MATCO TOOLS

MD80

FixAdvisor Pro™
OUTIL DE DIAGNOSTIC +ABS/SRS

• Mode d'emploi • Consignes de sécurité

DISPOSITIFS ET AVANTAGES

Un moyen simple et facile de résoudre les problèmes de votre véhicule 1996 ou plus recent compaortant un OBD2.
Établit la liason à tous les protocoles OBD2 pour décoder le problems du la lumière «vérifier le moteu».
Récupère des codes génériques et propre au fabricant.
Récupère des codes ABS et SRS.
Données gelées d'affichages. Données réelles d'affichages.
Fonctionnalité de OBD1 facultatif.

Table des matières

INTRODUCTION
QU'EST-CE QU'UN OBD ? ... 1
VOUS POUVEZ LE FAIRE ! ... 2
MESURES DE SÉCURITÉ
LA SÉCURITÉ EN PREMIER ! ... 3
AU SUJET DU FIXADVISOR PRO™
VÉHICULES COUVERTS ... 5
REMPLACEMENT DES PILES ... 6
AJUSTEMENTS ET RÉGLAGES ... 7
COMMANDES DU FIXADVISOR PRO™
CONTRÔLES ET INDICATEURS ... 11
AFFICHAGE DES FONCTIONS ... 13
ORDINATEURS DE BORD
COMMANDES INFORMATISÉES DU MOTEUR ... 15
CODE DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD) ... 21
SONDES DE L'OBD 2 ... 24
PRÉPARATION POUR LA VÉRIFICATION
FEUILLE DE TRAVAIL DE DIAGNOSTIC PRÉLIMINAIRE DU VÉHICULE ... 34
AVANT DE COMMENCER ... 38
MANUELS DE SERVICE DE VOTRE VÉHICULE ... 39
UTILISATION DU FIXADVISOR PRO™
PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES ... 40
LE MENU SYSTÈME ... 47
AFFICHAGE DES CODES ÉVOLUÉS OEM ... 49
AFFICHAGE DES CODES ABS ... 58
AFFICHAGE DES CODES SRS ... 60
SUPPRESSION DES CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD) ... 61
VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE PRÉPARATION POUR L'I/M ... 63
À PROPOS DE REPAIRSOLUTIONS® ... 68
SYSTEMES OBD1 CHRYSLER/JEEP
SYSTÈMES OBD1 CHRYSLER/JEEP ... 71
VÉHICULES COUVERTS ... 72
VOYANTS INDICATEURS DU TABLEAU DE BORD ... 72
CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT) ... 72
PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES ... 73
SUPPRESSION DES CPD ... 75
SYSTÈMES OBD1 FORD
VUE D'ENSEMBLE DES SYSTÈMES D'ORDINATEURS FORD ... 78
VÉHICULES COUVERTS ... 78
CONNECTEURS DE VÉRIFICATION ... 82
RACCORDEMENT DU FIXADVISOR PRO ... 82
CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD) ... 83
PROCÉDURES DE RÉCUPÉRATION DES CODES ... 83
VÉRIFICATIONS ADDITIONNELLES POUR LES SYSTÈMES EEC-IV ... 95
SUPPRESSION DES CPD ... 105
SYSTEMES OBD1 GM
SYSTÈME D'ORDINATEUR DE VOTRE VÉHICULE ... 107
VÉHICULES COUVERTS ... 107
À PROPOS DU L'OUTIL DE DIAGNOSTIC ... 108
CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT) ... 108
VOYANT INDICATEUR DE PROBLÈME DE FONCTIONNEMENT (MIL) ... 108
CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD) ... 109
PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES ... 109
SUPPRESSION DES CPD ... 113
SYSTEMES OBD1 HONDA
L'ORDINATEUR EMBARQUÉ DE VOTRE VÉHICULE ... 116
VÉHICULES COMPATIBLES ... 116
À PROPOS DE CET FIXADVISOR PRO ... 116
CONNECTEUR DE TRANSFERT DE DONNÉES ... 116
VOYANT D'ANOMALIE ... 116
CODES DE DIAGNOSTIC ... 117
PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DE CODES ... 117
SUPPRESSION DES CPD ... 120
SYSTEMES OBD1 TOYOTA
DIAGNOSTICS DE VÉHICULE À BORD (OBD1) ... 122
VÉHICULES COUVERTS ... 122
CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT) ... 125
VOYANT LUMINEUX D'ANOMALIE SUR LE TABLEAU DE BORD ... 125
CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC ... 126
PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES ... 126
SUPPRESSION DES CPD ... 129
MODE DONNÉES RÉELLES
AFFICHAGE DES DONNÉES RÉELLES ... 131
PERSONNALISATION DES DONNÉES RÉELLES (PID) ... 132
ENREGISTREMENT (CAPTURE) DES DONNÉES RÉELLES ... 134
LECTURE DE DONNÉES RÉELLES ... 139
VÉRIFICATIONS ADDITIONNELLES
VÉRIFICATION DES DÉTECTEURS O2 ... 141
VÉRIFICATION NON CONTINUE ... 143
VÉRIFICATION DE SYSTÈME EVAP ... 144
INFORMATIONS SUR LE VÉHICULE ... 145
LA BIBLIOTHÈQUE DE CODES (OBD1) ... 147
LA BIBLIOTHÈQUE DE CODES (OBD2) ... 149
UTILISANT LE LOCALISATEUR DE CLT ... 151
AFFICHAGE DE LA VERSION DU MICROLOGICIEL ... 152
LISTE GÉNÉRIQUE (GLOBALE) DES PID OBD2 ... 153
APPLICATIONS DE VÉHICULE - ABS
APPLICATIONS DE ABS - DOMESTIQUE ... 158
APPLICATIONS DE ABS – ASIAN ... 162
APPLICATIONS DE ABS – EUROPÉAN ... 164
APPLICATIONS DE VÉHICULE - SRS
APPLICATIONS DE SRS – DOMESTIC ... 167
APPLICATIONS DE SRS – ASIAN ... 170
APPLICATIONS DE SRS – EUROPÉAN ... 173
GLOSSAIRE
GLOSSAIRE DES EXPRESSIONS ET DES ABRÉVIATIONS ... 175
GARANTIE ET SERVICE
GARANTIE LIMITÉE D'UNE ANNÉE ... 177
PROCÉDURES DE SERVICE APRÈS-VENTE ... 177

QU'EST-CE QU'UN OBD ?

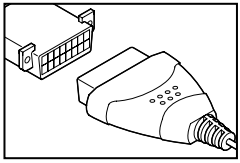
Le FixAdvisor Pro est conçu pour fonctionner sur tous les véhicules conformes OBD2. Tous les véhicules de 1996 et plus récents (voitures, camions légers et SUV) vendus aux États-Unis sont conformes OBD2.

L'une des plus passionnantes améliorations de l'industrie automobile a été l'ajout de diagnostics de bord (OBD) sur les véhicules ou, en termes plus simples, de l'ordinateur qui actionne le voyant du véhicule « CHECK ENGINE » (Vérifier le moteur). OBD 1 était conçu pour surveiller les systèmes spécifiques aux fabricants sur les véhicules construits entre 1981 et 1995. Puis est venu le développement de OBD2 qui se trouve sur tous les véhicules et camions légers de 1996 vendus aux États-Unis. Tout comme son prédécesseur, OBD2 a été adopté comme partie intégrale d'un mandat adopté par le gouvernement dans le but d'abaisser les émanations des véhicules. Mais ce qui rend OBD2 unique, c'est son application universelle pour les récents modèles de voitures et de camions - nationaux et importés. Ce programme sophistiqué dans le système d'ordinateur principal du véhicule est conçu pour détecter des défaillances dans toute une gamme de systèmes et peut être accessible par l'intermédiaire d'un port OBD2 universel situé généralement sous le tableau de bord. Pour tous les OBD, si un problème est décelé, l'ordinateur allume le voyant « CHECK ENGINE » (vérifier le moteur) pour avertir le conducteur ; il inscrit en même temps un Code de problème de diagnostic (CPD) pour identifier l'endroit où le problème s'est produit. Un outil de diagnostic spécial, comme le FixAdvisor Pro, est nécessaire pour récupérer ces codes ; c'est cet outil que les consommateurs et les professionnels utilisent comme point de départ pour faire les réparations.

Le FixAdvisor Pro offre la possibilité de lire, en sus des codes normaux, les codes *évolués* OEM de la plupart des véhicules Chrysler/Jeep, Ford/Mazda, GM/Isuzu, Honda/Acura et Toyota/Lexus, ainsi que les codes de diagnostic des freins antiblocage (ABS), les codes de diagnostic de la système retenue supplémentaire (SRS) les diverses informations sur le véhicule examiné. Le contenu des codes évolués dépend du modèle du véhicule.

Facile à utiliser . . . .

- Branchez le FixAdvisor Pro sur le connecteur de vérification du véhicule.
- Tournez le contact d'allumage en position «ON». NE METTEZ PAS le moteur en marche.
- L'outil établira automatiquement la liaison avec l'ordinateur du véhicule.

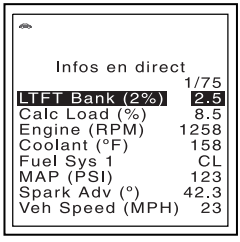


Facile à voir . . . .

- Le FixAdvisor Pro récupère les codes en mémoire, les données gelées et l'état du système.
- Les codes, l'état du système et les données gelées sont affichés sur l'écran d'affichage du FixAdvisor Pro. L'état du système est indiqué par les voyants indicateurs à DEL.

Facile à définir . . . .

- Lisez la définition des codes à l'écran d'affichage du FixAdvisor Pro.
- Affichage des données gelées.
- Affichage des données réelles.
- Affichage des codes ABS.
- Affichage des codes SRS.



LA SÉCURITÉ EN PREMIER !

Pour éviter de vous blesser, d'endommager l'instrument et (ou) d'endommager le véhicule, n'utilisez pas le FixAdvisor Pro avant d'avoir lu tout ce manuel.

Ce manuel décrit les vérifications faites couramment par les techniciens de service d'expérience. Plusieurs de ces vérifications exigent que vous preniez certaines précautions pour éviter les accidents qui pourraient se traduire par des blessures et (ou) des dommages à votre véhicule ou à votre appareil. Il faut toujours lire le manuel de service du véhicule et observer les précautions de sécurité qui s'y trouvent avant de faire les vérifications ou des travaux de service. Il faut **TOUJOURS** observer les précautions de sécurité générale suivantes :

Lorsqu'un moteur est en marche, il produit du monoxyde de carbone, un gaz toxique et poison. Pour prévenir les dangers graves, voire mortels, découlant d'une intoxication au monoxyde de carbone, ne faites fonctionner le moteur que dans un endroit bien ventilé.

Pour protéger vos yeux contre les objets propulsés et les liquides chauds ou caustiques, portez **toujours** des dispositifs de protection **approuvés** de la vue.

Lorsqu'un moteur est en marche, plusieurs composants, comme le ventilateur de refroidissement, les poulies, la courroie d'entraînement du ventilateur, etc., tournent à grande vitesse. Pour éviter toute blessure grave, il faut toujours faire attention aux pièces en mouvement. Tenez-vous à distance sure de ces pièces et de tout autre objet en déplacement.

Les composants du moteur deviennent très chauds lorsque le moteur est en marche. Pour prévenir les brûlures graves, évitez les contacts avec les composants chauds du moteur.

Avant de mettre le moteur en marche pour faire une vérification ou pour résoudre un problème, assurezvous que le frein de stationnement est enclenché. Placez la transmission en position «**Park**» (pour les transmissions automatiques) ou au neutre (pour les transmissions manuelles). Placez les blocs d'immobilisation appropriés autour des roues motrices.

Le branchement et le débranchement de l'équipement de vérification lorsque l'allumage se trouve en position «**ON**» peut endommager l'équipement de vérification et les composants électroniques du véhicule. Placez la clé d'allumage en position «**OFF**» avant de brancher ou de débrancher le Lecteur de Codes du connecteur de liaison des transmissions (CLT).

Pour ne pas endommager l'ordinateur de bord lors de la mesure du courant électrique du véhicule, utilisez toujours un multimètre numérique ayant une impédance d'au moins 10 MégOhms.

Les émanations en provenance du carburant et de la batterie sont très inflammables. Pour prévenir les explosions, tenez toutes les étincelles, les matières chauffées et les flammes vives loin des émanations en provenance de la batterie, du carburant et des émanations de carburant. IL NE FAUT PAS FUMER À PROXIMITÉ D'UN VÉHICULE SUR LEQUEL ON FAIT DES VÉRIFICATIONS.

Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux lorsque vous faites des travaux sur un moteur. Les vêtements amples peuvent se coincer dans le ventilateur, les poulies, les courroies, etc. Les bijoux sont très conducteurs et ils peuvent causer des brûlures s'il y a un contact entre une source d'alimentation électrique et la mise à la masse.

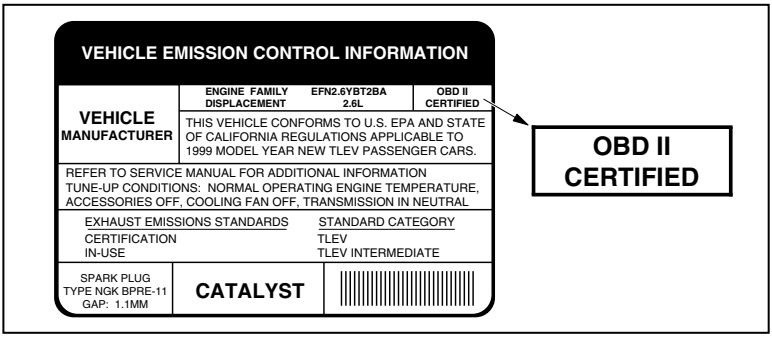
VÉHICULES COUVERTS

Le FixAdvisor Pro est conçu pour fonctionner sur tous les véhicules conformes OBD2. Tous les véhicules de 1996 et plus récents (voitures et camions légers) vendus aux États-Unis sont conformes OBD2.

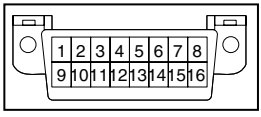
Les lois fédérales exigent que toutes les automobiles et tous les camions légers de 1996 et plus récents vendus aux États-Unis doivent être conformes OBD2 ; cela s'applique tant aux véhicules domestiques qu'asiatiques et européens.

Certains véhicules de 1994 et de 1995 sont conformes OBD2. Pour découvrir si un véhicule de 1994 ou de 1995 est conforme OBD2, faites la vérification suivante :

1. **Étiquette d'information sur le contrôle des émanations du véhicule (VECI/EEC).** Cette étiquette se trouve sous le capot ou à proximité du radiateur de la plupart des véhicules. Si le véhicule est conforme OBD2, l'étiquette portera la mention « **OBD II Certified** » **(certifié OBD II)**.



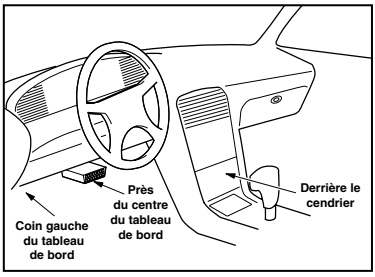
2. Les règlements édicté par le gouvernement exigent que tous les véhicules conformes OBD2 **aient** un **Connecteur de liaison des transmissions (CLT)** « commun » à seize broches.



Certains véhicules de 1994 et de 1995 ont des connecteurs à 16 broches mais ne sont pas conformes OBD2. Seuls les véhicules ayant une étiquette de contrôle des émanations du véhicule « OBD II Certified » sont conformes OBD2.

Emplacement du Connecteur de liaison des transmissions (CLT)

Le CLT à 16 broches est habituellement situé sous le tableau de bord, à moins de 12 pouces (300 mm) du centre du tableau de bord, du côté du conducteur dans la plupart des véhicules. Le CLT devrait être facile d'accès et visible lorsqu'on est à genoux à l'extérieur du véhicule et que la porte est ouverte.



Sur certains véhicules asiatiques et européens, le CLT se trouve derrière le « cendrier » (il faut retirer le cendrier pour accéder au CLT) ou dans le coin extrême gauche du tableau de bord. Si vous ne trouvez pas le CLT, consultez le manuel de service véhicule pour avoir l'emplacement.

REMPLACEMENT DES PILES

Remplacez les piles lorsque le symbole de pile est affiché et/ou lorsque les 3 DEL sont allumées mais qu'aucune donnée n'est affichée à l'écran.

1. Trouvez le couvercle du logement des piles à l'arrière du FixAdvisor Pro.
2. Enlevez la vis et enlevez la couvercle du logement des piles.
3. Installez trois piles AA neuves (pour que les piles durent plus longtemps, utilisez des piles alcalines).
4. Placez la couvercle du logement des piles sur le dos de le FixAdvisor Pro, et réinstallez la vis.

Choix de la langue après l'installation des piles

La première fois que le FixAdvisor Pro est activé, vous devez sélectionner comme suit la langue d'affichage souhaité (anglais, français ou espagnol) et l'unité de mesure (US ou métrique) :

1. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** pour allumer le FixAdvisor Pro.
   - L'écran de sélection de la langue s'affiche.
2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour mettre la langue voulue en surbrillance.

3. Lorsque la langue désirée est affichée, appuyez sur la touche **ENTRÉE** ↵ pour confirmer votre choix.
   - L'écran Select unité s'affiche.
4. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance l'unité de mesure désirée.
5. Lorsque l'unité de mesure désirée est sélectionnée, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour confirmer votre sélection.

   - Une fois que le choix de la langue est fait pour la première fois, ce choix peut être changé, comme n'importe quel autre réglage. Consultez la rubrique « AJUSTEMENTS ET RÉGLAGES » à la page 7 pour avoir d'autres instructions.

AJUSTEMENTS ET RÉGLAGES

Le FixAdvisor Pro permet de faire plusieurs ajustements et ré-glages pour configurer le FixAdvisor Pro en fonction de certains besoins particuliers. Les ajustements et les réglages suivants peuvent être faits :

- **Ajustement de la brillance** : Ce réglage ajuste la brillance de l'écran d'affichage.
- **Signal sonore :** Permet d'activer/désactiver le signal sonore de FixAdvisor Pro. Lorsque cette fonction est activée, un signal sonore résonne chaque fois qu'un bouton est enfoncé.
- **Illumination de fond** : Allumer/éteindre l'illumination de fond de l'écran.
- **Sélection de la langue** : Ce réglage affiche la langue pour le FixAdvisor Pro : anglais, français ou espagnol.
- **Unité de mesure** : Ce réglage établit les unités de mesure du FixAdvisor Pro à anglais ou Métrique.

Les ajustements et les réglages sont possibles lorsque le FixAdvisor Pro est raccordé ou non raccordé à un véhicule.

Entrée dans le mode de Menu de paramètres de l'outil :

1. Appuyez et relâchez le bouton **M**.
   - Le Menu s'affiche.
2. Utilisez le boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Paramètres de l'outil**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

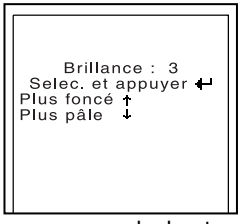
- Le Menu paramètres de l'outil s'affiche.

3. Faites les ajustements et les réglages tel que décrit dans les paragraphes suivants.

Ajustement de la brillance de l'affichage

1. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance **Adjuster la brillance** dans le Menu de paramètres de l'outil, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran Adjuster la brillance s'affiche.
   - Le champ de brillance montre le réglage actuel de brillance, entre 1 et 5.

2. Appuyez sur le bouton **HAUT** ▲ pour réduire la brillance de l'écran d'affichage (rendre l'affichage plus sombre).
3. Appuyez sur le bouton **BAS** ▼ pour augmenter la brillance de l'écran d'affichage (rendre l'affichage plus pâle).

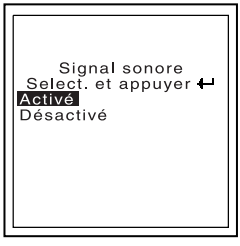


4. Lorsque la brillance voulue est obtenue, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour sauvegarder vos changements et revenir au Menu de paramètres de l'outil.

Activation du signal sonore

1. Utilisez au besoin les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance **Signal sonore** dans le Menu de paramètres de l'outil, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Vous voyez apparaître l'écran Signal sonore.

2. Utilisez au besoin les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ de façon à sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
3. Lorsque l'option désirée est sélectionnée, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour sauvegarder vos changements et retourner au Menu de paramètres de l'outil.



Utilisation de l'illumination de fond:

1. Utilisez les touches **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ comme nécessaire pour mettre en surbrillance **Illumination de fond** dans le Menu de paramètres de l'outil. Ensuite appuyez sur **ENTRÉE** ↵.
   - Vous voyez apparaître l'écran Illumination de fond.

2. Utilisez les touches **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour choisir l'option illumination de fond. Vous pouvez choisir **Activé** ou **Désactivé**.
3. Lorsque vous avez paramétré Illumination de fond, appuyez sur **ENTRÉE** ↵ pour enregistrer vos modifications.
   - Vous voyez réapparaître le Menu de paramètres de l'outil et la fonction Illumination de fond est **Activé** ou **Désactivé** selon le cas.

Choix de la langue d'affichage

1. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance Select Language (Choix de la langue) dans le Menu de paramètres de l'outil, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran de sélection de la langue s'affiche.
   - La langue d'affichage actuellement sélectionnée se met en surbrillance.

2. Au besoin, appuyez sur les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la langue d'affichage voulue en surbrillance.
3. Lorsque la langue d'affichage désirée est sélectionnée, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour sauvegarder vos changements et retourner au Menu de paramètres de l'outil (affiché dans la langue choisie).

Réglage des unités de mesure

1. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la fonction **Unités de mesure** en surbrillance dans le Menu de paramètres de l'outil, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

2. Au besoin, appuyez sur le bouton **HAUT** ▲ ou **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance **l'unité de mesure** désirée.
3. Lorsque la valeur de **l'unité de mesure** désirée est sélectionnée, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour sauvegarder vos changements.

Sortie du mode Menu de paramètres de l'outil:

1. Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au Menu principal.

CONTRÔLES ET INDICATEURS

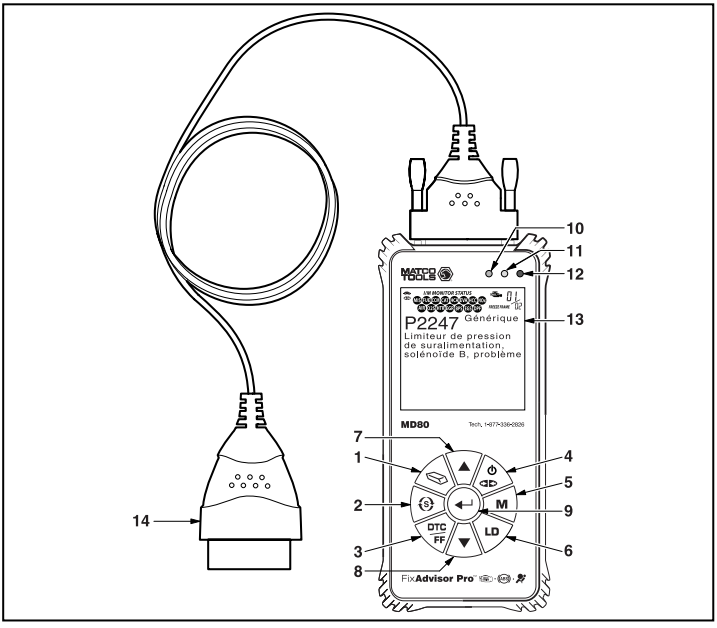


Figure 1. Contrôles et indicateurs

Consultez la Figure 1 pour savoir où se trouvent les différents indicateurs 1 à 14 ci-dessous.

1. **Bouton ERASE (Supprimer)** - Ce bouton sert à supprimer les codes de problème de diagnostic (CPD), à « geler » les données de l'ordinateur du véhicule et à rétablir l'état des sondes.

2. **Bouton SYSTÈME** - Une fois raccordé à un véhicule, affiche le Menu système.

3. **Bouton DTC/FF (Défilement des codes de problèmes/ données gelées)** – Affiche l'écran DTC View (afficher le code de diagnostic) et/ou fait défiler l'écran pour présenter les codes de diagnostic et les données d'image figée.

4. **Bouton POWER/LINK (Alimentation électrique/liaison)** - Lorsque le FixAdvisor Pro N'EST PAS raccordé à un véhicule, ce bouton place le FixAdvisor Pro en positions « **On** » et « **Off** ». Lorsque le FixAdvisor Pro est raccordé à un véhicule, ce bouton établit la liaison entre FixAdvisor Pro et le module de gestion du groupe motopropulseur du véhicule pour récupérer les données de diagnostic de la mémoire de l'ordinateur.

5. **Bouton M (Menu)** - Affiche le Menu principal.
6. **Bouton LD (Données réelles)** - Une fois raccordé à un véhicule, ce bouton place le FixAdvisor Pro en mode « Live Data » (Données réelles).
7. ▲ **Bouton UP (vers le haut)** - Lorsque l'appareil est en mode de MENU, ce bouton fait défiler les options du menu et du sous-menu vers le HAUT. Une fois LIÉ à un véhicule, ce bouton fait défiler l'écran d'affichage actuel vers le HAUT pour afficher toute donnée additionnelle.
8. ▼ **Bouton DOWN (vers le bas)** - Lorsque l'appareil est en mode de MENU, ce bouton fait défiler les options du menu et du sous-menu vers le BAS. Une fois LIÉ à un véhicule, ce bouton fait défiler l'écran d'affichage actuel vers le BAS pour afficher toute donnée additionnelle.
9. ↵ **Bouton ENTER (Entrée)** - En mode MENU, confirme l'option ou la valeur sélectionnée.
10. **DEL VERTE** - Cette DEL indique tous les systèmes du moteur fonctionnent normalement (toutes les sondes du véhicules fonctionnent ; elles font leur vérification de diagnostic et il n'y a aucun CPD).
11. **DEL JAUNE** - Cette DEL indique qu'il y a peut-être un problème. Il y a un CPD « en suspens » et/ou certaines sondes qui mesurent les émanations de véhicule n'ont pas fait leur vérification de diagnostic.
12. **DEL ROUGE** - Cette DEL indique qu'il y a un problème dans l'un des systèmes du véhicule au moins. La DEL rouge est également utilisée pour montrer qu'il y a des CPD. Les CPD sont affichés à l'écran du FixAdvisor Pro. Dans ce cas, le voyant indicateur de problème de fonctionnement (« Check Engine » (vérifier moteur)) du tableau de bord du véhicule s'allume et reste allumé.
13. **Affichage** - L'écran affiche des informations sur les réglages, les menus et les sous-menus, les résultats des vérifications, les fonctions du FixAdvisor Pro et l'état des sondes. Consultez la rubrique « AFFICHAGE DES FONCTIONS » à la page suivante pour avoir plus de détails.
14. **CÂBLE** - Le câble permet de raccorder le FixAdvisor Pro au Connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule.

AFFICHAGE DES FONCTIONS

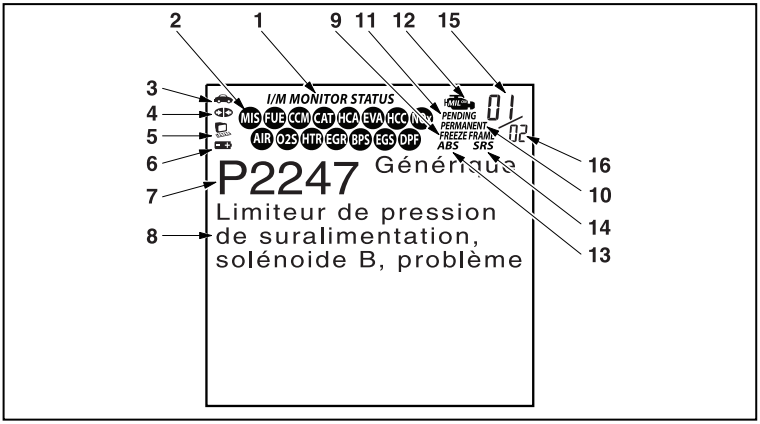


Figure 2. Affichage des fonctions

Consultez la Figure 2 pour savoir où se trouvent les indicateurs 1 à 16 ci-dessous.

1. **Champ « I/M MONITOR STATUS »** (État de préparation pour l'I/M) - Ce champ identifie la zone d'état de préparation pour l'I/M.
2. **Icônes de sondes** - Ces icônes indiquent quelles sondes sont supportées par le véhicule vérifié et si oui ou non la vérification de diagnostic (état de préparation de l'appareil) a été faite. Lorsqu'un icône de sonde reste allumé, el indique que la sonde connexe a terminé sa vérification de diagnostic. Lorsqu'un icône de sonde clignote, cela indique que le véhicule supporte la sonde connexe mais que cette dernière n'a pas encore fait sa vérification de diagnostic.
3. **Icône de véhicule** - Cet icône indique si le FixAdvisor Pro a ou non une bonne alimentation par le truchement du Connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Si cet icône s'affiche, cela indique que le FixAdvisor Pro est bien alimenté par le connecteur CLT du véhicule.
4. **Icône de liaison** - Cet icône indique si le FixAdvisor Pro communique ou non (liaison) avec l'ordinateur de bord du véhicule. Lorsque cet icône apparaît, le FixAdvisor Pro est en communication avec l'ordinateur. Autrement, il n'y a pas de communication entre le FixAdvisor Pro et l'ordinateur.
5. **Icône de l'ordinateur** - Lorsque cet icône s'affiche, cela indique que le FixAdvisor Pro est relié à un ordinateur personnel. Logiciel facultatif permet de télécharger les données récupérées dans un ordinateur personnel.

6. **Icône de la pile interne** - Lorsque cet icône s'affiche, cela indique que les piles du FixAdvisor Pro sont « faibles » et que le moment est venu de les remplacer. Si les piles ne sont pas remplacées lorsque le symbole de piles est allumé, les 3 DEL s'allumeront comme dernier moyen de vous indiquer de remplacer les piles; aucune donnée ne sera affichée à l'écran lorsque les 3 DEL sont allumées.
7. **Secteur d'affichage du CDP** - Ce secteur affiche le numéro de code de problème de diagnostic (CPD). Chaque problème a un numéro de code propre à ce problème particulier.
8. **Secteur d'affichage des données de vérification** - Ce secteur affiche les définitions des CDP, les données gelées, les données réelles et les autres messages pertinents sur les vérifications.
9. **Icône de DONNÉES GELÉES** - Cet icône indique qu'il y a des données gelées provenant du « Code dit prioritaire » (Code n° 1) sauvegardé dans la mémoire de l'ordinateur.
10. **Icône PERMANENT** - Indique que le CPD actuellement affiché est un code « permanent ».
11. **Icône de code EN ATTENTE** - Cet icône indique que le CPD actuellement affiché est un code « en attente ».
12. **Icône du voyant** - Cet icône indique l'état du voyant de l'indicateur de problème de fonctionnement (MIL). Cet icône ne s'affiche que lorsqu'un CPD a ordonné au voyant « MIL » de s'allumer dans le tableau de bord du véhicule.
13. **Icône ABS** - Indique que le CPD actuellement affiché est un code de système de freins antiblocage (ABS).
14. **Icône SRS** - Indique que le CPD actuellement affiché est un code de système de retenue supplémentaire (SRS).
15. **Séquence des numéros de codes** - Le FixAdvisor Pro attribue un numéro de séquence à chaque CPD qui se trouve dans la mémoire de l'ordinateur, à partir de « 01 ». Ce numéro indique quel code est actuellement affiché. Ce numéro de code « 01 » est toujours le code ayant la plus haute priorité et pour lequel les « données » ont été mises en mémoire.

   Si « 01 » est un code « en attente », il pourrait ou non y avoir des « données gelées » sauvegardées dans la mémoire.
16. **Énumérateur de codes** - Indique le nombre total de codes récupérés de l'ordinateur du véhicule.

COMMANDES INFORMATISÉES DU MOTEUR

Introduction aux commandes informatisées du moteur

Les systèmes électroniques de contrôle informatisés font que les fabricants de véhicules peuvent respecter les normes les plus élevées au niveau des émanations et également respecter les normes d'économie de carburant exigées par les états et le gouvernement fédéral.

Compte tenu de l'augmentation de la pollution de l'air dans les grandes villes, comme Los Angeles, le «California Air Resources Board» (**CARB**) (Conseil des ressources en air de la Californie) et l'Agence américaine de protection de l'environnement (**EPA**) ont établi de nouveaux règlements et de nouvelles normes concernant la pollution de l'air pour résoudre le problème. Pour compliquer les choses, la crise de l'énergie du début des années 1970 a fait montrer brusquement le prix du carburant au cours d'une période très courte. C'est pourquoi les fabricants de véhicules ont dû non seulement respecter les nouvelles normes concernant les émanations, mais également faire en sorte que leurs véhicules soient plus économes d'énergie. La plupart des véhicules devaient respecter les normes de distance parcourue par gallon (mil/gal) établies par le gouvernement fédéral américain.

Il faut avoir un apport précis de carburant et un bon réglage de l'allumage pour réduire les émanations des véhicules. Les contrôles mécaniques du moteur utilisés à l'époque (comme les points d'allumage, l'avance mécanique de l'allumage et le carburateur) réagissaient trop lentement aux conditions de route pour donner une bonne efficacité d'approvisionnement en carburant et d'avance de l'allumage. C'est pourquoi les fabricants avaient de la difficulté à respecter les nouvelles normes.

Il fallait concevoir un nouveau système de contrôle du moteur et intégrer ce système aux contrôles du moteur pour respecter les normes plus rigides. Le nouveau système devait faire ce qui suit :

- Réagir instantanément pour apporter le bon mélange d'air et de carburant, peu importe les conditions de conduite (ralenti, conduite à vitesse de croisière, conduite à basse vitesse, conduite à haute vitesse, etc.).
- Calculer instantanément le meilleur moment pour «allumer» le mélange d'air et de carburant pour tirer le meilleur rendement possible du moteur.
- Exécuter ces deux fonctions sans avoir d'incidence négative sur le rendement des véhicules ni leur économie de carburant.

Les systèmes de contrôle informatisés des véhicules peuvent faire des millions de calculs par seconde. C'est pourquoi ils sont un remplacement idéal pour les contrôles mécaniques plus lents des moteurs. En passant du contrôle mécanique au contrôle électronique du moteur, les fabricants de véhicules peuvent contrôler l'apport de carburant et le moment de l'allumage plus précisément. Certains systèmes de contrôle informatisés récents peuvent également contrôler d'autres fonctions du véhicule, comme la transmission, les freins, la charge, la carrosserie et la suspension.

Système de contrôle informatisé de base du moteur

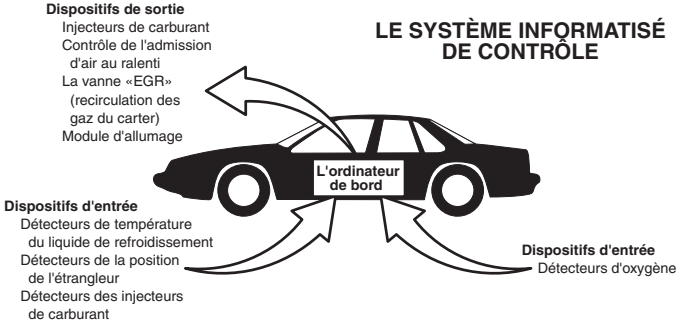
Le système informatisé de contrôle comprend un ordinateur de bord et plusieurs dispositifs de contrôle connexes (détecteurs, interrupteurs et actionneurs).

L'ordinateur de bord se trouve au cœur même du système de contrôle informatisé. L'ordinateur contient plusieurs programmes qui établissent d'avance les valeurs de référence pour le mélange d'air et de carburant, l'allumage ou la séquence d'allumage, la largeur d'impulsion de l'injection, le régime du moteur, etc. Des valeurs différentes sont fournies en fonction des différentes conditions de conduite, comme le ralenti, la conduite à basse vitesse, la conduite à grande vitesse, une charge faible ou élevée. Les valeurs de références établies d'avance représentent le mélange idéal d'air et de carburant, le réglage de l'allumage, le choix de l'engrenage de la transmission, etc., peu importe la condition de conduite. Ces valeurs sont programmées par le fabricant du véhicule; ces valeurs sont propres à chaque modèle de véhicule.

La plupart des ordinateurs de bord se trouvent à l'intérieur du véhicule, derrière le tableau de bord, sous le siège du passager ou du conducteur ou derrière le panneau de seuil de porte, du côté droit. Mais certains fabricants peuvent encore placer leur ordinateur sous le capot.

Les détecteurs, les interrupteurs et les actionneurs des véhicules sont situés un peu partout sur le moteur; ils sont raccordés à l'ordinateur de bord par un câblage électrique. Ces appareils comprennent des détecteurs d'oxygène, des détecteurs de température du liquide de refroidissement, des détecteurs de la position de l'étrangleur, des détecteurs des injecteurs de carburant, etc. Les détecteurs et les interrupteurs sont des **dispositifs d'entrée**. Ils fournissent à l'ordinateur les signaux représentés par les conditions actuelles d'utilisation du moteur. Les actionneurs sont des **dispositifs de sortie**. Ils réagissent aux ordres reçus de l'ordinateur.

L'ordinateur de bord reçoit les informations en provenance des sondes et des interrupteurs installés sur le moteur. Ces dispositifs mesurent les conditions critiques du moteur, comme la température du liquide de refroidissement du moteur, le régime du moteur, la charge du moteur, la position de l'étrangleur, le rapport d'air et de carburant, etc.



L'ordinateur compare les valeurs reçues en provenance des sondes par rapport aux valeurs de référence préétablies et il fait les corrections requises afin que les valeurs reçues en provenance des sondes concordent toujours avec les valeurs de référence préétablies en fonction de la condition de conduite actuelle. L'ordinateur fait les ajustements en ordonnant aux dispositifs, comme les injecteurs de carburant, le contrôle de l'admission d'air au ralenti, la vanne «EGR» (recirculation des gaz du carter) ou le module d'allumage pour qu'ils fassent ce qui est demandé.

Les conditions d'utilisation du véhicule changent constamment. L'ordinateur fait constamment les ajustements ou les corrections (spécialement au niveau du mélange d'air et de carburant et du réglage de l'allumage) pour que tous les systèmes du moteur respectent les valeurs de référence préétablies.

Diagnostic en provenance de l'ordinateur de bord - Première génération (OBD1)

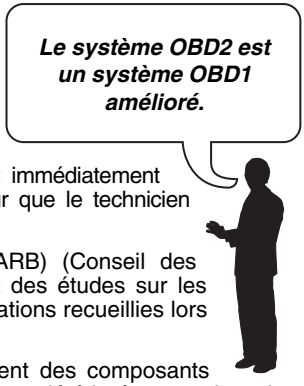
À l'exception de certains véhicules de 1994 et de 1995, la plupart des véhicules de 1982 à 1995 ont un certain type d'appareil de diagnostic à bord de la première génération.

À partir de 1988, le California Air Resources Board (**CARB**) (Conseil des ressources en air de la Californie) et, plus tard, l'Agence américaine de protection de l'environnement (**EPA**) ont exigé que les fabricants de véhicules ajoutent un programme d'auto-vérification dans les ordinateurs de bords. Le programme pourrait identifier les problèmes connexes aux émanations dans un système. La première génération des ordinateurs de bord a été appelée **OBD1**.

L'OBD1 est un ensemble d'instructions d'auto-vérification et de diagnostic programmées dans l'ordinateur de bord du véhicule. Les programmes sont conçus tout particulièrement pour déceler les problèmes au niveau des sondes, des actionneurs, des interrupteurs et du câblage des différents systèmes connexes aux émanations du véhicule. Si l'ordinateur décèle un problème dans l'un ou l'autre de ces composants ou systèmes, il allume un voyant indicateur sur le tableau de bord pour avertir le conducteur. Les voyants indicateurs ne s'allument que **lorsqu'un** problème connexe aux émanations est décelé.

L'ordinateur attribue également un code numérique à chaque problème particulier et il conserve ces codes dans sa mémoire pour qu'ils puissent être récupérés plus tard. Ces codes peuvent être récupérés de la mémoire de l'ordinateur à l'aide d'un «L'outil de diagnostic» ou d'un «Outil de lecture».

Diagnostic en provenance de l'ordinateur de bord - Deuxième génération (OBD2)



En plus d'exécuter toutes les fonctions de l'OBD1, l'OBD2 a été amélioré; on y a ajouté de nouveaux programmes de diagnostic. Ces programmes suivent de près les fonctions des différents composants et systèmes connexes aux émanations (ainsi qu'à d'autres systèmes); ils font en sorte que ces informations soient immédiatement disponibles (avec le bon équipement) pour que le technicien puisse faire son évaluation.

Le California Air Resources Board (CARB) (Conseil des ressources en air de la Californie) a fait des études sur les véhicules équipés d'un OBD1. Les informations recueillies lors de ces études ont démontré ce qui suit :

- Un grand nombre de véhicules avaient des composants connexes aux émanations qui s'étaient détériorés ou qui avaient perdu une partie de leur efficacité. Ces composants faisaient augmenter les émanations.
- Comme les systèmes OBD1 ne décelaient que les composants qui étaient en panne, les composants qui se détérioraient ne déclenchaient pas de code.
- Certains problèmes d'émanations associés à des composants qui se détérioraient ne se produisaient que lorsque le véhicule était utilisé sous charge. Le test d'émissions fait à l'époque n'était pas fait dans le cadre de simulations de conditions réelles de conduite. C'est pourquoi un nombre élevé de véhicules dont les composants se détérioraient subissaient les tests d'émissions avec succès.
- Les codes, la définition des codes, les connecteurs de diagnostic, les protocoles de communications et la terminologie se rapportant aux émanations étaient différents d'un fabricant à l'autre. Cela a créé de la confusion pour les techniciens qui travaillaient sur différents modèles et différentes marques de véhicules.

Pour donner suite aux problèmes découverts lors de cette étude, le «CARB» et l'EPA ont adopté de nouvelles lois et édicté des règlements concernant la normalisation. Ces lois exigent que les fabricants de véhicules installent sur leurs véhicules neufs des dispositifs capables de respecter les nouvelles normes et les nouveaux règlements sur les émanations. On a également décidé qu'il fallait avoir un meilleur système de diagnostic à bord, un système capable de résoudre tous ces problèmes. Ce nouveau système est connu comme étant le **«Système de diagnostic à bord - Deuxième génération (OBD2)»**. Le but premier de l'OBD2 est de respecter les plus récents règlements et les plus récentes normes concernant les émanations établies par le «CARB» et l'EPA.

Les principaux buts du système OBD2 sont les suivants :

- Déceler les composants ou les systèmes connexes aux émanations qui se détériorent et (ou) qui tombent en panne et qui pourraient produire des émanations au sortir du pot d'échappement et qui

seraient de 1,5 fois supérieures aux normes établies dans les procédures fédérales de vérification (PFV).

- Améliorer les systèmes connexes à la supervision des émanations. Cela comprend un ensemble d'appareils de diagnostic contrôlés par un ordinateur et appelés sondes. Les sondes font les diagnostics et les vérifications pour s'assurer que tous les composants et tous les systèmes connexes aux émanations et (ou) fonctionnent correctement et qu'ils respectent les fiches techniques des fabricants.
- Utiliser un connecteur de liaison normalisée pour la transmission des diagnostics (CLT) dans tous les véhicules. (Avant l'OBD2, les CLT avaient des formes et des tailles différentes.)
- Normaliser les numéros de codes, la définition des codes et la terminologie utilisée pour décrire les problèmes. (Avant l'OBD2, chaque fabricant de véhicules utilisait ses propres codes, ses propres définitions et son propre terminologie pour décrire les problèmes.)
- Améliorer le fonctionnement du voyant indicateur de problème de fonctionnement («MIL»).
- Normaliser les procédures et les protocoles de communications entre l'équipement de diagnostic (outils de lecture, outils de diagnostic, etc.) et l'ordinateur de bord du véhicule.

OBD2 - Terminologie

Les expressions suivantes et leurs définitions se rapportent aux systèmes OBD2. Lisez cette liste et référez-vous-y au besoin pour vous aider à comprendre les systèmes OBD2.

- **Module de gestion du groupe motopropulseur (PCM/MGGMP)** - Le MGGMP est l'expression acceptée pour l'OBD2 pour «l'ordinateur de bord» du véhicule. En plus de contrôler la gestion du moteur et le système d'émanations, le MGGMP participe également à la gestion du groupe motopropulseur (transmission). La plupart des MGGMP peuvent également communiquer avec les autres ordinateurs du véhicule (freins anti-blocage, contrôle de la tenue de route, carrosserie etc.).
- **Sonde** - Les sondes sont des «routines de diagnostic» pro-grammées dans le MGGMP. Ce dernier utilise ces programmes pour faire ses vérifications de diagnostic et superviser le fonctionnement des composants ou des systèmes connexes aux émanations du véhicule ou pour s'assurer qu'ils fonctionnent correctement tout en respectant les fiches techniques du fabricant du véhicule. Actuellement, jusqu'à quinze sondes sont utilisées dans les systèmes OBD2. Des sondes additionnelles seront ajoutées à mesure que le système OBD2 sera perfectionné encore davantage.

Les véhicules ne peuvent pas tous recevoir toutes les quinze sondes.

- **Critère de déclenchement** - Chaque sonde est conçue pour vérifier et superviser le fonctionnement d'un composant particulier du système d'émanations du véhicule («EGR» (recirculation des gaz du carter), détecteur d'oxygène, convertisseur catalytique, etc.). Un

certain nombre de «conditions» particulières ou de «procédures de conduite» doivent se produire avant que l'ordinateur n'ordonne à une sonde de vérifier le système qui y est associé. Ces «conditions» sont appelées les **«critères de déclenchement»**. Les exigences et les procédures varient d'une sonde à l'autre. Certaines sondes sont déclenchées dès que la clé du contact d'allumage est tournée en position **«ON»** et les sondes font alors une vérification de diagnostic. D'autres ont besoin d'un ensemble de procédures complexes, comme le démarrage du véhicule lorsque ce dernier est froid, porter à sa température d'utilisation et la conduite du véhicule sous certaines conditions avant que la sonde ne s'enclenche pour ensuite faire une vérification de diagnostic.

- **Les sondes ont fait/n'ont pas fait leur vérification** - Les expressions **«La sonde a fait son travail»** et «La sonde n'a pas fait son travail» sont utilisées dans tout ce manuel. L'expression «La sonde a fait son travail» signifie que le MGGMP a **ordonné** à une sonde particulière de faire la vérification de diagnostic requise d'un système pour s'assurer que ce dernier fonctionne correctement (en suivant les fiches techniques de l'usine). L'expression **«La sonde n'a pas fait son travail»** signifie que le **MGGMP n'a pas encore ordonné** à une sonde particulière de faire la vérification de diagnostic de sa pièce connexe du système d'émanations.

- **Voyage** - Pour une sonde particulière, un «voyage» exige que le véhicule prenne la route pendant assez longtemps pour que tous les «Critères de déclenchement» obligent la sonde à faire son travail de vérification de diagnostic. Le «cycle de conduite» d'une sonde particulière commence lorsque la clé d'allumage est tournée en position **«ON»**. Le cycle se termine lorsque tous les «Critères de déclenchement» d'une sonde font en sorte que la vérification de diagnostic est faite entre le moment où la clé d'allumage passe de la position «ON» à **«OFF»**. Comme chacune des onze sondes est conçue pour faire son diagnostic et sa vérification sur un composant différent du moteur ou du système d'émanations, le «cycle de conduite» pour que chaque sonde fasse son travail, varie.

- **Cycle de conduite pour l'OBD2** - Un cycle de conduite de l'OBD2 est un ensemble poussé de procédures de conduite qui tient compte des différents types de conditions de conduite rencontrées dans la vraie vie. Ces conditions peuvent comprendre la mise en marche du véhicule lorsqu'il est froid, conduire le véhicule à vitesse constante, accélérer, etc. Un cycle de conduite pour l'OBD2 commence lorsque la clé d'allumage est tournée en position «ON» (lorsque le véhicule est froid) et se termine lorsque le véhicule a été conduit de manière à ce que tous les «Critères de déclenchement» soient atteints pour toutes les sondes pertinentes. Seuls les voyages qui permettent aux critères de déclenchement de fonctionner et de faire leurs vérifications de diagnostic individuelles pour toutes les sondes pertinentes du véhicule se qualifient pour le cycle de conduite de l'OBD2. Les exigences du cycle de conduite de l'OBD2 varient d'un modèle de véhicules à l'autre. Les fabricants de véhicules établissent ces procédures. Consultez votre manuel de service du véhicule pour avoir les procédures du cycle de conduite pour l'OBD2.

Il ne faut pas confondre le cycle de conduite du «voyage» et le cycle de conduite de l'OBD2. Le cycle de conduite du voyage permet d'obtenir le «Critère de déclenchement» pour qu'une sonde particulière fasse sa vérification de diagnostic. Le cycle de conduite de l'OBD2 doit suivre les «critères de déclenchement» s'appliquant à toutes les sondes d'un véhicule particulier et qu'elles fassent leur vérification de diagnostic.

- **Cycle de réchauffement** - Il s'agit d'une utilisation du véhicule suivant une période d'inutilisation du moteur et où la température du moteur augmente d'au moins 40 °F (22 °C) au-delà de sa température de démarrage pour atteindre au moins 160 °F (70 °C). Le MGGMP utilise les cycles de réchauffement comme compteur pour automatiquement supprimer un code particulier et les données connexes de sa mémoire. Lorsqu'aucun problème connexe au problème d'origine n'est décelé après un nombre particulier de cycles de réchauffement, le code est supprimé automatiquement.

CODE DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD)

Les code de problèmes de diagnostic (CPD) ont pour but de vous aider à trouver la bonne procédure de service dans le manuel de service du véhicule. Il **NE FAUT PAS** remplacer les pièces en se basant uniquement sur les CPD sans d'abord consulter le manuel de service du véhicule et avoir les bonnes procédures de vérification pour ce système, ce circuit ou ce composant particulier.

Les codes de problèmes de diagnostic (CPD) sont des codes qui identifient un secteur de problème particulier.

Les CPD sont des codes alphanumériques qui identifient un problème rencontré dans l'un des systèmes supervisés par l'ordinateur de bord (MGGMP). Chaque code de problème se réfère à un message qui identifie le circuit, le composant ou le système où se trouve le problème.

Les codes OBD2 de problèmes de diagnostic comprennent cinq caractères :

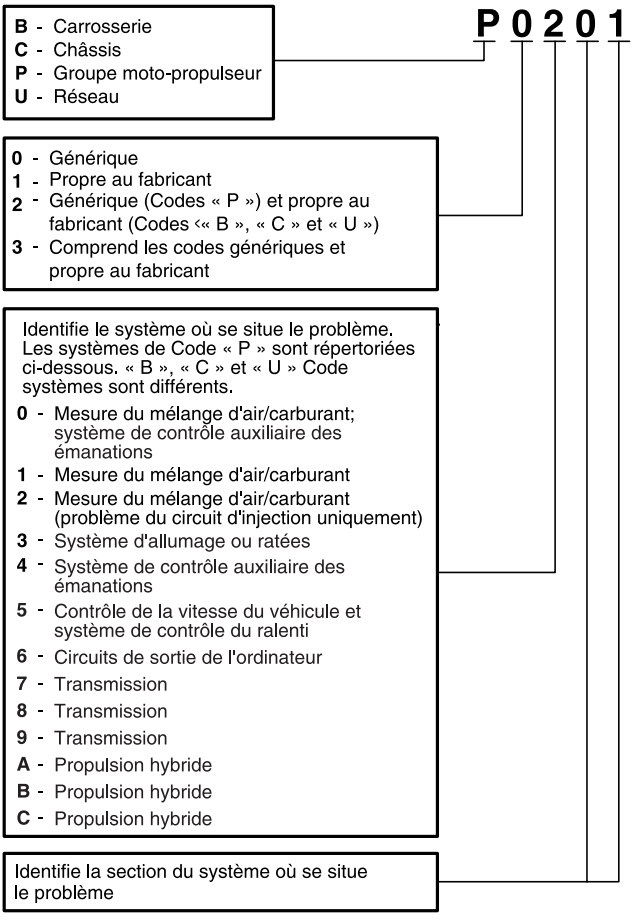
- Le premier caractère est une **lettre** (B, C, P, ou U) Cette caractère identifie le «principal système» où s'est produit le problème (carrosserie, châssis, groupe motopropulseur ou le réseau).
- Le deuxième caractère est un **chiffre** (0 à 3). Ce caractère identifie le «type de code» (générique ou propre au fabricant).

*Les **CPD génériques** sont des codes qui sont utilisés par tous les fabricants de véhicules. Les normes s'appliquant aux CPD numérique et leurs définitions sont établies par la Society of Automotive Engineers (SAE).*

*Les **codes de problèmes propres à chaque fabricant** sont des codes qui sont contrôlés par le fabricant du véhicule. Le gouvernement fédéral n'exige pas que le fabricant du véhicule aille au-delà des codes génériques normalisés pour respecter les normes d'émission des nouveaux systèmes de détection OBD2. Mais les fabricants peuvent aller au-delà des codes normalisés pour que leurs systèmes soient plus faciles à diagnostiquer.*

EXEMPLE DE CDP DE L'OBD II

P0201 - Mauvais fonctionnement du circuit d'injection, piston 1



- Le 3e caractère est un **lettre** ou un **chiffre** (0 à 9, A à F). Ce caractère identifie le système ou sous- système particulier où se situe le problème.
- Les 4e et 5e caractères sont des **lettres** ou des **chiffres** (0 à 9, A à F). Ils identifient la section du système où il y a eu un problème.

État des CPD et du voyant «MIL»

Lorsque l'ordinateur de bord du véhicule détecte un problème dans l'un des composants ou systèmes connexes aux émanations, le programme interne de diagnostic de l'ordinateur attribue un code de problème de diagnostic (CPD) qui identifie le système (et le sous-système) où le problème s'est produit. Le programme de diagnostic conserve le code dans la mémoire de l'ordinateur. Il enregistre une donnée «gelée» des conditions qui prévalaient au moment où le problème a été découvert et il allume le voyant indicateur de problème de fonctionnement («MIL»). Certains problèmes nécessitent une détection à l'occasion de deux voyages consécutifs avant que le voyant «MIL» ne s'allume.

Le «voyant indicateur de problème de fonctionnement» («MIL») est l'expression utilisée pour décrire le voyant sur le tableau de bord qui s'allume pour indiquer au conducteur qu'un problème connexe aux émanations a été découvert. Certains fabricants appellent encore ce voyant «Check Engine» (vérifier le moteur) ou «Service Engine Soon» (faire bientôt l'entretien du moteur).

Deux types de CPD sont utilisés pour les problèmes connexes aux émanations : le type «A» et le type «B». Les codes de type «A» sont les codes pour «Un seul voyage»; les CPD de type «B» sont habituellement des CPD nécessitant deux voyages.

Lorsqu'un CPD de **type «A»** est découvert dès le premier voyage, les événements ci-dessous se produisent :

- L'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» lorsque le problème se produit pour la première fois.
- Si le problème cause un raté grave qui risque d'endommager le convertisseur catalytique, le voyant «MIL» clignote **une fois/seconde**. Le voyant «MIL» continue de clignoter aussi longtemps que le problème n'a pas été corrigé. Si le problème qui fait clignoter le voyant «MIL» est disparu, le voyant «MIL» arrête de clignoter mais il reste allumé.
- Un CPD est conservé dans la mémoire de l'ordinateur pour être récupéré plus tard.
- Une donnée «gelée» de l'état qui prévalait dans le moteur ou le système d'émanations lorsque le voyant «MIL» s'est allumé et est sauvegardée dans la mémoire de l'ordinateur pour être récupérée plus tard. Ces informations montrent l'état du système de carburation (boucle fermée ou ouverte), la charge du moteur, la température du moteur, la quantité de carburant, la pression absolue dans la tubulure d'admission («MAP»), le régime du moteur tr/min) et la priorité du CPD.

Lorsqu'un CPD de **type «B»** est découvert lors du premier voyage, les événements suivants se produisent :

- L'ordinateur établit un CPD EN SUSPENS, mais le voyant «MIL» ne s'allume pas. Les «données gelées» ont peut-être été sauvegardées à l'heure actuelle suivant le fabricant. Le CPD en suspens est sauvegardé dans la mémoire de l'ordinateur pour être récupéré plus tard.

- Si le problème **est découvert** lors d'un deuxième voyage consécutif, le voyant «MIL» s'allume. Les données «gelées» sont sauvegardées dans la mémoire de l'ordinateur.
- Si le problème **ne se produit pas** lors du deuxième voyage, le CPD en suspens est supprimé de la mémoire de l'ordinateur.

Le voyant «MIL» reste allumé tant pour les codes «A» que «B» jusqu'à ce qu'une des situations suivantes se produise :

- Si les conditions qui ont fait allumer le voyant «MIL» sont dis-parues pour les trois prochains voyages consécutifs, l'ordinateur éteint automatiquement le voyant «MIL» s'il n'y a pas d'autre problème connexe aux émanations. Mais le code de problème reste dans la mémoire de l'ordinateur comme code historique pendant 40 cycles de réchauffement (80 cycles de réchauffement pour les problèmes de carburant et de ratées). Les CPD sont automatiquement supprimés si le problème qui les a causés n'est pas décelé de nouveau pendant cette période.
- Les problèmes de ratés et du système de carburation exigent que trois voyages ayant des «conditions similaires» se produisent avant que le voyant «MIL» ne s'éteigne. Il s'agit de voyages où la charge du moteur, le régime (tr/min) et la température sont similaires aux conditions qui prévalaient lorsque le problème a été découvert la première fois.

Lorsque le voyant « MIL » est éteint, les CPD et les données d'image gelée demeurent dans la mémoire de l'ordinateur.

- La suppression des CPD de la mémoire de l'ordinateur peut égale-ment faire éteindre le voyant «MIL». Voir la rubrique SUPPRESSION DES CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD), à la page 61, avant de supprimer les codes de la mémoire de l'ordinateur. Si un outil de diagnostic ou d'analyse est utilisé pour effacer les codes, les données d'image gelée sont également effacées.

SONDES DE L'OBD 2

Pour s'assurer du bon fonctionnement des différents composants et systèmes connexes aux émanations, un programme de diagnostic a été créé et installé dans l'ordinateur de bord du véhicule. Le programme contient plusieurs procédures et stratégies différentes de diagnostic. Chaque procédure ou stratégie de diagnostic a pour but de superviser le fonctionnement des composants ou des systèmes connexes aux émanations et d'y faire des vérifications de diagnostic. Ces vérifications permettent de confirmer que le système fonctionne correctement et qu'il respecte les fiches techniques du fabricant. Sur le système OBD 2, ces procédures et ces stratégies de diagnostic sont appelées «Sondes».

Actuellement, les systèmes OBD2 peuvent prendre en charge jusqu'à quinze sondes. D'autres sondes peuvent être ajoutées selon l'évolution des réglementations gouvernementales et l'évolution du système OBD2. Certains véhicules ne sont pas compatibles avec les quinze sondes. En outre, certaines sondes sont compatibles uniquement avec les véhicules ayant un « allumage par bougies », alors que d'autres sont compatibles uniquement avec les véhicules ayant un « allumage par compression ».

Les sondes ont un fonctionnement **«Continu»** ou **«Ponctuel»** suivant la sonde.

Sonde à fonctionnement continu

Trois de ces sondes sont conçues pour suivre constamment les composants ou les systèmes qui leur sont associées pour en vérifier le bon fonctionnement. Les sondes continues suivent constamment le fonctionnement du moteur lorsque celui-ci est en marche. Les sondes continues sont les suivantes :

CCM La sonde globale des composants (SGC)

MIS La sonde des ratés

FUE La sonde du système de carburation

Sondes à fonctionnement ponctuel

Les douze autres sondes sont des sondes « ponctuelles ».. Les sondes «ponctuelles» font une vérification complète par voyage. Les sondes ponctuelles sont les suivantes :

O2S La sonde du détecteur d'oxygène

HTR La sonde de la chaufferette du détecteur d'oxygène

CAT La sonde du convertisseur catalytique

HCA La sonde du convertisseur catalytique chauffé

EGR La sonde du système de recirculation des gaz du carter («EGR»)

EVA La sonde du système d'évaporation (EVAP)

AIR La sonde du système d'air secondaire

Les suivants moniteurs deviendront obligatoires à partir de 2010. La majorité des véhicules produits avant cette date ne seront pas compatibles avec ces moniteurs.

HCC Sonde de catalyseur d'hydrocarbures non méthaniques

NOx Sonde d'absorption de NOx

BPS Sonde du système de pression de suralimentation

EGS Sonde du capteur de gaz d'échappement

DPF Sonde de filtre à particules

Les paragraphes qui suivent donnent une brève explication de la fonction de chaque sonde :

CCM **La sonde globale des composants (SGC)** - Cette sonde suit constamment toutes les entrées et toutes les sorties des détecteurs, des actionneurs, des interrupteurs et des autres dispositifs qui envoient des signaux à l'ordinateur. La sonde voit s'il y a un court-circuit, si un circuit est ouvert, si les valeurs sont ou ne sont pas respectées, la fonctionnalité et la «rationalité».

Rationalité : Chaque signal d'entrée est comparé par rapport à toutes les autres entrées et par rapport aux informations contenues dans la mémoire de l'ordinateur pour voir si les données sont logiques en fonction des conditions d'utilisation. Exemple : Le signal en provenance du détecteur de l'étrangleur indique que l'étrangleur est complètement ouvert mais le véhicule tourne au ralenti et cet état de ralenti est confirmé par les signaux en provenance de tous les autres détecteurs. En se basant sur les données reçues, l'ordinateur détermine que le signal en provenance de l'étrangleur n'est pas rationnel ou logique (n'est pas logique lorsque la comparaison est faite par rapport aux autres données reçues). Dans ce cas, le signal ne réussirait pas le test de rationalité.

La sonde globale des composants (DGC) est prise en charge par les véhicules ayant un « allumage par bougies » et ceux ayant un « allumage par compression ». Le SGC peut être une sonde qui se déclenche après un seul ou après deux voyages suivant le composant.

Sonde du système de carburation - Cette sonde utilise le programme de correction du système de carburation, qui se trouve dans l'ordinateur de bord. Ce programme est un ensemble de valeurs positives et négatives qui font augmenter ou réduire la quantité de carburant parvenant au moteur. Ce programme est utilisé pour corriger le mélange d'air et de carburant en ajoutant du carburant (trop d'air/pas assez de carburant) ou en réduisant la quantité de carburant (trop de carburant/pas assez d'air). Le programme est conçu pour ajouter ou enlever une quantité de carburant, le cas échéant, jusqu'à un certain pourcentage. Si la correction requise est trop grande et qu'elle dépasse le temps ou le pourcentage prévu dans le programme, l'ordinateur reçoit un code de problème.

La sonde du système de carburation est prise en charge par les véhicules ayant un « allumage par bougies » et ceux ayant un « allumage par compression ». La sonde du système de carburation peut faire sa vérification une fois par voyage ou à tous les deux voyages, suivant la gravité du problème.

Sonde des ratés - Cette sonde vérifie continuellement pour voir si le moteur a des ratés. Un raté se produit lorsque le mélange d'air et de carburant dans un piston ne s'allume pas. La sonde de ratés utilise les changements notés au niveau de la vitesse de rotation du vilebrequin pour déceler les ratés du moteur. Lorsqu'un piston a des ratés, il ne participe plus au régime du moteur; le régime du moteur diminue chaque fois que le piston a des ratés. La sonde des ratés est conçue pour déceler les fluctuations du régime du moteur et déterminer lequel des pistons a des ratés, ainsi qu'une indication de la gravité des ratés. Il y a trois types de ratés du moteur, les types 1, 2 et 3.

- Les ratés de types 1 et 3 sont des problèmes qui nécessitent deux voyages. Si un problème est décelé lors du premier voyage, l'ordinateur sauvegarde les données concernant le problème dans sa mémoire comme un code en suspens. Le voyant «MIL» ne s'allume pas lors de cette première fois. Si le problème se répète lors du deuxième voyage, sous des conditions similaires de régime, de charge et de température, l'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» et le code est sauvegardé dans la mémoire à long terme.

- Les ratés de type 2 sont les ratés les plus graves. Lorsque des ratés de type 2 sont décelées lors du premier voyage, l'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» lorsque les ratés sont décelés. Si l'ordinateur détermine que les ratés de type 2 sont graves et qu'ils pourraient endommager le convertisseur catalytique, l'ordinateur fait clignoter le voyant «MIL» à raison d'une fois/seconde dès que les ratés sont décelés. Lorsque les ratés cessent, le voyant «MIL» arrête de clignoter mais il reste allumé.

La sonde de ratées d'allumage est prise en charge par les véhicules ayant un « allumage par bougies » et ceux ayant un « allumage par compression ».

Sonde du convertisseur catalytique - Le convertisseur catalytique est un dispositif installé en aval du collecteur d'échappement. Il aide à oxyder (brûler) le carburant non brûlé (hydrocarbures) et le carburant partiellement brûlé (monoxyde de carbone) qui reste après la combustion. Pour cela, la chaleur et les matériaux qui se trouvent à l'intérieur du convertisseur catalytique réagissent avec les gaz d'échappement pour brûler le carburant résiduel. Certaines matières qui se trouvent à l'intérieur du convertisseur catalytique peuvent également emmagasiner l'oxygène et l'émettre au besoin pour oxyder les hydrocarbures et le monoxyde de carbone. C'est ainsi que les émanations des véhicules sont réduites : en convertissant les gaz polluants en gaz carbonique et en eau.

L'ordinateur vérifie l'efficacité du convertisseur catalytique en supervisant le détecteur d'oxygène utilisé par le système. Une sonde se trouve en amont du convertisseur et l'autre, en aval du convertisseur. Si le convertisseur catalytique perd de sa capacité d'emmagasiner l'oxygène, la tension du signal en provenance de la sonde en aval devient presque identique au signal de la sonde en amont. Dans ce cas, la sonde ne réussit pas sa vérification.

La sonde de catalyseur est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par bougies ». La sonde du catalyseur est une sonde à deux voyages. Si un problème est décelé lors du premier voyage, l'ordinateur conserve temporairement le problème dans sa mémoire comme code en suspens. L'ordinateur ne fait pas allumer le voyant «MIL» pour l'instant. Si le problème est décelé de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» et il conserve le code dans sa mémoire à long terme.

Sonde du catalyseur chauffé - Le fonctionnement de la sonde du convertisseur catalytique «chauffé» est similaire au fonctionnement du convertisseur catalytique. La principale différence tient au fait qu'une chaufferette est ajoutée pour que le convertisseur catalytique soit porté à sa température d'utilisation plus rapidement. Cela aide à réduire les émanations en réduisant la période où le convertisseur ne fonctionne pas parce que le moteur est froid. La sonde du convertisseur catalytique chauffé fait les mêmes vérifications de diagnostic que la sonde du convertisseur; elle vérifie également la chaufferette du convertisseur catalytique pour s'assurer de son bon fonctionnement. La sonde de catalyseur chauffé est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par bougies ». Cette sonde est également une sonde à deux voyages.

Sonde des gaz de recirculation du carter («EGR») - Le système de recirculation des gaz du carter («EGR») aide à réduire la production d'oxydes d'azote pendant la combustion. Les températures supérieures à 2500 °F font que l'azote et l'oxygène s'amalgament pour former des oxydes d'azote dans la chambre de combustion. Pour réduire la production d'oxydes d'azote, les températures de combustion doivent être inférieures à 2500 °F. L'«EGR» (recirculation des gaz du carter) fait recirculer de petites quantités de gaz d'échappement dans le collecteur d'admission où ils sont mélangés avec le mélange d'air et de carburant. Cela réduit les températures de combustion jusqu'à 500 °F. L'ordinateur détermine le moment, la durée et la quantité de gaz d'échappement recirculés dans le collecteur d'admission. La sonde «EGR» fait la vérification du système de recirculation des gaz du carter à des moments préétablis pendant que le véhicule est en marche.

La sonde EGR est prise en charge par les véhicules ayant un « allumage par bougies » et ceux ayant un « allumage par compression ». La sonde «EGR» est une sonde à deux voyages. Si un problème est découvert lors du premier voyage, l'ordinateur sauvegarde le problème dans sa mémoire comme code en suspens. L'ordinateur n'allume pas le voyant «MIL» lors de ce premier voyage. Si le problème est décelé de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» et sauvegarde le code dans sa mémoire à long terme.

Sonde du système d'évaporation (EVAP) - Les véhicules comportant un OBD 2 sont équipés d'un système d'évaporation du carburant (EVAP) qui aide à prévenir l'évaporation des émanations de carburant dans l'air. Le système d'évaporation transporte les émanations en provenance du réservoir de carburant vers le moteur où elles sont brûlées pendant la combustion. Le système d'évaporation peut comprendre un contenant de charbon de bois, un bouchon de réservoir de carburant, un solénoïde de purge, un solénoïde de ventilation, une sonde de débit, un détecteur de fuite et des tuyaux de raccordement, des canalisations et des boyaux.

Les émanations passent du réservoir de carburant au contenant de charbon de bois par des tuyaux ou des canalisations. Les émanations sont conservées dans le contenant du charbon de vois. L'ordinateur contrôle le débit des émanations de carburant entre le contenant de charbon de bois et le moteur par le truchement du solénoïde de purge. L'ordinateur met le solénoïde sous tension ou il en coupe l'alimentation (suivant la conception du solénoïde). Le solénoïde de purge ouvre une vanne pour permettre au vide du moteur d'aspirer les émanations de carburant du contenant pour les faire passer au moteur où les émanations seront brûlées. La sonde «EVAP» vérifie le débit des émanations de carburant parvenant au moteur et elle met sous pression le système pour vérifier s'il y a des fuites. L'ordinateur fait fonctionner la sonde une fois par voyage.

La sonde du système d'évaporation (EVAP) est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par bougies ». La sonde «EVAP» est une sonde à deux voyages. Si un problème est découvert lors du premier voyage, l'ordinateur sauvegarde le problème

temporairement dans sa mémoire comme code en suspens. L'ordinateur ne fait pas allumer le voyant «MIL» lors de ce premier voyage. Si le problème est décelé de nouveau lors du deuxième voyage, le «MGGMP» fait allumer le voyant «MIL» et sauvegarde le code dans sa mémoire à long terme.

HTR **Sonde de la chaufferette du détecteur d'oxygène** - La sonde de la chaufferette du détecteur d'oxygène vérifie le fonctionnement de la chaufferette du détecteur d'oxygène. Il y a deux modes de fonctionnement sur les véhicules contrôlés par ordinateur : «boucle ouverte» et «boucle fermée». Le véhicule est en boucle ouverte lorsque le moteur est froid, c'est-à-dire avant qu'il ne parvienne à sa température normale d'utilisation. Le véhicule passe également en mode à boucle ouverte à d'autres moments, comme lorsque le véhicule est soumis à une charge importante ou lorsque l'étrangleur est complètement ouvert. Lorsque le véhicule est en boucle ouverte, l'ordinateur ne tient pas compte du signal du détecteur d'oxygène en ce qui concerne les corrections à apporter au mélange d'air et de carburant. L'efficacité du moteur en mode de boucle ouverte est très faible, ce qui entraîne une production plus grande d'émanations des véhicules.

Le mode à boucle fermée est le meilleur état tant au plan des émanations du véhicule que du fonctionnement du véhicule. Lorsque le véhicule est en boucle fermée, l'ordinateur utilise le signal du détecteur d'oxygène pour corriger le mélange d'air et de carburant.

Pour que l'ordinateur passe en boucle fermée, le détecteur d'oxygène doit atteindre une température d'au moins 600 °F. La chaufferette du détecteur d'oxygène aide le détecteur d'oxygène à atteindre et à maintenir une température minimum d'utilisation (600 ° F) plus rapidement, pour faire passer le véhicule en mode à boucle fermée le plus rapidement possible.

La sonde de chaufferette du détecteur d'oxygène est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par bougies ». La sonde de la chaufferette du détecteur d'oxygène est une sonde à deux voyages. Si un problème est découvert lors du premier voyage, l'ordinateur sauvegarde le problème dans sa mémoire comme code en suspens. L'ordinateur ne fait pas allumer le voyant «MIL» lors de ce premier voyage. Si le problème est décelé de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» et sauvegarde le code dans sa mémoire à long terme.

O2S **Sonde du détecteur d'oxygène** - La sonde du détecteur d'oxygène détecte combien d'oxygène se trouve dans les gaz d'échappement du véhicule. Il produit une tension qui varie jusqu'à un volt en se ba-sant sur la quantité d'oxygène qui se trouve dans les gaz d'échappement; le signal est envoyé à l'ordinateur. L'ordinateur utilise ce signal pour corriger le mélange d'air et de carburant. Si les gaz d'échappement contiennent beaucoup d'oxygène (un mélange contenant peu de carburant), le détecteur d'oxygène produit un signal à faible tension. Si les gaz d'échappement contiennent peu d'oxygène (un mélange contenant une assez grande quantité de carburant), le détecteur d'oxygène produit un signal à haute tension. Un signal de 450

mV indique le rapport le plus efficace et le moins polluant d'air et de carburant de 14,7 parties d'air par partie de carburant.

Le détecteur d'oxygène doit atteindre une température d'au moins 600-650 °F et le moteur doit atteindre sa température normale de fonctionnement pour que l'ordinateur passe en mode à boucle fer-mée. Le détecteur d'oxygène ne fonctionne que lorsque l'ordinateur est en boucle fermée. Un détecteur d'oxygène qui fonctionne bien réagit rapidement à tout changement de la teneur en oxygène du système d'échappement. Un détecteur d'oxygène défectueux réagit lentement ou le signal est faible ou il n'y a pas de signal.

La sonde du détecteur d'oxygène est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par bougies ». Le détecteur d'oxygène est une sonde à deux voyages. Si un problème est découvert lors du premier voyage, l'ordinateur sauvegarde le problème dans sa mémoire comme code en suspens. L'ordinateur ne fait pas allumer le voyant «MIL» lors de ce premier voyage. Si le problème est décelé de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» et sauvegarde le code dans sa mémoire à long terme.

AIR **Sonde du système d'air secondaire** - Lorsqu'un moteur froid est démarré, il fonctionne en mode à boucle ouverte. Pendant cette période, le moteur consomme habituellement une plus grande quantité de carburant. Il produit plus d'émanations, comme le monoxyde de carbone et certains hydrocarbures. Le système d'air secondaire injecte de l'air dans le débit d'échappement pour aider le convertisseur catalytique à bien fonctionner :

1. Elle fournit au convertisseur catalytique l'oxygène nécessaire pour oxyder le monoxyde de carbone et les hydrocarbures résiduels de combustion pendant que le moteur se réchauffe.
2. L'oxygène supplémentaire injecté dans le débit d'échappement aide le convertisseur catalytique à parvenir à sa température de fonctionnement plus rapidement pendant qu'il se réchauffe. Le convertisseur catalytique doit parvenir à sa température de fonctionnement pour faire correctement son travail.

La sonde du système d'air secondaire vérifie l'intégrité du composant et du fonctionnement du système; elle fait une détection des problèmes dans le système. L'ordinateur fait fonctionner cette sonde une fois par voyage.

La sonde du système d'air secondaire est une sonde à deux voyages. Si un problème est découvert lors du premier voyage, l'ordinateur sauvegarde temporairement ce problème dans sa mémoire comme code en suspens. L'ordinateur ne fait pas allumer le voyant «MIL» lors de ce premier voyage. Si le problème est décelé de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur fait allumer le voyant «MIL» et sauvegarde le code dans sa mémoire à long terme.

HCC **Sonde de catalyseur d'hydrocarbures non méthaniques (CHCNM)** - Le catalyseur d'hydrocarbures non méthaniques est un type de convertisseur catalytique. Il aide à éliminer les hydrocarbures non méthaniques (HCNM) laissés par le processus de combustion dans les gaz d'échappement. Pour arriver à ce résultat, la chaleur et les matériaux catalyseurs réagissent avec les gaz d'échappement pour

transformer les HVNM en composés moins nocifs. L'ordinateur vérifie l'efficacité du catalyseur en surveillant la quantité d'HCNM dans les gaz d'échappement. La sonde vérifie également qu'une température suffisante est présente pour favoriser la régénération du filtre à particules.

La sonde CHCNM est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par compression ». La sonde CHCNM est une sonde à « deux voyages ». Si une anomalie est détectée lors du premier voyage, l'ordinateur enregistre temporairement l'anomalie dans sa mémoire à titre de code en attente. L'ordinateur ne fait pas encore fonctionner le voyant « MIL ». Si l'anomalie est détectée de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur allume le voyant « MIL » et enregistre le code dans sa mémoire à long terme.

NOx **Sonde de post-traitement des oxydes d'azote** – La sonde de post-traitement des oxydes d'azote est basée sur un support de convertisseur catalytique ayant été enduit d'un revêtement verso spécial contenant des zéolites. La sonde de post-traitement des oxydes d'azote vise à réduire le taux d'oxydes d'azote dans les gaz d'échappement. Les zéolites servent d' « éponge » moléculaire pour emprisonner les molécules de monoxyde d'azote et de bioxyde d'azote présentes dans les gaz d'échappement. Sur certains véhicules, l'injection d'un réactif avant le post-traitement permet de purger cette sonde. Le bioxyde d'azote est particulièrement instable et se joindra aux hydrocarbures pour produire de l'eau (H2O) et de l'azote (N2). La sonde de post-traitement des oxydes d'azote surveille le fonctionnement du processus de post-traitement des oxydes d'azote pour garantir que les émissions respectent les limites établies.

La sonde de post-traitement des oxydes d'azote est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par compression ». La sonde de post-traitement des oxydes d'azote est une sonde à « deux voyages ». Si une anomalie est détectée lors du premier voyage, l'ordinateur enregistre temporairement l'anomalie dans sa mémoire à titre de code en attente. L'ordinateur ne fait pas encore fonctionner le voyant « MIL ». Si l'anomalie est détectée de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur allume le voyant « MIL » et enregistre le code dans sa mémoire à long terme.

BPS **Sonde du système de pression de suralimentation** – Le système de pression de suralimentation a pour fonction d'augmenter la pression produite dans le collecteur d'admission à un niveau dépassant la pression atmosphérique. L'augmentation de cette pression aide à assurer la combustion complète du mélange air-carburant. La sonde du système de pression de suralimentation vérifie l'intégrité des composants et le fonctionnement du système. Elle effectue également des essais de détection d'anomalie dans le système. L'ordinateur fait fonctionner cette sonde une fois par déplacement.

La sonde du système de pression de suralimentation est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par

compression ». La sonde du système de pression de suralimentation est une sonde à « deux voyages ». Si une anomalie est détectée lors du premier voyage, l'ordinateur enregistre temporairement l'anomalie dans sa mémoire à titre de code en attente. L'ordinateur ne fait pas encore fonctionner le voyant « MIL ». Si l'anomalie est détectée de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur allume le voyant « MIL » et enregistre le code dans sa mémoire à long terme.

EGS **Sonde du capteur de gaz d'échappement** – Le capteur de gaz d'échappement est utilisé par plusieurs systèmes/sondes pour analyser le contenu des gaz d'échappement. L'ordinateur vérifie l'intégrité des composants et le fonctionnement du système. Il effectue également des essais de détection d'anomalie de système et d'anomalies de réaction pouvant affecter les autres systèmes de contrôle des émissions.

La sonde de capteur de gaz d'échappement est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par compression ». La sonde de capteur de gaz d'échappement est une sonde à « deux voyages ». Si une anomalie est détectée lors du premier voyage, l'ordinateur enregistre temporairement l'anomalie dans sa mémoire à titre de code en attente. L'ordinateur ne fait pas encore fonctionner le voyant « MIL ». Si l'anomalie est détectée de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur allume le voyant « MIL » et enregistre le code dans sa mémoire à long terme.

DPF **Sonde du filtre à particules** – Le filtre à particules élimine par filtration les particules se trouvant dans les gaz d'échappement. Ce filtre a une structure en alvéoles semblable à celle d'un substrat de catalyseur, mais avec les canaux bouchés aux extrémités en alternance. Cette configuration force les gaz d'échappement à circuler dans les parois entre les canaux et les particules sont alors éliminées par filtration. Les filtres sont auto-nettoyés par modification périodique de la concentration des gaz d'échappement afin de brûler les particules emprisonnées (oxydation des particules pour les transformer en CO2 et en eau). L'ordinateur vérifie l'efficacité de la filtration et la capacité de régénération du filtre (auto-nettoyage).

La sonde du filtre à particules est prise en charge uniquement par les véhicules ayant un « allumage par compression ». La sonde du filtre à particules est une sonde à « deux voyages ». Si une anomalie est détectée lors du premier voyage, l'ordinateur enregistre temporairement l'anomalie dans sa mémoire à titre de code en attente. L'ordinateur ne fait pas encore fonctionner le voyant « MIL ». Si l'anomalie est détectée de nouveau lors du deuxième voyage, l'ordinateur allume le voyant « MIL » et enregistre le code dans sa mémoire à long terme.

Tableau de référence de l'OBD 2

Le tableau ci-dessous donne la liste des sondes de l'OBD 2 et indique ce qui suit pour chaque sonde :

A. Type de sonde (Combien de fois la sonde fonctionne; en mode continu ou ponctuel).

B. Nombre de voyages requis, avec le problème, pour déclencher un code en suspens.

C. Nombre de voyages consécutifs nécessaires, avec le problème, pour allumer le voyant «MIL» et le conserver dans la mémoire de l'ordinateur.

D. Nombre de voyages nécessaires, sans problème, pour supprimer le code en suspens.

E. Nombre et type de voyages ou de cycles de conduite requis, sans problème, pour éteindre le voyant «MIL».

F. Nombre de périodes de réchauffement requis pour supprimer les CPD de la mémoire de l'ordinateur après que le voyant «MIL» se soit éteint.

Nom de la sonde	A	B	C	D	E	F
Sonde globale des composants	Continu	1	2	1	3	40
Sonde des ratés (Type 1 et 3)	Continu	1	2	1	3 conditions similaires	80
Sonde des ratés (Type 2)	Continu		1		3 conditions similaires	80
Sonde du système de carburation	Continu	1	1 ou 2	1	3 conditions similaires	80
Sonde du convertisseur catalytique	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde du détecteur d'oxygène	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde de la chauffe-rette du détecteur d'oxygène	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde «EGR» (recirculation des gaz d'échappement)	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde des contrôles des émanations d'évaporation	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde du système d'air secondaire	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde CHCNM	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde de post-traitement des oxydes d'azote	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde du système de pression de suralimentation	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde d'analyse des gaz d'échappement	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40
Sonde du filtre à particules	Une fois par voyage	1	2	1	3 voyages	40

FEUILLE DE TRAVAIL DE DIAGNOSTIC PRÉLIMINAIRE DU VÉHICULE

Le but de cette formule est de vous aider à réunir les informations préliminaires sur votre véhicule avant que vous ne récupériez les codes. En ayant des informations complètes sur les problèmes courants de votre véhicule, vous pourrez systématiquement localiser le problème en comparant vos réponses par rapport aux codes de problème que vous récupérerez. Vous pouvez également fournir ces informations à votre mécanicien pour l'aider à faire son diagnostic et aider à éviter les réparations coûteuses et inutiles. Il est important de remplir cette formule pour vous aider et aider votre mécanicien à bien comprendre les problèmes que vous rencontrez avec votre véhicule.

NOM :

DATE:

NIV* :

ANNÉE :

MARQUE :

MODÈLE :

GROSSEUR DU MOTEUR :

DISTANCE PARCOURUE PAR LE VÉHICULE :

*NIV : Numéro d'identification du véhicule; ce numéro se trouve à la base du pare-brise, sur une plaque métallique, ou autour du verrou de la porte du conducteur (consultez le manuel du propriétaire du véhicule pour connaître l'emplacement exact).

TRANSMISSION :

- ☐ Automatique
- ☐ Manuelle

SVP, cochez tous les points pertinents de chaque catégorie.

DÉCRIVEZ LE PROBLÈME :

QUAND AVEZ-VOUS COMMENCÉ À NOTER LE PROBLÈME :

- ☐ Vient de commencer
- ☐ A commencé la semaine dernière
- ☐ A commencé le mois dernier
- ☐ Autre : _____

RÉPARATIONS FAITES AU COURS DES SIX DERNIERS MOIS :

PROBLÈMES DE DÉMARRAGE

- ☐ Pas de symptôme
- ☐ Ne tourne pas
- ☐ Tourne mais ne démarre pas
- ☐ Démarre mais il faut beaucoup de temps

LE MOTEUR S'ARRÊTE OU CALE

- ☐ Pas de symptômes
- ☐ Immédiatement après s'être mis en marche
- ☐ Après un changement de vitesses
- ☐ Pendant la conduite à vitesse uniforme
- ☐ Dès que le véhicule s'arrête
- ☐ Pendant qu'il tourne au ralenti
- ☐ Pendant l'accélération
- ☐ Au moment du stationnement

CONDITION DE RALENTI

- ☐ Pas de symptômes
- ☐ Toujours lent
- ☐ Trop rapide
- ☐ Parfois trop rapide, parfois trop lent
- ☐ Marche inquiétante ou non uniforme
- ☐ Varie

CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

- ☐ Pas de symptômes
- ☐ Marche inquiétante
- ☐ Manque de puissance
- ☐ Donne des coups
- ☐ Piètre consommation de carburant
- ☐ Hésite ou n'accélère pas bien
- ☐ Retour de flammes
- ☐ Ratées ou coupure d'allumage
- ☐ Cognements et bruits bizarres du moteur
- ☐ Poussées subites de puissance
- ☐ Auto-allumage ou ne s'arrête pas

PROBLÈMES AVEC LA BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE (le cas échéant)

- ☐ Change de vitesse trop tôt ou trop tard
- ☐ Ne change pas correctement de vitesses
- ☐ Pas de déplacement lorsque le véhicule est embrayé
- ☐ Donne des coups
- ☐ Pas de symptômes

MOMENT OÙ LE PROBLÈME SE PRODUIT

- ☐ Matin
- ☐ Après-midi
- ☐ Pas de moment particulier

TEMPÉRATURE DU MOTEUR LORSQUE LE PROBLÈME SE PRODUIT

- ☐ Froid
- ☐ Chaud
- ☐ Très chaud

CONDITIONS DE CONDUITE LORSQUE LE PROBLÈME SE PRODUIT

- ☐ Court déplacement, moins de 2 milles
- ☐ 2 - 10 milles
- ☐ Long déplacement - plus de 10 milles
- ☐ Départs et arrêts fréquents
- ☐ En tournant
- ☐ En freinant
- ☐ Au moment d'un changement de vitesses
- ☐ Quand le climatiseur est en marche
- ☐ Pendant que les phares sont allumés
- ☐ Pendant l'accélération
- ☐ Principalement en descendant une pente
- ☐ Principalement en montant une pente
- ☐ Principalement sur terrain plat
- ☐ Principalement sur les routes sinueuses
- ☐ Principalement sur les routes mal nivelées

HABITUDES DES CONDUITE

- ☐ Principalement en ville
- ☐ Autoroute
- ☐ Véhicule stationné à l'intérieur
- ☐ Véhicule stationné à l'extérieur
- ☐ Parcourt moins de 10 milles par jour
- ☐ Parcourt entre 10-50 milles par jour
- ☐ Parcourt plus de 50 milles par jour

CARBURANT UTILISÉ

- ☐ 87 octanes
- ☐ 89 octanes
- ☐ 91 octanes
- ☐ Plus de 91 octanes

TEMPÉRATURE AU MOMENT OÙ LE PROBLÈME SE PRODUIT

- ☐ 32 ~ 55 °F (0 ~ 13 °C)
- ☐ Sous le point de congélation (32 °F/0 °C)
- ☐ Plus de 55 °F (13 °C)

VOYANT «CHECK ENGINE» (vérifier le moteur) / VOYANT DU TABLEAU DE BORD

- ☐ Parfois allumé
- ☐ Toujours allumé
- ☐ Jamais allumé

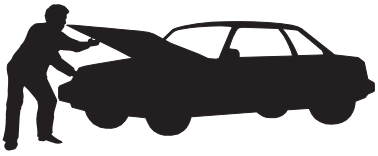
ODEURS PARTICULIÈRES

- ☐ «Chaud»
- ☐ Soufre («oeufs pourris»)
- ☐ Caoutchouc brûlé
- ☐ Carburant
- ☐ Huile qui brûle
- ☐ Électricité

BRUITS ÉTRANGES

- ☐ Bruit de ferraille
- ☐ Cognement
- ☐ Grincement
- ☐ Autre

AVANT DE COMMENCER



Le FixAdvisor Pro aide à superviser les problèmes rattachés aux composants électroniques et aux émanations de votre véhicule et à récupérer les codes indiquant les problèmes de fonctionnement de ces systèmes. Les problèmes d'origine mécanique, comme les basses pressions d'huile ou les tuyaux endommagés, les connecteurs de câblage ou électriques, peuvent entraîner des problèmes de rendement du moteur et causer la création d'un code de problème. Corrigez tous les problèmes mécaniques connus avant de faire une vérification. Consultez le manuel de service de votre véhicule ou consultez un mécanicien pour recevoir de plus amples informations.

Faites les vérifications suivantes avant d'entreprendre une vérification :

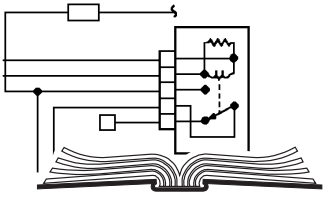
- Vérifiez le niveau d'huile du moteur, de la servodirection et de la transmission (le cas échéant), du liquide de refroidissement du moteur et des autres liquides pour vous assurer que les quantités sont suffisantes. Faites les ajouts nécessaires, le cas échéant.
- Assurez-vous que le filtre à air est propre et en bon état. Assurezvous que tous les conduits menant au filtre à air sont bien raccordés. Voyez si les tuyaux menant au filtre à air comportent des trous, s'ils sont fissurés ou déchirés.
- Assurez-vous que toutes les courroies sont en bon état.Voyez si les courroies sont fissurées, déchirées, cassantes, desserrées ou en place.
- Assurez-vous de la qualité des liaisons mécaniques menant aux sondes du moteur (étrangleur, position du levier de changement des vitesses, transmission, etc.); assurez-vous que tout est bien en place et bien raccordés. Consultez le manuel de service de votre véhicule pour connaître l'emplacement de ces dispositifs.
- Vérifiez tous les tuyaux en caoutchouc (radiateur) et les tuyaux en acier (vide/carburant) pour y découvrir les fuites, les fissures, les obstructions et tout autre dommage. Assurez-vous que tous les tuyaux passent aux bons endroits et qu'ils sont bien raccordés.
- Assurez-vous que toutes les bougies sont propres et en bon état. Assurez-vous que le câblage menant aux bougies n'est pas endommagé, desserré, débranché ou manquant.
- Assurez-vous que les bornes de la batterie sont propres et bien serrées. Voyez si les bornes sont couvertes de corrosion ou si les raccordements sont brisés. Voyez la tension de la batterie et du système de charge.
- Vérifiez tout le câblage électrique et le faisceau de câblage pour vous assurer de la qualité des raccordements. Assurez-vous que l'isolant du câblage est en bon état et qu'aucun fil n'est à nu.

- Assurez-vous que le moteur est de bonne qualité au plan mécanique. Au besoin, vérifiez la compression des pistons, du système de vide du moteur, du réglage de l'allumage (le cas échéant), etc.

MANUELS DE SERVICE DE VOTRE VÉHICULE

Consultez toujours le manuel de service du fabricant de votre véhicule avant de faire des vérifications ou des réparations.Communiquez avec votre concessionnaire local, votre magasin de pièces d'automobile ou votre bibliothèque pour savoir si ces manuels sont disponibles. Les entreprises suivantes publient des manuels de réparation précieux :

- **Haynes Publications**
  861, Lawrence Drive
  Newbury Park (Californie) 91320
  Téléphone : 800-442-9637
  Internet: www.haynes.com
- **Mitchell 1**
  14145, Danielson Street
  Poway (Californie) 92064
  Téléphone : 888-724-6742
  Internet: www.m1products.com
- **Motor Publications**
  5600, Crooks Road, Bureau
  200 Troy (Michigan) 48098
  Téléphone : 800-426-6867
  Internet: www.motor.com



SOURCES À L'USINE

Les manuels de service de Ford, GM, Chrysler, Honda, Isuzu, Hyundai et Subaru.

- **Helm Inc.**
  14310, Hamilton Avenue
  Highland Park (Michigan) 48203
  Téléphone : 800-782-4356
  Internet: www.helminc.com

PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES

Le système informatisé de contrôle comprend un ordinateur de bord et plusieurs dispositifs de contrôle connexes (détecteurs, interrupteurs et actionneurs).

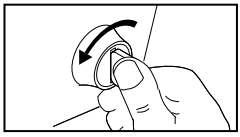
Il ne faut jamais remplacer une pièce en se fondant uniquement sur la définition d'un CPD. Chaque CPD a sa propre série de procédures de vérification, ses instructions et des ordinogrammes qui doivent être suivis pour confirmer l'emplacement du problème. Ces informations figurent dans le manuel de service du véhicule. Consultez toujours le manuel de service du véhicule pour avoir les instructions détaillées de vérification.

Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

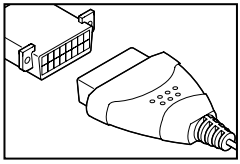
*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Consultez la rubrique sur les Mesures de sécurité à la page 3 pour avoir de plus amples informations.*

1. Coupez l'alimentation électrique d'allumage.

2. Trouvez l'emplacement du connecteur à 16 broches de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 5 pour savoir où se trouve le connecteur.



Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.



*Si le FixAdvisor Pro est allumé, éteignez-le en appuyant sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻ ⊲⊳ AVANT de raccorder le FixAdvisor Pro au CLT.*

3. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro sur le CLT du véhicule. Le connecteur du câble comporte un détrompeur ; il ne peut être installé que d'une seule manière.

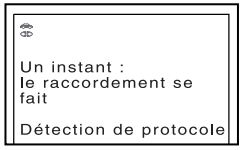
- Si vous avez de la difficulté à raccorder le connecteur du câble sur le CLT, tournez le connecteur de 180 degrés et essayez de nouveau.
- Si vous avez encore des problèmes, vérifiez le CLT du véhicule et du FixAdvisor Pro. Consultez le manuel de service de votre véhicule pour bien vérifier le CLT du véhicule.

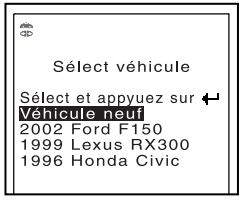
4. Tournez la clé d'allumage en position « ON ». **NE DÉMARREZ PAS** le moteur.

5. Lorsque le câble de raccordement du FixAdvisor Pro est bien branché sur le CLT du véhicule, le FixAdvisor Pro se met automatiquement en marche.

- Si l'appareil ne se met pas automatiquement en marche lorsqu'il est branché sur le CLT du véhicule, cela indique habituellement qu'il n'y a pas d'alimentation électrique au niveau du CLT du véhicule. Vérifiez le porte-fusibles et remplacez les fusibles grillés.
- Si le remplacement des fusibles ne corrige pas le problème, consultez le manuel de réparation de votre véhicule pour identifier le circuit/fusible approprié de l'ordinateur (PCM) et effectuez les réparations nécessaires avant de procéder.

6. Le FixAdvisor Pro entreprendra automatiquement la vérification de l'ordinateur du véhicule pour déterminer le type de protocole de communications utilisé. Lorsque le FixAdvisor Pro identifie le protocole de communications de l'ordinateur, une liaison de communications est établie, et l'écran Sélectionnez véhicule s'affiche. L'écran liste des trois véhicules plus récemment choisis.





Un PROTOCOLE est un ensemble de règles et de procédures de régie de la transmission des données entre ordinateurs, et entre l'équipement de vérification et les ordinateurs. Au moment de la rédaction de ce livret, cinq types différents de protocoles (ISO 9141, Keyword 2000, J1850 PWM, J1850 VPW et CAN) sont utilisés par les fabricants de véhicules. Le FixAdvisor Pro identifie automatiquement le type de protocole et établit une liaison de communications avec l'ordinateur du véhicule.

7. Pour sélectionner un véhicule *existant*, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance le véhicule désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Un écran de confirmation du véhicule s'affiche.

- Si les informations indiqués ne sont pas corrects pour le véhicule sélectionné, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Non**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. L'écran Sélectionnez véhicule s'affiche. Sélectionnez à nouveau le véhicule désiré.
- Si les informations indiquées sont correctes pour le véhicule sélectionné, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour sélectionner **Oui**, puis appuyez le bouton **ENTRÉE** ↵.

- L'écran Sélectionnez système s'affiche. Passez à l'étape **14**.

8. Pour sélectionner un *nouveau* véhicule, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Nouveau véhicule**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. L'écran Sélectionnez l'année s'affiche.

9. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance l'année du modèle désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- L'écran Sélectionnez marque s'affiche.

10. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance la marque du véhicule désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Pour afficher d'autres pages de la liste, sélectionnez **Page suivante**.

- L'écran Sélectionnez modèle s'affiche.

11. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance le modèle du véhicule désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Pour afficher d'autres pages de la liste, sélectionnez **Page suivante**.

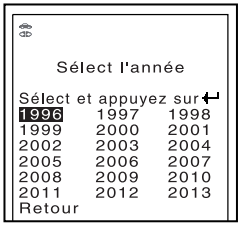
- L'écran Sélectionnez moteur s'affiche.

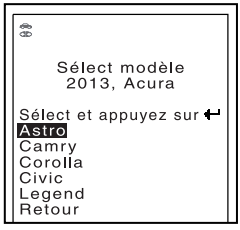
12. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance la taille de moteur desirée, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

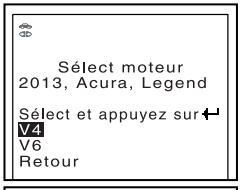
- L'écran Sélectionner transmission s'affiche.

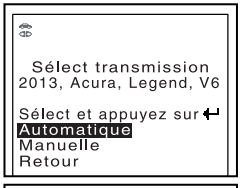
13. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance le type de transmission désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

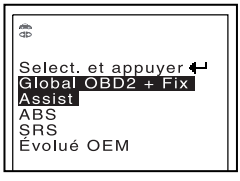
- L'écran Sélectionnez système s'affiche.











14. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **OBD2 Global + FixAssist**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Un écran de progression affiche alors que les codes sont récupérés.

15. Après 10 à 60 secondes approximativement, le FixAdvisor Pro récupèrera et **affichera** les codes de problèmes de diagnostic, l'état des données et les données gelées récupérées de la mémoire de l'ordinateur du véhicule.

- Si le FixAdvisor Pro n'établit pas de liaison avec l'ordinateur du véhicule, un message « Linking Failed » (Pas de liaison) s'affiche sur l'écran du Lecteur de codes.

  - Vérifiez le raccordement au CLT : et assurez-vous que la clé d'allumage est en position « ON ».
  - Éteignez le contact, attendez 5 secondes, puis rallumez-le pour réinitialiser l'ordinateur.
  - Assurez-vous que le véhicule est conforme OBD2. Consultez la rubrique VÉHICULES COUVERTS à la page 5 pour avoir des informations sur la vérification de conformité des véhicules.

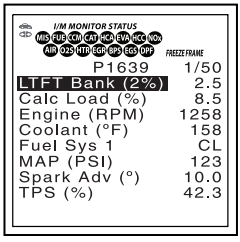
- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, vous voyez apparaître le message « La mémoire du lecteur de codes ne contient pas de code d'anomalie de CPD ni de donnée d'image fixe. S'il vous plaît visitez www.Matco.CarScan.com pour vidéos de réparation, TSBs, retraits et plus encore. » s'affiche.

- Le FixAdvisor Pro peut récupérer et conserver en mémoire jusqu'à 32 codes qui peuvent être vus immédiatement ou plus tard.

16. Si une solution recommandée pour le CPD « priorité » est disponible, l'écran de FixAssist pour le CPD s'affiche. L'écran affiche les actions recommandées d'inspection et de réparation à corriger le dysfonctionnement qui a provoqué le CPD à définir.

- Si une solution recommandée pour le CPD « priorité » n'est pas disponible, un message consultatif s'affiche. Appuyez sur le bouton **DTC/FF** pour afficher les données gelées pour le CPD « priorité ».

- Dans les systèmes OBD2, lorsqu'un problème connexe aux émanations fait enregistrer un CPD, un dossier ou un instantané de l'état du moteur au moment où le problème s'est produit est également conservé dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Le dossier sauvegardé est appelé « données gelées ». L'état du moteur conservé comprend ce qui suit, sans y être limité : le régime du moteur, un fonctionnement en boucle ouverte ou fermée, les commandes du système de carburation, la température du liquide de refroidissement, la valeur calculée de la charge, la pression du carburant, la vitesse du véhicule, le débit d'air et la pression au collecteur d'admission.



*Si plus d'un problème est découvert et si plus d'un CPD se trouve dans la mémoire du véhicule, seul le code contenant la plus haute priorité contiendra les données gelées. Le code « **01** » sur l'afficheur du Lecteur de codes est le code dit PRIORITAIRE ; les données gelées se réfèrent toujours à ce code. Le code de priorité est également celui qui a fait allumer le voyant « MIL ».*

- Appuyez sur le bouton **DTC/FF** pour afficher les codes récupérées, commençant par le CPD « priorité ».

17. Lecture de l'affichage :

Consultez la rubrique AFFICHAGE DES FONCTIONS de la page 13 pour avoir une description des éléments de l'affichage.

- Un icône visible indique que le FixAdvisor Pro est bien alimenté par le connecteur CLT du véhicule.
- Un icône visible indique que le FixAdvisor Pro est en liaison (communique) avec l'ordinateur du véhicule.
- Les icônes d'état de sondes de préparation pour l'I/M indiquent le type et le nombre de sondes supportées par le véhicule en plus de fournir des indications sur l'état actuel des sondes du véhicule. Un icône de sondes qui **ne clignote pas** indique que la sonde associée **a fait** toute sa vérification. Un icône de sondes qui **clignote** indique que la sonde associée **n'a pas fait** toute sa vérification.

- Le coin supérieur droit de l'affichage montre le nombre du code actuellement affiché, le nombre total de codes récupérés, et si le code affiché a fait allumer le voyant MIL. Si le code affiché est un code EN ATTENTE, l'icône EN ATTENTE est affiché. Si le code affiché est une code PERMANENT, l'icône PERMANENT est affiché.

- Le Code de problème de diagnostic (CPD) et la définition correspondante du code sont montrés dans la partie inférieure de l'écran.

Si les définitions de codes sont longues, une petite flèche est présentée dans le coin supérieur/inférieur droit de la fenêtre d'affichage du FixAdvisor Pro pour indiquer la présence d'informations additionnelles. Utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les besoins, pour voir les informations additionnelles.

Si la définition du code actuellement affiché n'est pas disponible, un avis apparaît sur l'écran du FixAdvisor Pro.

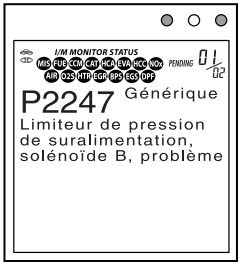
18. Lisez et interpréter les Codes de problèmes de diagnostic/état du système en utilisant l'affichage et les DEL verte, jaune et rouge.

Les DEL verte, jaune et rouge servent (avec l'affichage) d'aide visuelle pour faciliter la détermination des conditions du système moteur.

- **DEL verte** - Cette DEL indique que tous les systèmes du moteur sont en bon état et qu'ils fonctionnent normalement. Toutes les sondes supportées par le véhicule ont fait leur vérification et aucun code de problème n'a pas été découvert. Aucun des icônes ne clignote.

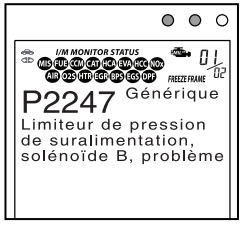
- **DEL jaune** - Cette DEL indique l'un des états suivants :

A. IL Y A UN CODE EN ATTENTE - Si la DEL jaune est allumée, cela peut indiquer qu'un code est en attente. Vérifiez l'écran d'affichage du FixAdvisor Pro pour avoir une confirmation. Un code en attente est confirmé par la présence d'un code numérique et le mot « PENDING » (en attente) affiché à l'écran d'affichage du Lecteur de codes.

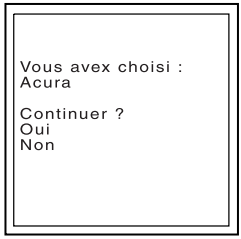


B. LA VÉRIFICATION N'A PAS ÉTÉ FAITE - Si l'écran d'affichage du FixAdvisor Pro montre un zéro (montrant qu'il n'y a pas de code de problème dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule) et que la DEL jaune est allumée, cela peut indiquer que certaines vérifications n'ont pas encore été faites sur le véhicule. Vérifiez l'écran d'affichage du FixAdvisor Pro pour avoir une confirmation. Tous les icônes de sondes qui **clignotent** n'ont pas encore fait leur vérification de diagnostic en entier ; tous les icônes de sondes qui **ne clignotent pas** ont fait leur vérification.

- **DEL rouge** - Cette DEL indique qu'il y a un problème avec un système ou plus du véhicule. La DEL rouge est également utilisée pour indiquer la présence de CPD (affichés sur l'écran du FixAdvisor Pro). Dans ce cas, le voyant indicateur de problème de fonctionnement (« Check Engine » (vérifier moteur)) du tableau de bord du véhicule s'allume.



  - Si le fabricant correct est affiché, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Oui**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
  - Si le fabricant correct n'est pas affiché, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Non**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour revenir à la liste des fabricants de véhicules.



*Si le fabricant de votre véhicule n'est pas indiqué sur la liste, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour choisir **Other manufacturer** (Autre fabricant) et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour avoir des informations additionnelles sur les CPD.*

Si la définition du code actuellement affiché n'est pas disponible, un avis apparaît sur l'écran du lecteur de codes.

19. Si plus d'un CPD a été récupéré et pour afficher les données gelées, appuyez sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et relâchez-le, le cas échéant.

- À chaque fois que le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) est appuyé et relâché, le Lecteur de codes fera défiler et afficher le CPD suivant dans la séquence jusqu'à affichage de tous les CPD dans sa mémoire.
- Les données gelées (s'il y en a) s'afficheront après les CPD n° 1.

Lorsque la fonction « Scroll » (défilement) est utilisée pour voir des CPD additionnels et des données gelées, la liaison de communications du Lecteur de codes avec l'ordinateur du véhicule se débranche. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton ***ALIMENTATION ÉLECTRIQUE/LIAISON*** .

L'information récupérée peut être téléchargée sur un ordinateur personnel (PC) à l'aide du logiciel facultatif. (Voir les instructions comprises avec le logiciel pour de plus amples informations.)

20. Lorsque le dernier code de diagnostic détecté a été affiché, vous pouvez appuyer sur le louton **DTC/FF** (defilement des codes de problèmes/données gelées), le l'écran de FixAssist s'affiche.

21. Déterminez l'état des systèmes de moteur en visualisant l'écran du FixAdvisor Pro pour tout code de problème de diagnostic récupéré, définitions de codes, données gelées et données réelles, interprétation des DEL verte, jaune et rouge.

- Si des CPD ont été récupérés et que vous faites les réparations vous-même, commencez par consulter le manuel de service et de réparation du véhicule pour avoir les instructions et procédures de vérification ainsi que les ordinogrammes connexes aux codes récupérés.
- Si vous prévoyez de confier le véhicule à un professionnel pour qu'il y fasse les travaux nécessaires, remplissez la FEUILLE DE TRAVAIL DE DIAGNOSTIC PRÉLIMINAIRE DU VÉHICULE présentée à la page 34 ; apportez cette feuille de travail et les codes récupérés, les informations en provenance des DEL pour l'aider à trouver et à corriger le problème.
- Pour prolonger la durée de vie des piles, le FixAdvisor Pro s'arrête automatiquement trois minutes environ après avoir été débranché du véhicule. Les CPD récupérés, l'information sur les données réelles, l'état des sondes et les données gelées (le cas échéant) restent dans le mémoire du FixAdvisor Pro; vous pouvez voir ces informations à n'importe quel moment lorsque l'appareil est en position « ON ». Si les piles du FixAdvisor Pro sont retirées ou si le FixAdvisor Pro est rebranché sur un véhicule pour récupérer les codes/données, tous les codes/données qui se trouvaient dans la mémoire sont automatiquement supprimés.

LE MENU SYSTÈME

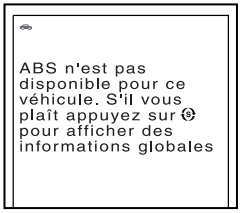
Le mode Menu Système permet de récupérer les codes de diagnostic *évolués* OEM de la plupart des véhicules Chrysler/Jeep, Ford/Mazda, General Motors/Isuzu, Honda/Acura et Toyota/Lexus. Le contenu des codes évolués dépend du modèle du véhicule.

Vous pouvez également afficher les CPD des freins ABS et de la système retenue supplémentaire (SRS).

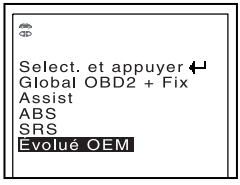
- Pour accéder le « Menu système », appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon le cas, pour mettre en surbrillance l'option désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour afficher les informations sélectionnées.

- Si le fabricant sélectionné au cours de la procédure de récupération des codes (voir PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES à la page 40) était Chrysler, Jeep, Ford, Mazda, General Motors, Isuzu, Honda, Acura, Toyota ou Lexus, comme constructeur spécifique, l'appareil affiche le menu Choisir données. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en évidence l'option désirée, puis enfoncez le bouton **ENTRÉE** ↵ pour voir les informations demandées ou enfoncez le bouton **SYSTÈME** Ⓢ pour retourner au Menu système.

- Si le fabricant sélectionné au cours de la procédure de récupération des codes (voir PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES à la page 40) n'était Chrysler, Jeep, Ford, Mazda, General Motors, Isuzu, Honda, Acura, Toyota ou Lexus, un message d'information s'affiche. Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ pour retourner au Menu système.



Pour voir les codes évolués OEM : Dans le menu système, sélectionnez **Évolués OEM**. Reportez-vous à AFFICHAGE DES CODES ÉVOLUÉS en page 49 pour savoir comment afficher les codes de diagnostic évolués de votre véhicule.



Pour voir les codes ABS : Dans le menu système, sélectionnez **ABS**. Pour plus de détails sur l'affichage des codes ABS du véhicule, reportez-vous en page 58 sous AFFICHAGE DES CODES ABS.

Pour voir les codes SRS : Dans le menu système, sélectionnez **SRS**. Pour plus de détails sur l'affichage des codes SRS du véhicule, reportez-vous en page 60 sous AFFICHAGE DES CODES SRS.

AFFICHAGE DES CODES ÉVOLUÉS OEM

Pour lire les données évoluées OEM de votre véhicule, reportez-vous au paragraphe approprié :

- Chrysler/Jeep..... page 49
- Ford/Mazda..... page 51
- GM/Isuzu..... page 53
- Honda/Acura..... page 55
- Toyota/Lexus ..... page 56

Code de diagnostic évolués OEM Chrysler/Jeep

Si vous avez choisi **Évolués OEM** dans le menu système (et le fabricant sélectionné au cours de la procédure de récupération des codes était Chrysler ou Jeep), l'appareil affiche le menu évolué Chrysler. Vous pouvez voir les codes du ECM/PCM (ECM/PCM DTCs) ou les codes de transmission (Transmission DTCs).

1. Utilisez au besoin les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance l'option désirée, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

*Les codes de diagnostic de transmission **ne sont pas** disponibles pour la majorité des véhicules Chrysler/Jeep fabriqués avant 2002.*

- Pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.
- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message d'échec (« linking failed/échec de la liaison »).

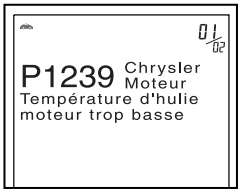
  - Assurez-vous que l'allumage est sur ON et appuyez sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻ pour continuer.

2. Voici comment lire les informations affichées :

Vous pouvez également vous reporter à AFFICHAGE DES FONCTIONS en page 13 où vous trouverez une description des éléments d'affichage.

- Si l'icône 🚗 est affichée, le FixAdvisor Pro est alimenté par le connecteur de diagnostic du véhicule.

- Dans le coin supérieur droit de l'écran, l'appareil indique le numéro du code affiché et le nombre total de codes récupérés.
- Le code de diagnostic et sa définition sont affichés dans la partie inférieure de l'écran à cristaux liquides.



Lorsque vous consultez des codes de diagnostic évolués, les icônes d'état du moniteur de vérification et d'entretien ne sont plus visibles.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Pour voir ces informations supplémentaires, utilisez les boutons ▲/▼.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « No Enhanced DTCs are presently stored in the vehicle's computer » (aucun code de diagnostic évolué n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule). Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ pour retourner au Menu système.

3. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) pour afficher successivement les autres codes.

- Si la fonction de défilement est utilisée pour afficher d'autres codes, le FixAdvisor Pro interrompt la communication avec l'ordinateur du véhicule. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻⊲⊳.

4. Lorsque le dernier code de diagnostic récupéré a été affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et le FixAdvisor Pro retourne au menu évolué Chrysler.

- Si vous désirez voir les *autres* codes de diagnostic évolués, répétez les étapes **1** à **4** ci-dessus.
- Lorsque vous désirez quitter le mode évolué, appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ. Le FixAdvisor Pro retourne à Menu système.

Code de diagnostic évolués OEM Ford/Mazda

Les codes de diagnostic évolués de Mazda ne sont disponibles que pour véhicules de Ford fabriqués par Mazda.

Si vous avez choisi **Évolués OEM** dans le menu système (et le fabricant sélectionné au cours de la procédure de récupération des codes était Ford ou Mazda), l'appareil affiche le menu évolué Ford/Mazda. Vous pouvez lire les codes de diagnostic du « test de mémoire continu », du « test avec contact sur ON et moteur arrêté » (KOEO) ou du « test avec contact sur ON et moteur en marche » (KOER).

1. Utilisez au besoin les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance l'option désirée, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

*Si vous désirez voir les codes de diagnostic du **test KOER**, faites démarrer le moteur du véhicule avant de faire votre choix.*

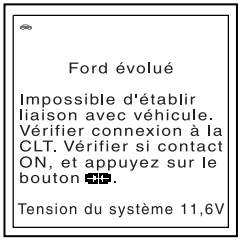
- Pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.
- Si vous avez choisi le test KOER (avec moteur en marche) et que le moteur du véhicule ne fonctionne *pas*, un message apparaît sur l'écran du le FixAdvisor Pro pour vous en aviser.
  - Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ pour retourner au Menu système.

2. L'écran de FixAdvisor Pro affiche un message d'instructions. Exécutez les procédures de test appropriées.

- Si le test « Mémoire continue » ou « test avec contact sur ON et moteur arrêté (KOEO) » a été sélectionné, placez l'allumage sur OFF, puis sur ON. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour commencer le test.
  - Pendant le test, l'appareil affiche un message vous invitant à patienter un moment.
- Si le test « Contact sur ON et moteur en marche (KOER) » a été sélectionné, appuyez simplement sur **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
  - Pendant le test, l'appareil affiche un message vous invitant à patienter un moment.

- Tournez le volant vers la droite et relâchez-le.
- Enfoncez et relâchez la pédale de frein.
- Activez et désactivez l'interrupteur de surmultiplication (si présent).

■ Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message d'échec (« linking failed/échec de la liaison »).



- Assurez-vous que l'allumage est sur ON et appuyez sur le bouton **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE/LIAISON** pour continuer.

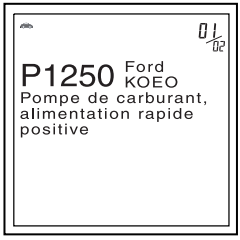
3. Voici comment lire les informations affichées :

Vous pouvez également vous reporter à AFFICHAGE DES FONCTIONS en page 13 où vous trouverez une description des éléments d'affichage.

■ Si l'icône est affichée, le FixAdvisor Pro est alimenté par le connecteur de diagnostic du véhicule.

■ Dans le coin supérieur droit de l'écran, l'appareil indique le numéro du code affiché et le nombre total de codes récupérés.

■ Le code de diagnostic et sa définition sont affichés dans la partie inférieure de l'écran à cristaux liquides.



Lorsque vous consultez des codes de diagnostic évolués, les icônes d'état du moniteur de vérification et d'entretien ne sont plus visibles.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Pour voir ces informations supplémentaires, utilisez les boutons ▲/▼.

■ Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « No Enhanced DTCs are presently stored in the vehicle's computer » (aucun code de diagnostic évolué n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule). Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** pour retourner au Menu système.

4. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) pour afficher successivement les autres codes.

   - Si la fonction de défilement est utilisée pour afficher d'autres codes, le FixAdvisor Pro interrompt la communication avec l'ordinateur du véhicule. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON**.

5. Lorsque le dernier code de diagnostic récupéré a été affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et le FixAdvisor Pro retourne au menu évolué Ford/Mazda.

   - Si vous désirez voir les *autres* codes de diagnostic évolués, répétez les étapes **1** à **4** ci-dessus.

   - Lorsque vous désirez quitter le mode évolué, appuyez sur le bouton **SYSTÈME**. Le FixAdvisor Pro retourne à Menu système.

Codes de diagnostic évolués OEM General Motors/Isuzu

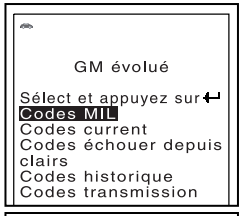
Si vous avez choisi **Évolués OEM** dans le menu système (et le fabricant sélectionné au cours de la procédure de récupération des codes était GM ou Isuzu), l'appareil affiche le menu évolué GM/Isuzu. Vous pouvez afficher les codes de diagnostic du voyant d'anomalie (MIL DTC), les codes de diagnostic actuels (Current DTC), les codes d'échec depuis le dernier effacement des codes (Fail Since Clear DTC) ou les codes de diagnostic historiques (History DTC).

1. Utilisez au besoin les boutons **HAUT** et **BAS** pour mettre en surbrillance l'option désirée, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE**.

   - Pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.

   - Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message d'échec (« linking failed/échec de la liaison »).

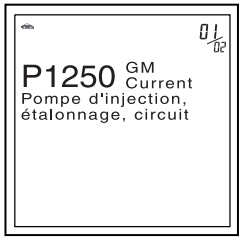
     - Assurez-vous que l'allumage est sur ON et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour continuer.



2. Voici comment lire les informations affichées :

Vous pouvez également vous reporter à AFFICHAGE DES FONCTIONS en page 13 où vous trouverez une description des éléments d'affichage.

- Si l'icône est affichée, le FixAdvisor Pro est alimenté par le connecteur de diagnostic du véhicule.
- Dans le coin supérieur droit de l'écran, l'appareil indique le numéro du code affiché et le nombre total de codes récupérés.
- Le code de diagnostic et sa définition sont affichés dans la partie inférieure de l'écran à cristaux liquides.



Lorsque vous consultez des codes de diagnostic évolués, les icônes d'état du moniteur de vérification et d'entretien ne sont plus visibles.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Pour voir ces informations supplémentaires, utilisez les boutons ▲/▼.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « No Enhanced DTCs are presently stored in the vehicle's computer » (aucun code de diagnostic évolué n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule). Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** (S) pour retourner au Menu système.

3. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) pour afficher successivement les autres codes.

- Si la fonction de défilement est utilisée pour afficher d'autres codes, le FixAdvisor Pro interrompt la communication avec l'ordinateur du véhicule. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE/LIAISON** ⏻.

4. Lorsque le dernier code de diagnostic récupéré a été affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et le FixAdvisor Pro retourne au menu évolué GM/Isuzu.

- Si vous désirez voir les *autres* codes de diagnostic évolués, répétez les étapes **1** à **4** ci-dessus.

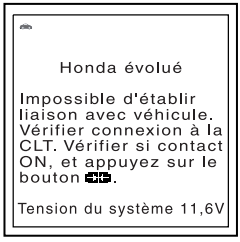
- Lorsque vous désirez quitter le mode évolué, appuyez sur le bouton **SYSTÈME** . Le FixAdvisor Pro retourne à Menu système.

Code de diagnostic évolués OEM Honda/Acura

Si vous avez choisi **Évolués OEM** dans le menu système (et le fabricant sélectionné au cours de la procédure de récupération des codes était Honda ou Acura), l'appareil affiche le menu évolué Honda/Acura. Vous pouvez afficher soit « CPD ECM/PCM » ou « CPD Transmission. »

1. Utilisez au besoin les boutons **HAUT** et **BAS** pour mettre en surbrillance l'option désirée, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** .

- Pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.
- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message d'échec (« linking failed/échec de la liaison »).
  - Assurez-vous que l'allumage est sur ON et appuyez sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** pour continuer.



2. Voici comment lire les informations affichées :

Vous pouvez également vous reporter à AFFICHAGE DES FONCTIONS en page 13 où vous trouverez une description des éléments d'affichage.

- Si l'icône est affichée, le FixAdvisor Pro est alimenté par le connecteur de diagnostic du véhicule.
- Dans le coin supérieur droit de l'écran, l'appareil indique le numéro du code affiché et le nombre total de codes récupérés.
- Le code de diagnostic et sa définition sont affichés dans la partie inférieure de l'écran à cristaux liquides.

Lorsque vous consultez des codes de diagnostic évolués, les icônes d'état du moniteur de vérification et d'entretien ne sont plus visibles.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Pour voir ces informations supplémentaires, utilisez les boutons ▲/▼.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « No Enhanced DTCs are presently stored in the vehicle's computer » (aucun code de diagnostic évolué n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule). Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ pour retourner au Menu système.

3. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) pour afficher successivement les autres codes.
   - Si la fonction de défilement est utilisée pour afficher d'autres codes, le FixAdvisor Pro interrompt la communication avec l'ordinateur du véhicule. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻◁▷.
4. Lorsque le dernier code de diagnostic récupéré a été affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et le FixAdvisor Pro retourne au menu évolué Honda/Acura.
   - Si vous désirez voir les *autres* codes de diagnostic évolués, répétez les étapes **1** à **4** ci-dessus.
   - Lorsque vous désirez quitter le mode évolué, appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ. Le FixAdvisor Pro retourne à Menu système.

Code de diagnostic évolués OEM Toyota/Lexus

Si vous avez choisi **Évolués OEM** dans le menu système (et le fabricant sélectionné au cours de la procédure de récupération des codes était Toyota ou Lexus), l'appareil affiche le menu évolué Toyota/Lexus. Vous pouvez afficher soit « CPD ECM/PCM » ou « CPD Transmission. »

- Codes de diagnostic actuels, historiques ou de non résolus
- Codes d'anomalie actuels, historiques ou de préparation

1. Utilisez au besoin les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance l'option désirée, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

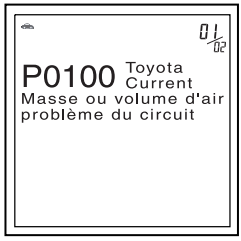
- Pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.
- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message d'échec (« linking failed/échec de la liaison »).

  - Assurez-vous que l'allumage est sur ON et appuyez sur le bouton **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE/LIAISON** ⏻ pour continuer.

2. Voici comment lire les informations affichées :

Vous pouvez également vous reporter à AFFICHAGE DES FONCTIONS en page 13 où vous trouverez une description des éléments d'affichage.

- Si l'icône 🚗 est affichée, le FixAdvisor Pro est alimenté par le connecteur de diagnostic du véhicule.
- Dans le coin supérieur droit de l'écran, l'appareil indique le numéro du code affiché et le nombre total de codes récupérés.
- Le code de diagnostic et sa définition sont affichés dans la partie inférieure de l'écran à cristaux liquides.



Lorsque vous consultez des codes de diagnostic évolués, les icônes d'état du moniteur de vérification et d'entretien ne sont plus visibles.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Pour voir ces informations supplémentaires, utilisez les boutons ▲/▼.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « No Enhanced DTCs are presently stored in the vehicle's computer » (aucun code de diagnostic évolué n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule). Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ pour retourner au Menu système.

3. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) pour afficher successivement les autres codes.

   - Si la fonction de défilement est utilisée pour afficher d'autres codes, le FixAdvisor Pro interrompt la communication avec l'ordinateur du véhicule. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻◁▷.

4. Lorsque le dernier code de diagnostic récupéré a été affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et le FixAdvisor Pro retourne au menu évolué Toyota/Lexus.

   - Si vous désirez voir les *autres* codes de diagnostic évolués, répétez les étapes **1** à **4** ci-dessus.

   - Lorsque vous désirez quitter le mode évolué, appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ. Le FixAdvisor Pro retourne à Menu système.

AFFICHAGE DES CODES ABS

Référez-vous à la Applications de Véhicule - ABS à la page 158 pour des véhicules couverts.

1. Si l'option **ABS** est choisie dans le Menu système, pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.

   - Pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.
   - Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message « Echec de la liaison »).

   - Assurez-vous que l'allumage est sur ON et appuyez sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻◁▷ pour continuer.

2. Voici comment lire les informations affichées :

Vous pouvez également vous reporter à AFFICHAGE DES FONCTIONS en page 13 où vous trouverez une description des éléments d'affichage.

- Si l'icône est affichée, le FixAdvisor Pro est alimenté par le connecteur de diagnostic du véhicule.
- Si l'icône est affichée, le FixAdvisor Pro est relié (en communication) à l'ordinateur du véhicule.
- Dans le coin supérieur droit de l'écran, l'appareil indique le numéro du code affiché et le nombre total de codes récupérés.
- Le code de diagnostic et sa définition sont affichés dans la partie inférieure de l'écran à cristaux liquides.

Lorsque vous consultez des codes ABS, les icônes d'état du moniteur de vérification et d'entretien ne sont plus visibles.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Si nécessaire, utilisez les boutons ▲/▼ pour voir toutes les informations.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « aucun code ABS n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule ». Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ et vous pourrez retourner au menu système.

3. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) pour afficher successivement les autres codes.

- Si la fonction de défilement est utilisée pour afficher d'autres codes, le FixAdvisor Pro interrompt la communication avec l'ordinateur du véhicule. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻.

4. Lorsque le dernier code de diagnostic récupéré a été affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et le lecteur retourne au premier CPD.

- Lorsque vous désirez quitter le mode évolué, appuyez sur le bouton **SYSTÈME** . Le FixAdvisor Pro retourne à Menu système.

AFFICHAGE DES CODES SRS

Référez-vous à la Applications de Véhicule - SRS à la page 167 pour des véhicules couverts.

1. Si l'option **SRS** est choisie dans le Menu système, pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.

- Pendant que le FixAdvisor Pro récupère les codes de diagnostic sélectionnés, l'appareil vous invite à patienter un moment.
- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message « Echec de la liaison »).
  - Assurez-vous que l'allumage est sur ON et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

2. Voici comment lire les informations affichées :

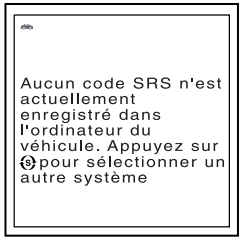
Vous pouvez également vous reporter à AFFICHAGE DES FONCTIONS en page 13 où vous trouverez une description des éléments d'affichage.

- Si l'icône est affichée, le FixAdvisor Pro est alimenté par le connecteur de diagnostic du véhicule.
- Si l'icône est affichée, le FixAdvisor Pro est relié (en communication) à l'ordinateur du véhicule.
- Dans le coin supérieur droit de l'écran, l'appareil indique le numéro du code affiché et le nombre total de codes récupérés.
- Le code de diagnostic et sa définition sont affichés dans la partie inférieure de l'écran à cristaux liquides.

Lorsque vous consultez des codes SRS, les icônes d'état du moniteur de vérification et d'entretien ne sont plus visibles.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Si nécessaire, utilisez les boutons ▲/▼ pour voir toutes les informations.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « aucun code SRS n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule ». Appuyez sur le bouton **SYSTÈME** Ⓢ et vous pourrez retourner au menu système.



3. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) pour afficher successivement les autres codes.
   - Si la fonction de défilement est utilisée pour afficher d'autres codes, le FixAdvisor Pro interrompt la communication avec l'ordinateur du véhicule. Pour rétablir la communication, appuyez de nouveau sur le bouton **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE/LIAISON** ⏻⊲⊳.
4. Lorsque le dernier code de diagnostic récupéré a été affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées) et le FixAdvisor Pro retourne au premier CPD.
   - Lorsque vous désirez quitter le mode évolué, appuyez sur le bouton **MENU SYSTÈME** Ⓢ. Le FixAdvisor Pro retourne à menu système.

SUPPRESSION DES CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD)

Lorsque vous utilisez la fonction ERASE (supprimer) du FixAdvisor Pro pour supprimer les CPD de l'ordinateur de bord du véhicule, les données gelées et les données propres au fabricant du véhicule sont également supprimées.

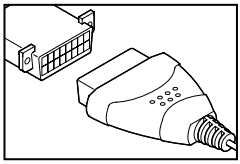
Si vous menez votre véhicule à un centre de service pour y faire faire les réparations, **NE SUPPRIMEZ PAS** les codes de la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Autrement, des informations précieuses, qui pourraient aider le technicien à résoudre le problème, seront également supprimées.

Supprimez les CPD de la mémoire de l'ordinateur en procédant comme suit :

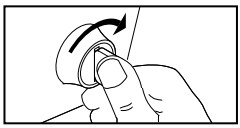
Lorsque les CPD sont supprimés de la mémoire de l'ordinateur du véhicule, le programme d'état de préparation pour l'I/M rétablit l'état de toutes les sondes au point où aucune des sondes ne « clignote ». Pour faire passer toutes les sondes à l'état « DONE » (terminé), il faut faire un cycle de conduite pour l'OBD2. Consultez le manuel de service de votre véhicule pour savoir comment exécuter un cycle de conduite pour l'OBD2 pour le véhicule à vérifier.

*Le FixAdvisor Pro doit être branché sur le CLT du véhicule pour supprimer les codes de la mémoire de l'ordinateur. Si vous appuyez sur le bouton **ERASE** (supprimer) alors que le FixAdvisor Pro n'est pas branché sur le connecteur du véhicule, l'écran montrant les instructions concernant la suppression des données s'affiche.*

1. S'il n'est pas déjà branché, branchez le FixAdvisor Pro sur le CLT du véhicule et placez la clé d'allumage en position « ON ». (Si le FixAdvisor Pro est déjà branché et en communication avec l'ordinateur du véhicule, passez directement à l'étape 4. Autrement, passez à l'étape 2.)



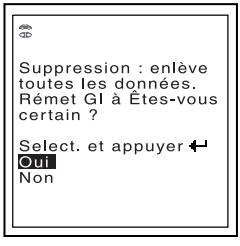
2. Effectuez la procédure de récupération de code tel que décrit à la page 40.



- **Pour effacer les CPD OBD2 :** Attendre jusqu'à ce que les codes sont affichés sur l'écran de FixAdvisor Pro et passez à l'étape **3**.
- **Pour effacer les CPD OEM évolués, ABS ou SRS :** Appuyez sur le bouton **MENU SYSTÈME** pour afficher le Menu système. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance l'option desirée, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Effectuez la procédure de récupération de code appropriée (voir page 40 pour plus d'informations) et passez à l'étape **3**.

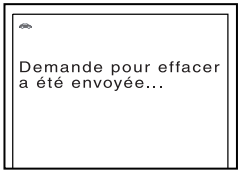
3. Appuyez et relâchez le bouton **ERASE** (supprimer). Un message de confirmation s'affiche sur l'écran.

- Si vous êtes sûr de que vouloir continuer, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Oui**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
- Si vous ne souhaitez pas continuer, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Non**, pour mettre en le bouton **ENTRÉE** ↵ d'annuler la procédure d'effacement.



4. Si vous décidez de supprimer les CPD, un écran de progrès s'affiche pendant la suppression se déroule.

   - Si la suppression a été réussie, un message de confirmation s'affiche à l'écran d'affichage. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/ LIAISON** pour revenir à l'écran des CPD.
   - Si la suppression ne s'est pas faite, un message s'affiche à l'écran.



La suppression des CPD ne corrige pas le ou les problèmes qui ont fait inscrire le ou les codes dans la mémoire du véhicule. Si les réparations appropriées pour corriger le problème ne sont pas faites, le ou les codes apparaîtront de nouveau et le voyant Check engine (vérifier moteur) s'allumera dès que le véhicule prendra la route suffisamment longtemps pour que ses sondes terminent leurs vérifications.

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE PRÉPARATION POUR L'I/M

L'I/M est un programme d'inspection et de maintenance exigé par le gouvernement dans le but de respecter les normes fédérales de propreté de l'air.

Dans le cadre du programme, le véhicule doit périodiquement subir un « test d'émissions » où les composants et les systèmes connexes aux émanations sont inspectés pour en vérifier le bon fonctionnement. Les tests d'émissions ont habituellement lieu une fois l'an ou à tous les deux ans.

Sur les systèmes OBD2, le programme d'I/M est amélioré en exigeant que les véhicules respectent des normes de vérification encore plus strictes. L'une des vérifications demandées par le gouvernement fédéral est appelée I/M 240. Lors de cette vérification, les véhicules vérifiés sont conduits pendant 240 secondes à différentes vitesses et sous différentes conditions de charge sur un dynamomètre; pendant ce temps-là, les émanations du véhicule sont mesurées.

Les tests d'émissions varient en fonction du secteur géographique ou régional où le véhicule est enregistré. Si le véhicule est immatriculé dans une région très urbanisée, le test I/M 240 est probablement le type de vérification requis. Si le véhicule est immatriculé dans une région rurale, la vérification au « dynamomètre » pourrait être moins stricte.

Sondes de l'état de préparation pour l'I/M

L'état de préparation pour l'I/M montre si les différents systèmes connexes aux émanations du véhicule fonctionnent correctement et s'ils sont prêts pour les vérifications d'inspection et de maintenance.

Les gouvernements des états et le gouvernement fédéral ont adopté des règlements, des procédures et des normes d'émanations pour s'assurer que tous les composants et tous les systèmes connexes aux émanations sont **continuellement** ou **périodiquement** suivis, vérifiés et diagnostiqués lorsque le véhicule est utilisé. Ils obligent également les fabricants de véhicules à automatiquement déceler et à signaler aux autorités tout problème ou défaut qui risque de faire augmenter les émanations du véhicule à un niveau inacceptable.

Le système de contrôle des émanations du véhicule comporte plusieurs composants ou sous-systèmes (détecteur d'oxygène, convertisseur catalytique, «EGR» (recirculation des gaz du carter), système de carburation, etc.) qui aident à réduire les émanations en provenance du véhicule.

Pour avoir un système efficace de contrôle des émanations du véhicule, tous les composants et tous les systèmes connexes aux émanations doivent fonctionner correctement lorsque le véhicule est utilisé.

Pour respecter les règlements édictés par les états et le gouvernement fédéral, les fabricants des véhicules ont conçu une série de programmes informatiques spéciaux, appelés « sondes » qui sont programmés dans l'ordinateur du véhicule. Chacun de ces programmes est spécialement conçu pour faire des vérifications et des diagnostics sur les différents composants ou sur les systèmes connexes aux émanations (détecteur d'oxygène, convertisseur catalytique, vanne « EGR » (recirculation des gaz d'échappement, système de carburation, etc.) pour s'assurer de leur bon fonctionnement. Actuellement, on dénombre un maximum de onze sondes qui peuvent être utilisées.

Chaque sonde a une fonction spéciale pour vérifier et faire le diagnostic uniquement des composants ou des systèmes connexes aux émanations. Le nom des sondes (sonde de détection de l'oxygène, la sonde du convertisseur catalytique, sonde « EGR » (recirculation des gaz du carter) et sonde des ratés, etc.) décrit le composant ou le système sur lequel chaque sonde fait une vérification et un diagnostic.

État de préparation pour l'inspection et la maintenance (I/M) des émanations

Informations sur l'état des sondes

L'état de préparation pour l'I/M des sondes montre quelle sonde du véhicule a fait sa vérification et son diagnostic et quelle sonde n'a pas encore été en œuvre dans ses secteurs particuliers du système d'émanations du véhicule.

- Si une sonde a pu respecter toutes les conditions requises pour lui permettre de faire son auto-vérification et vérifier le système du moteur qui lui est attribué, cela signifie que la sonde « A FAIT SA VÉRIFICATION ».
- Si une sonde n'a pas encore pu respecter toutes les conditions requises pour lui permettre de faire son auto-vérification et vérifier le système du moteur qui lui est attribué, cela signifie que la sonde « N'A PAS FAIT SA VÉRIFICATION ».

L'état de la sonde A fait/N'a pas fait ne s'affiche pas, qu'il y ait un problème ou non dans un système. L'état des sondes indique uniquement si une sonde particulière a fait ou non son travail, si elle a fait son auto-vérification et si elle a vérifié le système connexe.

Vérification rapide de l'état de préparation pour l'I/M

Lorsqu'un véhicule sort de l'usine, toutes ses sondes ONT FAIT leur vérification. Cela indique que toutes les sondes ont fait leur œuvre et qu'elles ont exécuté leur vérification de diagnostic. Cet état « A FAIT » reste dans la mémoire de l'ordinateur, sauf si les codes de problèmes de diagnostic sont supprimés ou si la mémoire de l'ordinateur du véhicule est vidée.

Le FixAdvisor Pro vous permet de récupérer les informations sur l'état de la sonde/du système pour vous aider à déterminer si le véhicule est prêt à subir son test d'émissions. En plus de récupérer les codes de problèmes de diagnostic, le Lecteur de codes peut récupérer l'état de fonctionnement/non-fonctionnement de la sonde. Ces informations sont très importantes puisque différentes régions de l'état/pays ont différentes lois et différents règlements concernant les émanations et l'état de fonctionnement/non-fonctionnement des sondes.

Avant qu'un test d'émissions ne soit fait, votre véhicule doit observer certaines règles, certaines exigences et certaines procédures adoptées par le gouvernement fédéral ou le gouvernement des différents états (pays) où vous vivez.

1. Dans la plupart des cas, l'une des exigences qui doit être observée avant qu'un véhicule ne puisse subir son test d'émissions est que le véhicule ne doit contenir aucun code de problème de diagnostic (à l'exception d'un code EN ATTENTE).
2. En plus de cette exigence au sujet de l'absence de tout code de problème de diagnostic, certains secteurs nécessitent également que toutes les sondes qu'un véhicule particulier indiquent que les sondes ONT FAIT leur travail avant qu'un test d'émissions ne soit fait.
3. Les autres secteurs peuvent exiger qu'une partie seulement (mais pas toutes) les sondes indiquent qu'elles ONT FAIT leur travail avant qu'un test d'émissions ne soit fait.

Les sondes qui ont fait leur vérification indiquent que toutes les conditions requises pour faire le diagnostic et la vérification de leur secteur du moteur (système) ont été respectées et que toute la vérification de diagnostic s'est faite avec succès.

Les sondes qui indiquent que leur vérification n'a pas été faite n'ont pas encore respecté leurs conditions de diagnostic et de vérification du secteur du moteur (système) qui leur est attribué et qu'elles n'ont pas pu faire la vérification de diagnostic de ce système.

Les DEL verte, jaune et rouge offrent un moyen rapide de vous aider à déterminer si un véhicule est prêt à subir son test d'émissions. Suivez les instructions décrites ci-dessous pour faire une vérification rapide.

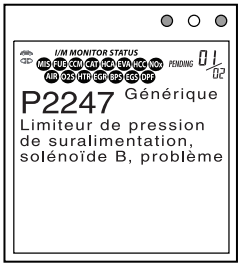
Procédez à la PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES tel que décrit à la page 40 puis interprétez les indications données par les DEL comme suit :

Interprétation des résultats de la vérification de la préparation pour l'I/M

1. **DEL VERTE** - Cette DEL indique que tous les systèmes du moteur sont «OK» et qu'ils fonctionnent normalement (toutes les sondes du véhicule ont fait leur auto-vérification et leur diagnostic). Le véhicule est prêt à subir son test d'émissions et il est assez vraisemblable que le véhicule subira sa vérification avec succès.

2. **DEL JAUNE** - À partir de la récupération des codes (page 40), déterminez laquelle des deux conditions possibles fait allumer la DEL jaune.

   - Si un code de problème de diagnostic « EN ATTENTE » fait allumer la DEL jaune, on permettra peut-être au véhicule de subir son test d'émissions et d'être certifié. À l'heure actuelle, dans la majorité des secteurs (états/pays), on permet de procéder à un test d'émissions si le seul code contenu dans l'ordinateur du véhicule est un code de problème de diagnostic « EN ATTENTE ».

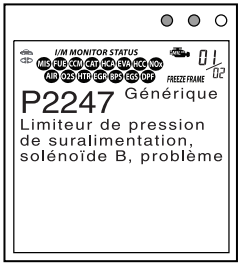


   - Si la DEL jaune s'allume parce que les sondes n'ont pas fait leur diagnostic, ce sont les règlements et les lois en vigueur dans votre secteur qui détermineront si votre véhicule est prêt à subir un test d'émissions.

      - Dans certains secteurs, toutes les sondes doivent indiquer qu'elles ont fait leur travail avant qu'on permette de faire un test d'émissions. Ailleurs, il suffit que certaines sondes, pas nécessairement toutes, aient fait leur auto-vérification de diagnostic avant qu'un test d'émissions puisse être fait.

- En vous basant sur la procédure de récupération des codes, déterminez l'état de chaque sonde (un icône constant montre que la sonde a fait son travail; un icône clignotant indique que la sonde n'a pas fait son travail). Montrez ces informations à un professionnel des émanations pour déterminer (en vous basant sur les résultats de vos vérifications) si votre véhicule est prêt à subir son test d'émissions.

3. DEL rouge - Cette DEL indique qu'il y a un problème avec un système ou plus du véhicule. Lorsqu'un véhicule fait allumer la DEL rouge c'est qu'il n'est certainement pas prêt à subir un test d'émissions. La DEL rouge est également utilisée pour indiquer la présence de CPD (affichés sur l'écran du Lecteur de codes). Dans ce cas, le voyant indicateur de problème de fonctionnement (« Check Engine » (vérifier moteur)) du tableau de bord du véhicule s'allume et reste allumé. Le problème qui fait allumer la DEL rouge doit être corrigé avant qu'un test d'émissions ne puisse être fait. Il est également suggéré que le véhicule soit inspecté/réparé avant de le remettre sur la route.



Si la DEL rouge s'est allumée, il y a certainement un problème. Dans ce cas vous avez les options suivantes.

- Réparer le véhicule vous-même. Si vous faites les réparations vous-même, lisez le manuel de service du véhicule et suivez ses procédures et ses recommandations.
- Demandez à un professionnel de faire les travaux de service. Le problème qui fait allumer la DEL rouge doit être corrigé avant que le véhicule ne soit prêt pour son test d'émissions.

Utilisation de l'état de préparation des sondes I/M pour confirmer les réparations

La fonction d'état de préparation des sondes pour l'I/M peut être utilisée (une fois que le problème est corrigé) pour confirmer que la réparation a bien été faite et (ou) pour s'assurer de l'état des sondes. Utilisez la méthodologie décrite ci-dessous pour déterminer l'état de préparation de l'I/M des sondes :

4. En utilisant les codes de problèmes de diagnostic (CPD) et la définition des codes comme guides ainsi que les procédures de réparation proposées par le fabricant, réparez les problèmes en suivant les instructions.

5. Lorsque les problèmes ont été corrigés, raccordez le Lecteur de codes au CLT du véhicule et supprimez les codes de la mémoire de l'ordinateur du véhicule.

- Consultez la page 58 pour avoir les procédures de suppression des CPD de l'ordinateur de bord du véhicule.
- Prenez note des codes sur une feuille de papier pour vous y référer avant de supprimer les codes.

6. Après avoir supprimé les codes, la plupart des icônes des sondes apparaissant à l'écran d'affichage du Lecteur de codes clignoteront. Laissez le Lecteur de codes raccordé au véhicule et faites un cycle de conduite pour chaque sonde qui « clignote ».

Les sondes de ratés, de carburant et globale sont constamment en marche et leurs icônes ne clignoteront pas, même après une suppression des codes.

- Chaque CPD est associé à une sonde particulière. Consultez le manuel de service du véhicule pour identifier les sondes connexes aux problèmes qui ont été réparés. Suivez les procédures du fabricant pour faire un cycle de conduite pour les sondes appropriées.
- Tout en observant les icônes des sondes à l'écran d'affichage du Lecteur de codes, faites un cycle de conduite pour les sondes appropriées.

Si vous devez prendre la route avec le véhicule pour faire un cycle de conduite, ayez TOUJOURS une autre personne pour vous aider. Une personne conduit l'automobile pendant que l'autre observe les icônes du Lecteur de codes pour voir l'état A FAIT des sondes. Il est dangereux de conduire et d'essayer d'observer le Lecteur de codes en même temps ; cela pourrait entraîner des accidents graves de la circulation.

7. Lorsque le cycle de conduite est terminé adéquatement, icône des sondes de l'écran d'affichage du Lecteur de codes arrête de « clignoter » mais il « reste allumé », ce qui indique que la sonde a fait son travail et qu'elle a fini sa vérification de diagnostic.

- Après avoir fait son travail, si le voyant « MIL » du tableau de bord du véhicule n'est pas allumé et qu'aucun code ne se trouve dans la mémoire de l'ordinateur ou s'il n'y a pas de code en suspens associé à cette sonde particulière dans l'ordinateur du véhicule, la réparation a été faite avec succès.
- Après avoir fait son travail, si le voyant « MIL » du tableau de bord du véhicule s'allume et (ou) si un CPD connexe à la sonde se trouve dans l'ordinateur du véhicule, la réparation n'a pas été faite avec succès. Consultez le manuel de service du véhicule et revérifiez les procédures de réparation.

À PROPOS DE REPAIRSOLUTIONS®

RepairSolutions® est un service disponible sur le Web qui a été créé pour aider les techniciens professionnels à rapidement diagnostiquer et réparer les véhicules d'aujourd'hui, avec une grande exactitude. RepairSolutions® permet de voir, enregistrer et envoyer par courriel les données de diagnostic récupérées sur l'ordinateur embarqué d'un véhicule, grâce à un outil de diagnostic Matco. RepairSolutions® offre également un accès à une base de données très complète, comprenant notamment :

- **Solutions éprouvées** – Consultez les solutions les plus probables pour les CPDs récupéré, compilées et vérifiées par des techniciens ASE.
- **Instructions de réparation détaillées** – Consultez les instructions détaillées pour effectuer les réparations nécessaires.
- **Vidéos de réparation** – Regardez des didacticiels de réparation contenant de nombreux conseils de réparation utiles.
- **Bulletins techniques** – Faites des recherches parmi les listes de problèmes connus signalés par les constructeurs automobiles.
- **Rappels de sécurité** – Faites des recherches parmi les listes de problèmes de sécurité signalés pour un modèle de véhicule.

Vous découvrirez aussi plusieurs autres fonctions utiles. Pour de plus amples informations, allez sur Matco.CarScan.com.

Matériel nécessaire

- Outil de diagnostic Matco
- Mini-câble USB (inclus avec l'outil)

Configuration de système minimale :

- Système PC Windows®
- Windows® XP, Windows® Vista ou Windows® 7
- Mémoire vive (RAM) 128 Mo
- Processeur Pentium III
- Un port USB disponible
- Connexion Internet
- Navigateur Internet Explorer 5.5, Netscape 7.0 ou Firefox 1.0

Procédure d'accès à RepairSolutions®

1. Connectez votre FixAdvisor Pro à un véhicule et récupérez les informations de diagnostic
2. Visitez Matco.CarScan.com, télécharger et installez la dernière version du logiciel RepairSolutions ® pour votre FixAdvisor Pro. Sélectionnez l'onglet Support, puis choisissez **Download**.
3. Un câble Mini USB (câble fourni), connectez le FixAdvisor Pro à votre ordinateur.
   - Votre navigateur Web par défaut devrait automatiquement démarrer et se connecter au site Matco.CarScan.com.
4. Avec votre **adresse de courriel** et votre **mot de passe** officiellement enregistrés, connectez-vous à votre compte RepairSolutions®.

Si vous n'avez pas encore ouvert de compte, vous devez exécuter la procédure d'ouverture GRATUITE de compte RepairSolutions® avant de poursuivre.

SYSTÈMES OBD1 CHRYSLER/JEEP

Systèmes informatiques installés dans les véhicules Chrysler

La société Chrysler Motors a introduit son premier véhicule à injection électronique de carburant vers la fin de 1983. Les systèmes de gestion informatique installés dans les véhicules de la société Chrysler ont évolué au fil des ans et leur nom a également changé.

1983-87 : L'ordinateur installé dans les véhicules de cette époque était un système comprenant deux composants distincts : Le module logique et le module d'alimentation électrique. Le module logique contient un microprocesseur qui traite les données reçues des détecteurs situés un peu partout dans le véhicule; le module logique peut ainsi prendre des décisions (en se basant sur ces données) en ce qui concerne le fonctionnement du moteur. Le module logique est habituellement situé du côté droit du véhicule, derrière un panneau protecteur. Le module d'alimentation électrique fournit l'électricité requise par le module logique; il contient des circuits qui contrôlent les accessoires nécessitant un courant élevé. Le fonctionnement de ce module est contrôlé par le module logique. Le module d'alimentation électrique se trouve sous le capot, près de la batterie du véhicule.

1987-90 : Ce système est appelé contrôleur du moteur à module unique (SMEC). Ce système fait encore appel à deux plaquettes de circuit distinctes (le module logique et le module d'alimentation électrique). La principale différence tient au fait que les deux plaquettes de circuit sont maintenant situées dans une enceinte commune.

1989-95 : Ce système est appelé contrôleur du moteur à plaquette de circuit unique (SBEC). Sur ce système, les plaquettes de circuit du module logique et du module d'alimentation électrique sont intégrés sur une même plaquette de circuit.

1993-97 : Depuis 1993, l'ordinateur est appelé module de contrôle du groupe motopropulseur (PCM). En plus de contrôler le système de gestion du moteur et le système d'émanations, l'ordinateur participe activement au contrôle du groupe motopropulseur (système de transmission de la puissance).

À moins d'indications contraires, toute référence à «l'ordinateur» dans le présent manuel s'applique également au «Module logique/Module d'alimentation électrique», au «SMEC», au «SBEC» et au «PCM».

Systèmes d'ordinateurs à bord Jeep

1993-95 : En 1993, les systèmes d'ordinateurs à bord Jeep (véhicules à injection uniquement) ont été convertis aux systèmes d'ordinateurs à bord Chrysler. Tous les véhicules à injection de 1993 à 1995 Jeep et Chrysler sont équipés de systèmes d'ordinateurs à bord similaires.

VÉHICULES COUVERTS

Cette section couvre les véhicules à injection Chrysler de 1983 à 1995.

Type	Modèle Année	Modèle
Automobile	1983-1995	Chrysler, Dodge et Plymouth, modèles à injection de carburant uniquement (sauf les modèles Lasor/Talon de 1,8 l, 2,0 l (TOUTES LES ANNÉES), 1990 Monaco/Premier, 1993-1995 Intrepid, LHS, Concorde et Vision, 1995 Avenger, et Cirrus 2,5 l (TOUTES LES ANNÉES))
Camions léger et fourgonnettes	1987-1995	Chrysler, Dodge et Plymouth, modèles à injection uniquement
	1992-1995	Modèles diesel
Jeep	1993-1995	Jeep à injection de carburant seulement

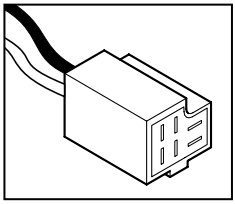
VOYANTS INDICATEURS DU TABLEAU DE BORD

Le tableau de bord de votre véhicule contient l'un des indicateurs suivants : «Power Loss» (perte d'alimentation électrique), «Check Engine» (vérifier le moteur) ou «Malfunction Indicator Light» (indicateur de problème de fonctionnement), suivant l'année du véhicule. Ces voyants sont conçus pour vous avertir de tout mauvais fonctionnement des composants.

Si les voyants indicateurs de votre tableau de bord ne s'allument pas lorsque vous tournez la clé d'allumage en position ON, consultez le manuel de service de votre véhicule. Le circuit électrique de votre véhicule pourrait comporter des problèmes. Il est recommandé de rectifier ces problèmes avant de récupérer les CPD de l'ordinateur de votre véhicule.

CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT)

Les véhicules Chrysler sont équipés de connecteurs de test spéciaux qui permettent de connecter un équipement de test spécialisé qui communique avec l'ordinateur à bord du véhicule. Les connecteurs de test de véhicules Chrysler sont généralement de couleur foncée (NOIR ou GRIS) et sont situés sous le capot.



PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES

La récupération et l'utilisation des codes de problèmes de diagnostic (CPD) pour résoudre les problèmes rencontrés avec un véhicule n'est qu'une des parties de la stratégie globale de diagnostic.

Il ne faut jamais remplacer une pièce en se fondant uniquement sur la définition d'un CPD. Chaque CPD a sa propre série de procédures de vérification, ses instructions et des ordinogrammes qui doivent être suivis pour confirmer l'emplacement du problème. Ces informations figurent dans le manuel de service du véhicule. Consultez toujours le manuel de service du véhicule pour avoir les instructions détaillées de vérification.

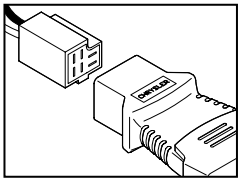
Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Consultez la rubrique sur les Mesures de sécurité à la page 3 pour avoir de plus amples informations.*

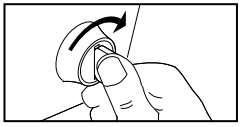
1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 72 pour savoir où se trouve le **Connecteur de liaison des transmissions (CLT)**.

Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Chrysler attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/ LIAISON** ⏻ pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez.



   - Enclenchez le frein à main et assurez-vous que les accessoires du véhicule sont éteints.



3. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur.
   - Vous voyez apparaître le menu Ford OBD1.
4. Pour voir les codes enregistrés dans la mémoire de FixAdvisor Pro :

- Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour mettre en surbrillance **Examiner CPD en mémoire**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

5. Pour récupérer les codes dans l'ordinateur de bord du véhicule :

- Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour mettre en surbrillance l'année modèle du véhicule, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

6. Préparation du véhicule pour récupérer les codes :

- **Pour les véhicules Chrysler/Jeep 1988-1995 :** Le FixAdvisor Pro commencera automatique le processus de récupération des codes. Passez à l'étape 7 pour continuer.
- **Pour les véhicules Chrysler 1984-1988 UNIQUEMENT :** SANS démarrer le moteur, mettez le contact sur ON, OFF, ON, OFF et ON à nouveau en l'espace de 5 secondes pour activer le processus de récupération des codes. Passez à l'étape 6 pour continuer.

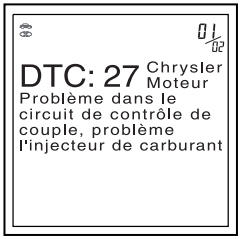
7. Lorsque le FixAdvisor Pro est en cours de récupération de codes, un message « One Moment Please... » (Un moment, s'il vous plaît…) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du outil de diagnostic.

- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à effectuer de liaison avec l'ordinateur du véhicule, un message « Vehicle is not responding » (Véhicule ne répond pas) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Procédez comme suit :
  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Vérifiez les connexions du câble au niveau du FixAdvisor Pro et du CLT du véhicule.
  - Éteignez le contact, attendez 10-12 secondes, puis le rallumez pour réinitialiser l'ordinateur.
  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ et répétez les étapes 4 à 6 le cas échéant.

- Si le FixAdvisor Pro **ne peut pas** établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.

- Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Chrysler OBD1.

- Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
- Demandez l'aide du service d'assistance technique.



8. Si le FixAdvisor Pro a réussir à établir une liaison avec le véhicule, le FixAdvisor Pro récupère et affiche les codes d'anomalie de la mémoire de l'ordinateur du véhicule.

- Le FixAdvisor Pro n'affichera un code que si des codes sont présents dans la mémoire d'ordinateur du véhicule. Si aucun code n'est présent, un message « No DTC's are presently stored in the vehicle's computer » (Aucun CPD actuellement sauvegardé dans l'ordinateur du véhicule) s'affiche.

9. Si plus d'un code a été récupéré, appuyez sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées), le cas échéant, pour afficher les codes additionnels un à la fois.

Si les définitions de codes sont longues, une petite flèche est présentée dans le coin supérieur/inférieur droit de la fenêtre d'affichage du code pour indiquer la présence d'informations additionnelles. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour voir les informations additionnelles.

10. Débranchez le FixAdvisor Pro véhicule et mettez la clé de contact sur OFF.

11. Pour prolonger la durée de vie de la pile, le FixAdvisor Pro s'éteint automatiquement au bout de trois minutes environ s'il n'y a aucune activité de bouton. Les CPD récupérés resteront dans la mémoire du FixAdvisor Pro et peuvent être visualisés à n'importe quel moment. Si les piles du FixAdvisor Pro sont retirées ou si le FixAdvisor Pro est rebranché sur un véhicule pour récupérer les codes, tous les codes qui se trouvaient dans la mémoire sont automatiquement supprimés.

12. Suivez les procédures de vérification et de réparation décrites dans le manuel de service et de réparation du véhicule pour rectifier les CPD « durs ». Les codes doivent être adressés et supprimé dans l'ordre où ils ont été reçus en effaçant et en revérifiant une fois chaque réparation effectuée pour vous assurer que l'erreur est supprimée.

SUPPRESSION DES CPD

Lorsque vous utilisez la fonction SUPPRIMER du FixAdvisor Pro pour supprimer les CPD de l'ordinateur de bord du véhicule, les données propres au fabricant du véhicule (le cas échéant) sont également supprimées.

Si vous menez votre véhicule à un centre de service pour y faire faire les réparations, NE SUPPRIMEZ PAS les codes de la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Autrement, des informations précieuses, qui pourraient aider le technicien à résoudre le problème, seront également supprimées.

Supprimez les CPD de la mémoire de l'ordinateur comme suit :

1. Branchez le FixAdvisor Pro au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
2. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur.
3. Appuyez et relâchez le bouton **SUPPRIMER**. Un message de confirmation s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.

   - Si vous êtes sûr de vouloir continuer, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **OUI**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Si vous ne voulez pas procéder, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **NON**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour annuler la procédure de suppression.

4. Si vous décidez de supprimer les CPD, un écran de progrès s'affiche pendant la suppression se déroule.
   - Si la suppression a été réussie, un message de confirmation s'affiche à l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour quitter.

En raison des différences dans les systèmes d'ordinateur, le FixAdvisor Pro peut servir à supprimer les codes sur certains véhicules tandis que d'autres exigent de supprimer les codes manuellement. Si le message « To erase DTC's consult the vehicle's service repair manual... » (Pour effacer les CPD, consulter le manuel de service et de réparation du véhicule), vous devez consulter le manuel de service et de réparation du véhicule pour avoir les procédures de suppression des CPD.

- Si la suppression ne s'est pas faite, un message s'affiche à l'écran à cristaux liquides. Assurez-vous que le FixAdvisor Pro est bien branché sur le CLT du véhicule et que la clé de contact est en position ON. Si la suppression n'est toujours pas faite, mettez la clé de contact en position OFF, attendez 10 secondes, puis remettez-la en position ON et répétez les étapes 2 et 3.

- Si le processus d'effacement échoue après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.
  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Chrysler OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

La suppression des CPD ne corrige pas le ou les problèmes qui ont fait inscrire le ou les codes dans la mémoire du véhicule. Si les réparations appropriées pour corriger le problème ne sont pas faites, le ou les codes apparaîtront de nouveau et le voyant Check engine (vérifier moteur) s'allumera dès que le problème qui a entraîné l'inscription du CPD se manifeste.

VUE D'ENSEMBLE DES SYSTÈMES D'ORDINATEURS FORD

*Le FixAdvisor Pro est compatible **uniquement** avec les systèmes de contrôle informatisé **EEC-IV**.*

***IMPORTANT** : Lorsque l'ordinateur est en mode d'auto-vérification (vérifie le bon fonctionnement des sondes ou actionneurs), il se fie aux signaux de tension qu'il envoie aux/ou reçoit des sondes ou des actionneurs pour déterminer si ces composants fonctionnent correctement ou pas. Les sondes et actionneurs sont tous connectés à l'ordinateur par des fils. Si des défaillances sont présentes dans une partie du circuit qui raccorde ces dispositifs à l'ordinateur (tels que des connecteurs ou fils défectueux, des mises à la terre défectueuses, une tension incorrecte, des courts-circuits, etc.), le signal de tension que reçoit l'ordinateur de ces dispositifs sera affecté. L'ordinateur n'a aucun moyen de déterminer si le signal de tension incorrect est dû à un défaut dans le circuit ou aux sondes ou actionneurs eux-mêmes. N'oubliez pas ce point lors de la réparation de codes d'erreur et ne remplacez aucun dispositif (sondes ou actionneurs) avant de vérifier le ou les circuits complets qui font partie du dispositif à partir duquel le code a été généré.*

VÉHICULES COUVERTS

VOITURE - Ford, Lincoln, Mercury Système informatisé/Tableau d'applications du outil de diagnostic

Le tableau suivant s'applique à tous les modèles de véhicules Ford, Lincoln et Mercury (sauf avec moteur diesel).

Moteur	8e caractère du NIV**	Système d'alimentation en carburant (modèle de carburateur)	Application / Remarques	Système de commande électronique
1981-1982				
1.6L I-4	5, 2	EFI, EFI Turbo	Escort, EXP, LN7, Lynx	EEC-IV
2.3L I-4	5	EFI Turbo	Capri, Cougar, Mustang, T-Bird	
2.3L I-4 HSC	R, J	FBC (6149)*	Capri, Fairmont, LTD, Marquis, Mustang, Tempo, Topaz, Zephyr	
1984-1986				
1.6L I-4	4, 5, 8	EFI EFI Turbo	Escort, EXP, Lynx	EEC-IV
2.3L I-4 2.3L I-4 OHC	A, J, R	FBC (YFA)* (6149)*	Capri, Cougar, LTD, Marquis, Mustang, Tempo, Topaz	
2.3L I-4	T, W	EFI Turbo	Capri, Cougar, Merkur XR4Ti, Mustang, T-Bird	
2.3L I-4 HSC	S, X	CFI	Tempo, Topaz	
3.8L V-6	3	CFI	Capri, Cougar, LTD, Marquis, Mustang, T-Bird	

Moteur	8e caractère du NIV**	Système d'alimentation en carburant (modèle de carburateur)	Application / Remarques	Système de commande électronique
1984-1986 (Cont)				
5.0L V-8	F, M	CFI, SEFI	Capri, Continental, Colony Park, Cougar, Country Squire, Crown Victoria, Grand Marquis, LTD, Mark VII, Marquis, Mustang, T-Bird, Town Car	EEC-IV
1987-1993				
1.9L I-4	J, 9	EFI, CFI, SFI	Escort, EXP, Lynx, Tracer	EEC-IV
2.0L I-4	A	SEFI	Probe (1993 avec transmission manuelle seulement)	
2.3L I-4	A	FBC (YFA)*	Capri, LTD, Marquis, Mustang (modèles 1996)	
2.3L I-4 OHC	A, M	EFI	Mustang	
2.3L I-4	T, W	EFI Turbo	Capri, Cougar, Merkur, Mustang, T-Bird, XR4Ti	
2.3L I-4 HSC	S, X	CFI, EFI, SEFI	Tempo, Topaz	
2.5L I-4	D	EFI, CFI	Sable, Taurus	
3.0L V-6 3.0L V-6 SHO	1, U, Y	EFI, SEFI, SFI	Probe, Sable, Taurus, Tempo, Topaz (Les modèles Taurus avec VIN 1 sont à carburant mixte)	
3.8L V-6	3, 4, C, R	CFI, EFI, SFI	Capri, Continental, Cougar, LTD, Marquis, Mustang, Sable, T-Bird,Taurus	
4.6L V-8	W, V	SEFI	Crown Victoria, Grand Marquis, Mark VII, Town Car	
5.0L V-8	F, M, E, T, D, 4	SEFI	Capri, Continental, Cougar, Crown Victoria, Grand Marquis, Mark VII, Mustang, Mustang Cobra, T-Bird, Town Car	
1994				
1.9L I-4	J	SFI	Escort, Topaz, Tracer	EEC-IV
2.0L I-4	A	SFI	Probe	
3.0L V-6	1, U, Y	SFI	Sable, Taurus, Tempo (Les modèles Taurus avec VIN 1 sont à carburant mixte)	
3.8L V-6 3.8L V-6 SC	4 R	SFI	Continental, Cougar, Sable, Taurus, T-Bird	
4.6L V-8	W, V	SFI	Crown Victoria, Grand Marquis, Mark VIII, Town Car	
5.0L V-8	T, D	SFI	Mustang, Mustang Cobra	
1995				
1.9L I-4	J	SFI	Escort, Tracer	EEC-IV
2.0L I-4	A, 3	SFI	Contour, Mystique, Probe	
2.5L V-6	L	SFI	Contour, Mystique	

Moteur	8e caractère du NIV**	Système d'alimentation en carburant (modèle de carburateur)	Application / Remarques	Système de commande électronique
1995				
3.0L V-6	1, U	SFI	Sable, Taurus (Les modèles Taurus avec VIN 1 sont à carburant mixte)	
3.0L V-6 SHO	Y			
3.8L V-6	4	SFI	Cougar, Sable, Taurus, T-Bird	
3.8L V-6 SC	R			
4.6L V8 DOHC	V	SFI	Mark VIII	EEC-IV
5.0L V-8 HO	T	SFI	Mustang	
5.0L V-8 SHP	D			

REMARQUES

* **Modèle du carburateur**. Le numéro de modèle du carburateur est généralement estampé sur le dessus du carburateur ou sur une étiquette métallique fixée au carburateur. Pour de plus amples informations de repérage, consultez le manuel de réparation du véhicule.

** **Numéro NIV.** Les numéros NIV utilisés dans cette colonne indiquent le type de moteur du véhicule. Cette information correspond au 8e caractère du NIV (numéro d'identification de véhicule). Pour plus de détails, consultez le manuel de réparation du véhicule.

Définitions des abréviations du tableau. DACT = double arbre à cames en tête; IE = injection électronique; CTE = combustion à turbulence élevée; ACT = arbre à cames en tête; SC = super-chargé; IESC = injection électronique séquentielle de carburant; ISC = injection séquentielle de carburant; SSP = sortie super-puissante

CAMIONS/ FOURGONNETTES - Tableau d'application du outil de diagnostic du système informatisé Ford

Le tableau suivant s'applique à tous les modèles de camions, fourgonnettes et véhicules utilitaires.

Moteur	8e caractère du NIV**	Système d'alimentation en carburant (modèle de carburateur)	Application / Remarques	Système de commande électro-nique
1983				
2.8L V-6	S	FBC (2150A)*	Bronco II and Camionnette Ranger	EEC-IV
1984				
2.8L V-6	S	FBC (2150A)*	Bronco II, Camionnette Ranger	EEC-IV
4.9L I-6	Y	FBC (YFA)*	Bronco, camions/fourgonnettes séries E et F (uniquement modèles avec poids total en charge ne dépassant pas 3960 kg/8500 lb)	
5.0L V-8	F	FBC (2150A)*		
5.8L V-8	G	FBC (2150A)*		
1985-1990				
2.3L I-4 OHC	A	EFI	Aerostar, Bronco II, Ranger (sauf diesel)	EEC-IV
2.9L V-6	T	EFI		

Moteur	8e caractère du NIV**	Système d'alimentation en carburant (modèle de carburateur)	Application / Remarques	Système de commande électro-nique
1985-1990 (Cont)				
2.8L V-6	S	FBC (2150A)*	Bronco, camions/fourgonnettes séries E et F (uniquement modèles avec poids total en charge ne dépassant pas 3960 kg/8500 lb)	EEC-IV
4.9L I-6	Y, 9	FBC (YFA)*, EFI		
5.0L V-8 5.0L V-8	F N	FBC (2150A)* EFI		
5.8L V-8	G	FBC (2150A)*	Camions/fourgonnettes séries E et F (uniquement modèles avec poids total en charge ne dépassant pas 3960 kg/8500 lb)	
7.3L V-8	M	Diesel		
7.5L V-8	G	EFI		
1991-1994				
2.3L I-4 OHC	A	EFI, MFI	Ranger	EEC-IV
2.9L V-6	T	EFI		
3.0L V-6	U	EFI, SEFI, SFI	Aerostar, Ranger	
4.0L V-6	X	EFI, MFI	Aerostar, Explorer, Ranger	
4.9L I-6	Y, H	EFI, MFI, SFI	Bronco, camions/fourgonnettes séries E et F (uniquement modèles avec poids total en charge ne dépassant pas 3960 kg/8500 lb)	
5.0L V-8	N	EFI, MFI, SFI		
5.8L V-8	H, R	EFI, MFI, SFI		
7.3L V-8	M	Diesel	Camions/fourgonnettes séries E et F (sauf diesel)	
7.3L V-8	K	Turbo Diesel		
7.5L V-8	G	EFI, MFI		
1995				
3.0L V-6	U	SFI	Aerostar (exclut Explorer, Ranger et Windstar)	EEC-IV
4.0L V-6	X	SFI		
4.9L I-6	Y	SFI	Camions/fourgonnettes séries E et F (sauf véhicules au gaz naturel)	
5.0L V-8	N	SFI	Bronco, camions/fourgonnettes séries E et F	
5.8L V-8	H, R	MFI		
7.5L V-8	G	MFI	E-350; F-250-350 (sauf véhicules de Californie); F-Super Duty (Excludes Diesel)	

REMARQUES

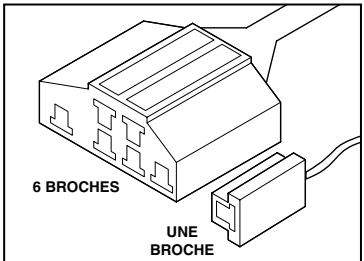
* **Modèle du carburateur**. Le numéro de modèle du carburateur est généralement estam-pé sur le dessus du carburateur ou sur une étiquette métallique fixée au carburateur. Pour de plus amples informations de repérage, consultez le manuel de réparation du véhicule.

** **Numéro NIV**. Les numéros NIV utilisés dans cette colonne indiquent le type de moteur du véhicule. Cette information correspond au 8e caractère du NIV (numéro d'identification de véhicule). Pour plus de détails, consultez le manuel de réparation du véhicule.

Définitions des abréviations du tableau. IE = injection électronique; CTE =combustion à turbulence élevée; ACT = arbre à cames en tête; SC = super-chargé; IESC = injection électronique séquentielle de carburant; ISC = injection séquentielle de carburant

CONNECTEURS DE VÉRIFICATION

Les véhicules Ford sont équipés de connecteurs de vérification spéciaux qui permettent de connecter un équipement de test spécialisé qui communique avec l'ordinateur à bord du véhicule. Les connecteurs de vérification de véhicules Ford sont généralement de couleur foncée (NOIR ou GRIS). Parfois ils ont un couvercle en plastique ou portent une étiquette d'information sur le contrôle des émanations du véhicule (EEC). Les connecteurs se trouvent dans les emplacements généraux suivants dans le compartiment moteur :



CONNECTEUR DE MESURE EEC-IV

- Près du coin avant (droit ou gauche).
- Près de l'aide avant (droite ou gauche).
- Près de la cloison pare-feu (droite ou gauche).

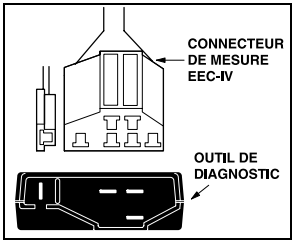
RACCORDEMENT DU FIXADVISOR PRO

L'adaptateur du câble de connecteur Ford de FixAdvisor Pro est prévu pour s'adapter au CLT de l'ordinateur du véhicule. Une fois raccordé correctement, le CLT du véhicule doit s'adapter aux guides prémoulés autour de l'adaptateur. Veillez à accoupler correctement l'adaptateur et le CLT du véhicule avant d'appliquer une force quelconque. Forcer l'adaptateur sur le CLT de manière inappropriée risque d'endommager l'adaptateur et/ou le FixAdvisor Pro, éventuellement le système d'ordinateur du véhicule.

- Raccordez le FixAdvisor Pro aux DEUX.

1. large raccord femelle à six broches avec boîtier moulé

2. petit raccord femelle à une seule broche



Les véhicules de 1988 et plus récents peuvent avoir plus d'un raccord semblable pour les autres systèmes (par ex. freins anti-blocage). Seul le raccord ayant une broche simple supplémentaire est le raccord de test correct pour l'utilisation de codes de service d'ordinateur. Pour toute question sur le raccord correct, veuillez consulter le manuel de service du véhicule pour obtenir de plus amples informations.

CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD)

Les codes de problème de diagnostic ou codes d'erreur peuvent servir à identifier les systèmes ou composants de moteur qui ne fonctionnent pas correctement. L'ordinateur enregistre les codes pour deux types de problèmes :

- **Codes de problème de diagnostic « durs »**

  Les CPD « durs » représentent les problèmes qui se produisent maintenant et forcent le voyant indicateur de mauvais fonctionnement du tableau de bord (MIL) ou le voyant « Check engine » (vérifier moteur) à s'allumer et à rester allumé tant que la panne n'est pas réparée. Un CPD est sauvegardé dans la mémoire d'ordinateur du véhicule pour chaque erreur détectée. un outil de diagnostic ou un Lecteur de codes peuvent être utilisés pour récupérer les CPD qui sont sauvegardés dans la mémoire du véhicule.

- **CPD intermittents/historiques**

  Les CPD intermittents/historiques sont sauvegardés dans la mémoire de l'ordinateur pour les problèmes qui se produisent par intermittence ou pour les problèmes qui se sont produits par le passé mais ne sont pas actuellement présents. Les CPD intermittents peuvent forcer le voyant indicateur de mauvais fonctionnement à clignoter ou à rester allumé jusqu'à ce que le mauvais fonctionnement intermittent disparaisse. Toutefois, le code d'erreur correspondant sera sauvegardé en mémoire comme CPD historique. Si le mauvais fonctionnement à l'origine du CPD historique ne se reproduit pas dans une période de temps prédéterminée (généralement dans 40-80 cycles de démarrage de clé de contact), l'ordinateur supprimera automatiquement le code d'erreur connexe de sa mémoire.

PROCÉDURES DE RÉCUPÉRATION DES CODES

Vue d'ensemble du processus de récupération des codes Ford

Le système d'autodiagnostic d'ordinateur de Ford est divisé en quatre sections principales :

1. Auto-vérification « Key On Engine Off » (KOEO) (Clé sur On Moteur arrêté)
2. Auto-vérification « Continuous Memory » (CM) (mémoire continue)
3. Auto-vérification « Key On Engine Running » (KOER) (Clé sur On Moteur en marche)
4. Autres vérifications de système EEC-IV

Ces auto-vérifications sont spécifiquement conçues pour contrôler et/ou tester les divers composants et circuits commandés par l'ordinateur du véhicule, et pour sauvegarder et/ou transmettre les résultats de vérification de diagnostic au outil de diagnostic sous la forme de codes d'erreurs numériques.

L'auto-vérification « Continuous Memory » est conçue pour fonctionner en continu tant que le véhicule est en fonctionnement normal. Si une erreur est détectée par l'auto-vérification « Continuous Memory », un code d'erreur est sauvegardé dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule pour une récupération ultérieure.

Les auto-vérifications de diagnostic à bord de Ford sont conçues de manière à diagnostiquer correctement un problème. Toutes les auto-vérifications doivent être effectuées dans l'ordre approprié.

Comme il l'a été décrit plus haut, certaines vérifications sont prévues pour détecter des problèmes uniquement lorsque le véhicule est en fonctionnement normal. Certaines vérifications sont prévues pour actionner les composants et détecter les problèmes uniquement avec la clé sur On et le moteur arrêté. D'autres vérifications sont prévues pour actionner les composants et tester leur fonctionnement uniquement avec la clé sur On et le moteur en marche. Ne prenez pas de raccourcis. Si vous ne faites pas une vérification ou si vous effectuez une vérification sans suivre l'ordre, vous risquez de manquer un problème qui n'est détecté que durant cette partie de la vérification.

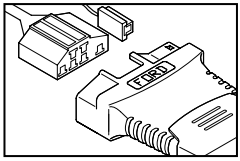
Examiner les codes de diagnostic

Pour voir les codes enregistrés dans la mémoire de FixAdvisor Pro :

1. Repérez le connecteur de données du véhicule. Pour savoir où se situe ce connecteur, reportez-vous à CONNECTEURS DE VÉRIFICATION en page 82.

Certains connecteurs ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avec de brancher la fiche de connexion de l'outil de diagnostic.

2. Branchez le câble de FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur de câble Ford installé) sur le FixAdvisor Pro, puis l'adaptateur sur le connecteur de données du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** pour mettre le FixAdvisor Pro en marche, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ⏎ pour continuer.



   - Vous voyez apparaître le menu Ford OBD1.

3. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour mettre en surbrillance **Examiner CPD en mémoire** puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

Vérification « Key On Engine Off » (KOEO) (Clé sur On Moteur arrêté)

Durant l'auto-vérification KOEO, deux groupes de codes sont récupérés par le FixAdvisor Pro.

- *Le premier groupe de codes récupérés par le FixAdvisor Pro s'appellent les « Codes KOEO ». Un icône « KOEO » s'affichera dans le coin supérieur droit de l'écran à cristaux liquides pour indiquer que le code récupéré est un code « KOEO ».*
- *Le second groupe de codes s'appelle les codes « Continuous Memory ».Un icône « CM » s'affichera dans le coin supérieur droit de l'écran à cristaux liquides pour indiquer que le code récupéré est un code « Continuous Memory ». Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications.*

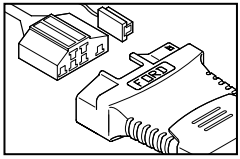
Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Consultez la rubrique sur les Mesures de sécurité à la page 3 pour avoir de plus amples informations.*

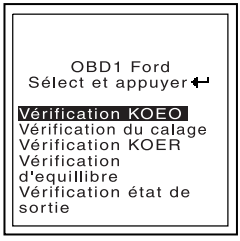
1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 108 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Ford attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** ⏻ pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



- Le menu du système Ford OBD1 s'affiche.



Utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les cas,pour effectuer les sélections de menu.

3. À partir du menu de Système Ford OBD1, mettez en surbrillance la **KOEO Test** (vérification KOEO) puis appuyer sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- L'écran affiche des instructions indiquant comment préparer le véhicule au test KOEO (contact sur ON et moteur arrêté).

4. Démarrez et faites chauffer le moteur à une température de fonctionnement normal. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

5. Mettez la clé de contact sur OFF et attendez le message à l'écran. Si vous souhaitez quitter la vérification KOEO à ce stade, appuyez sur le bouton **M**.

6. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur. Si votre véhicule est équipé de l'un des types de moteur suivants, effectuez les procédures additionnelles décrites ci-dessous :

- **Pour les moteurs 4,9 L avec boîte de vitesses manuelle** : Appuyez sur l'embrayage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que tous les codes soient envoyés (étapes 7 à 9).
- **Pour les moteurs diesel 7,3 L** : Appuyez sur l'accélérateur et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que tous les codes soient envoyés (étapes 7 à 9).
- **Pour les moteurs turbo 2,3 L avec commutateur octane** : Mettez le commutateur en position supercarburant.

7. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

8. Pendant la récupération des codes, un message « One moment please KOEO test is in progress... » (Un moment - vérification KOEO en cours) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

Dès que le contact est mis sur « on », l'ordinateur du véhicule entre en mode d'auto-vérification. Des cliquètements se feront entendre du moteur. Ceci est normal. Cela indique que l'ordinateur du véhicule actionne les relais, les solénoïdes et les autres composants pour en vérifier leur fonctionnement.

AVERTISSEMENT : Sur certains véhicules munis d'un ventilateur de refroidissement électrique, l'ordinateur actionne le ventilateur de refroidissement pour en vérifier son fonctionnement. Pour éviter toute blessure, tenez vos mains ou toute partie de votre corps à une distance sûre du moteur durant la vérification.

- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à effectuer de liaison avec l'ordinateur du véhicule après trois tentatives, un message « Vehicle is not responding » (Véhicule ne répond pas) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Procédez comme suit :

  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Vérifiez les connexions du câble au niveau du FixAdvisor Pro et du CLT du véhicule.

- Éteignez le contact, attendez 10 secondes, puis rallumez-le pour réinitialiser l'ordinateur.

VEILLEZ à effectuer les procédures additionnelles de l'étape 6, si approprié pour votre véhicule, AVANT de mettre le contact sur ON.

- Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

- Si le FixAdvisor Pro **ne peut pas** établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.

  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Ford OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez l'outil de diagnostic.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

9. Si le FixAdvisor Pro a réussi à établir une liaison avec le véhicule, un message « Code retrieval was successful... » (Récupération des codes réussie…) s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro suivi par les CPD récupérés.

- Le FixAdvisor Pro n'affichera un code que si des codes sont présents dans la mémoire d'ordinateur du véhicule.

- Si aucun problème n'est détecté durant l'auto-vérification KOEO, l'ordinateur envoie un code « PASS » (code 11 ou 111) au outil de diagnostic.
- Si aucun code « Continuous Memory » n'est présent dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule, le FixAdvisor Pro affichera un code « PASS » (code 11 ou 111).

La plupart des ordinateurs de véhicules Ford EEC-IV jusqu'à 1991 utilisent un système de code à deux chiffres. La plupart des véhicules de 1991 à 1995 utilisent un système de code à trois chiffres.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, vous voyez apparaître le message « L'ordinateur du véhicule ne contient pas de code d'anomalie de CPD ».

10. Si plus d'un code a été récupéré, appuyez sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes/données gelées), le cas échéant, pour afficher les codes additionnels un à la fois.

Si les définitions de codes sont longues, une petite flèche est présentée dans le coin supérieur/inférieur droit de la fenêtre d'affichage du code pour indiquer la présence d'informations additionnelles. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour voir les informations additionnelles.

11. Débranchez le FixAdvisor Pro véhicule et mettez la clé de contact sur OFF.

12. Pour prolonger la durée de vie de la pile, le FixAdvisor Pro se ferme automatiquement au bout de trois minutes environ s'il n'y a aucune activité de bouton. Les CPD récupérés resteront dans la mémoire du FixAdvisor Pro et peuvent être visualisés à n'importe quel moment. Si les piles du FixAdvisor Pro sont retirées ou si le FixAdvisor Pro est rebranché sur un véhicule pour récupérer les codes, tous les codes qui se trouvaient dans la mémoire sont automatiquement supprimés.

13. Suivez les procédures de vérification et de réparation décrites dans le manuel de service et de réparation du véhicule pour rectifier les CPD « durs ». Les codes doivent être adressés et supprimé dans l'ordre où ils ont été reçus en effaçant et en revérifiant une fois chaque réparation effectuée pour vous assurer que l'erreur est supprimée.

***IMPORTANT** : NE RÉPAREZ PAS les codes « Continuous Memory » à ce stade. Avant de pouvoir réparer les codes « Continuous Memory », les deux auto-vérifications KOEO et KOER doivent réussir (un code PASS 11 ou 111 est obtenu). Une fois ces deux tests réussies, effacez la mémoire d'ordinateur du véhicule, conduisez le véhicule sur une courte distance puis répétez l'auto-vérification KOEO. Si des erreurs « Continuous Memory » sont présentes, réparez-les toutes à ce stade. Consultez le manuel de service et de réparation du véhicule pour réparer les codes d'erreur « Continuous Memory ».*

Effectuez une procédure de vérification de calage de l'allumage ou une vérification KOER uniquement après avoir obtenu un code PASS (code 11 ou 111) pour la vérification KOEO.

Vérification de calage du moteur

Avant d'effectuer l'auto-vérification KOER, il faut vérifier le bon fonctionnement du calage de base de l'allumage du véhicule et la capacité de l'ordinateur à contrôler électroniquement l'avance à l'allumage. Un mauvais ajustement du calage à l'allumage ou un problème dans le circuit d'avance risque de générer des codes d'erreur erronés lors de l'auto-vérification KOER, ce qui entraînerait la non validité de la vérification. Utilisez les procédures suivantes pour un calage à l'allumage approprié et pour vérifier la capacité de l'ordinateur à avancer électroniquement le calage à l'allumage.

La procédure suivante « Vérification de calage » ne s'applique qu'aux véhicules de 1992 et plus anciens (à l'exclusion des moteurs diesel). Pour les véhicules de 1993 et plus récents, consultez le manuel de service et de réparation du véhicule pour les procédures de vérification et d'ajustement de calage. N'ESSAYEZ PAS RÉGLER LE CALAGE SUR CES VÉHICULES SANS LES SPÉCIFICATIONS ET PROCÉDURES DU FABRICANT.

Pour les véhicules de 1992 et plus anciens, le FixAdvisor Pro peut être utilisé en combinaison avec une lampe stroboscopique pour vérifier le calage à l'allumage et la capacité de l'ordinateur du véhicule à avancer le calage à l'allumage.

Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

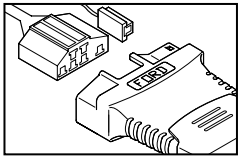
*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Lisez et suivez les Mesures de sécurité à la page 3 avant d'effectuer cette vérification.*

- Il faut avoir une lampe stroboscopique pour effectuer cette vérification.
- Le véhicule doit réussir la vérification KOEO (page 84) avant d'effectuer cette vérification.

1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 108 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Ford attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



- Le menu du système Ford OBD1 s'affiche.

Utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les cas,pour effectuer les sélections de menu.

3. À partir du menu de Système Ford OBD1, mettez en surbrillance la **Timing Check** (vérification du calage) puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Vous voyez apparaître l'écran Choisir l'année modèle.

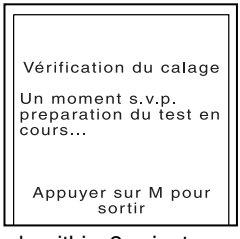
4. Dans le menu Choisir l'année modèle, mettez en surbrillance l'année modèle du véhicule, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

   - **Véhicules 1993 et plus récents :** Vous voyez apparaître le message « Pour vérifier la synchronisation, suivre les instructions figurant dans le manuel de service ». Pour quitter ce message, appuyez sur le bouton the **M**. Vérifiez et ajustez la synchronisation conformément aux indications du manuel de service du véhicule.
   - **Véhicules 1992 et antérieurs :** Vous voyez apparaître le message « Chauffer le moteur jusqu'à la température de fonctionnement ».

5. Démarrez et faites chauffer le moteur à une température de fonctionnement normal. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
6. Lorsque l'écran le demande, éteignez tous les accessoires du véhicule, mettez la clé de contact sur OFF et attendez le message à l'écran. Si vous souhaitez quitter la procédure de vérification du calage à ce stade, appuyez sur le bouton **M**.

7. Lorsque le message sur l'affichage du FixAdvisor Pro l'indique, démarrez le moteur et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

   - Un message « One moment please preparation for test is in progress: » (Un moment - préparation de vérification en cours) s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro, suivi du message « Perform Timing Check within two minutes » (Effectuer vérification de calage en l'espace de deux minutes)."



8. Lorsque le message « Perform Timing Check within 2 minutes » (Effectuer vérification de calage en l'espace de 2 minutes) s'affiche, effectuez la vérification de calage comme suit :

- L'ordinateur du véhicule est programmé pour avancer le calage à l'allumage de 20° (± 3°) au-dessus de la valeur de « calage de base » du véhicule et pour geler ce paramètre pendant deux minutes à partir du moment où le message « Perform Timing Check within 2 minutes » (Effectuer vérification de calage dans l'espace de 2 minutes) s'affiche. Ce qui permet à l'utilisateur de vérifier la capacité de l'ordinateur à avancer le calage à l'allumage.

- Pendant cette période de deux minutes, suivez les instructions figurant dans le manuel de service et de réparation du véhicule pour vérifier le calage à l'allumage à l'aide d'une lampe stroboscopique et assurez-vous qu'il se trouve à 20° au-dessus de la valeur de calage de base spécifiée (± 3°).

Exemple : Si la spécification de calage de base est à 10° avant PMH, le relevé acceptable de la lampe stroboscopique doit être dans la plage de 27° à 33° avant PMH.

Les spécifications de calage de base figurent sur la décalcomanie d'information sur le contrôle des émanations du véhicule (VECI). La décalcomanie se trouve sous le capot ou à proximité du radiateur. Si la décalcomanie VECI a été enlevée ou est endommagée, consultez le manuel de service et de réparation du véhicule pour obtenir les spécifications.

9. Si les relevés de la lampe stroboscopique se trouvent dans la plage acceptable :

- Le calage de base et la capacité de l'ordinateur du véhicule à avancer l'allumage fonctionnent correctement.
- Procédez à l'auto-vérification KOER ci-dessous.

10. Si les relevés de la lampe stroboscopique ne se trouvent pas dans la plage acceptable :

- Le calage de base risque d'être mal ajusté ou l'ordinateur risque d'avoir des problèmes avec le circuit d'avance de l'allumage.
- Consultez le manuel de service et réparation du véhicule pour obtenir les procédures de réglage et/ou de réparation du calage à l'allumage. Les réparations du calage à l'allumage doivent être effectuées avant de procéder à la vérification KOER.

Auto-vérification « Key On Engine Running » (KOER) (Clé sur On Moteur en marche)

***IMPORTANT** : L'auto-vérification KOEO (page 84) doit être effectuée en premier et un code « Pass » (code 11 ou 111) doit être obtenu avant d'effectuer l'auto-vérification KOER ; autrement, les résultats de l'auto-vérification KOER risquent d'être invalides.*

Le calage de l'allumage et l'avance à l'allumage doivent fonctionner correctement pour que les résultats de l'auto-vérification KOER soient considérés valides. Effectuez une vérification de calage du moteur (page 88) avant d'effectuer l'auto-vérification KOER.

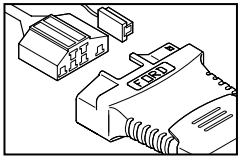
Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Lisez et suivez les Mesures de sécurité à la page 3 avant d'effectuer cette vérification.*

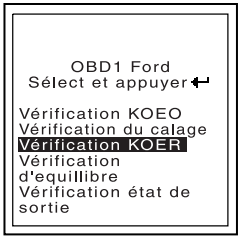
1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 108 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Ford attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** ⏻ pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



- Le menu du système Ford OBD1 s'affiche.

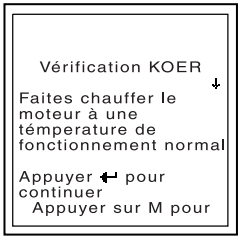


Utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les cas, pour effectuer les sélections de menu.

3. À partir du menu de Système Ford OBD1, mettez en surbrillance la KOER Test (vérification KOER) puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Vous voyez apparaître le message « S'assurer que la synchronisation de l'allumage respecte les spécifications du constructeur ». Si nécessaire, appuyez sur le bouton **M** pour quitter ce message, puis exécutez la procédure de vérification de la synchronisation (page 88). Autrement, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

4. Vous voyez apparaître le message « Chauffer le moteur jusqu'à la température de fonctionnement ». Démarrez et faites chauffer le moteur à une température de fonctionnement normal. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



5. Lorsque l'écran le demande, éteignez tous les accessoires du véhicule, mettez la clé de contact sur OFF et attendez le message à l'écran. Si vous souhaitez quitter la vérification KOER à ce stade, appuyez sur le bouton **M**.

6. Lorsque le message sur l'affichage du FixAdvisor Pro l'indique, démarrez le moteur et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer. Un message « One moment please KOER test is in progress... » (Un moment - vérification KOER en cours) s'affiche provisoirement à l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

7. Le FixAdvisor Pro récupérera le code d'identification des cylindres. Le code d'identification des cylindres indique le nombre de cylindres du véhicule testé.

- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à récupérer le code d'identification des cylindres, un message vous en avertit. Appuyez sur le bouton **M** pour quitter le message et répétez le test KOEO (« contact sur ON et moteur arrêté », en page 84) jusqu'à ce que le DTC 11 ou 111 s'affiche.

8. Effectuez les procédures suivantes à l'affichage du message sur l'écran du FixAdvisor Pro.

- Faites tourner le volant d'un demi-tour vers la droite, tenez-le pendant quatre secondes et relâchez-le.
- Appuyez sur la pédale de frein au sol et relâchez-la.
- Faites cycler le commutateur de surmultiplication (le cas échéant).
- Appuyez rapidement sur la pédale d'accélérateur au sol et relâchez-la.

9. Une fois les procédures ci-dessus effectuées, un message « One moment please KOER test is in progress... » (Un moment - vérification KOER en cours) s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro, suivi par un message « Retrieving codes » (Récupération de codes en cours).

La plupart des ordinateurs de véhicules Ford EEC-IV jusqu'à 1991 utilisent un système de code à deux chiffres. La plupart des véhicules de 1991 à 1995 utilise un système de code à trois chiffres.

- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à effectuer de liaison avec l'ordinateur du véhicule, un message « Vehicle is not responding » (Véhicule ne répond pas) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du l'outil de diagnostic. Procédez comme suit :

  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Vérifiez les connexions du câble au niveau du le FixAdvisor Pro et du CLT du véhicule.
  - Éteignez le contact, attendez 10-12 secondes, puis le rallumez pour réinitialiser l'ordinateur.
  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

- Si le FixAdvisor Pro **ne peut pas** établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.

  - Appuyez sur le bouton **M** pour revenir au Menu OBD1 Ford.
  - Coupez le contact et débrancher le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

- Le FixAdvisor Pro affiche un code uniquement si des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, vous voyez apparaître le message « L'ordinateur du véhicule ne contient pas de code d'anomalie de CPD ».

10. Si aucun problème n'est détecté durant l'auto-vérification KOER, l'ordinateur envoie un code « PASS » (code 11 ou 111) au FixAdvisor Pro. Le code 11 ou 111 indique que tous les relais et actionneurs, ainsi que leurs circuits connexes qui ont été vérifiés durant l'auto-vérification KOER sont bons et qu'aucune erreur n'a été détectée.

11. Une fois que le FixAdvisor Pro a récupéré tous les CPD de l'auto-vérification KOER, arrêtez le moteur et débranchez le FixAdvisor Pro des raccords de vérification du véhicule. Les CPD récupérés sont désormais sauvegardés dans la mémoire du FixAdvisor Pro.

Tous les CPD récupérés resteront dans la mémoire du FixAdvisor Pro. Si la procédure de vérification KOER est effectuée à nouveau, les CPD d'une vérification préalable s'effaceront automatiquement et seront remplacés par les CPD récupérés les plus récents.

12. Tous les codes KOER récupérés par le FixAdvisor Pro durant l'auto-vérification KOER représentent les problèmes qui sont désormais présents (au moment où la vérification est effectuée). Les problèmes de véhicule connexes qui sont à l'origine de l'envoi des codes doivent être réparés à l'aide des procédures décrites dans le manuel de réparation du véhicule.

13. Une fois toutes les réparations effectuées, refaites l'auto-vérification KOER.

14. La réceptions d'un code « Pass » (code 11 ou 111) indique que les réparations ont été réussies et que tous les systèmes connexes fonctionnent correctement.

15. Si un code « Pass » (code 11 o 111) n'est pas reçu c'est que la réparation n'a pas été réussie. Consultez le manuel de service du véhicule et revérifiez la procédure de réparation.

VÉRIFICATIONS ADDITIONNELLES POUR LES SYSTÈMES EEC-IV

Ces vérifications sont des vérifications additionnelles supplémentaires et ne sont pas nécessaires pour récupérer les codes de problème de diagnostic. Ford les a incluses pour aider le technicien/bricoleur pour dépanner les problèmes de véhicules.

Vérification d'équilibre de cylindres (Véhicules équipés de systèmes « Sequential Electronic Fuel Injected » (SEFI) (à injection électronique de carburant séquentielle) uniquement)

La vérification d'équilibre de cylindres permet de trouver un cylindre faible ou non-contribuant. L'ordinateur coupe le carburant (coupe l'alimentation aux injecteurs) à chaque cylindre, sans l'ordre, et contrôle de changements de vitesse de rotation (baisse). En se fondant sur cette information, l'ordinateur détermine si tous les cylindres contribuent une alimentation uniforme (pour le bon fonctionnement du moteur), ou si certains cylindres ne contribuent que partiellement ou pas du tout.

SEFI Introduction

La vérification « Sequential Electronic Fuel Injection » (SEFI) (injection électronique de carburant séquentielle) appartient à un groupe de systèmes à injection de carburant appelé « Multi-port/Multipoint Fuel Injection » (Injection de carburant multipoint). Les systèmes à injection de carburant multipoint (MFI) comportent un injecteur de carburant par cylindre et l'ordinateur du véhicule contrôle électroniquement leur fonctionnement. Sur certains systèmes à injection de carburant multipoint, les injecteurs se déclenchent tous en même temps et à chaque révolution du moteur. Sur les autres systèmes, les injecteurs se déclenchent en groupes et/ou à une révolution du moteur sur deux. Ce qui distingue les systèmes d'injection électronique de carburant séquentielle des autres systèmes d'injection de carburant multipoint c'est que chaque injecteur est indépendamment excité et se déclenche en ordre l'un après l'autre dans l'ordre de déclenchement approprié. Ce qui donne à l'ordinateur du véhicule davantage de contrôle pour couper le carburant à un injecteur à la fois (ce qui ne peut se faire sur les autres systèmes étant donné qu'ils se déclenchent en groupes de deux ou plusieurs injecteurs).

Procédure de vérification d'équilibre de cylindres

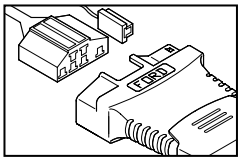
Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Lisez et suivez les Mesures de sécurité à la page 3 avant d'effectuer cette vérification.*

1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 108 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

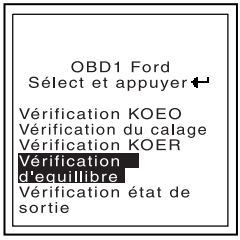
Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Ford attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



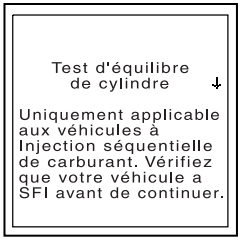
- Le menu du système Ford OBD1 s'affiche.

Pour faire votre choix dans le menu, utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les cas.

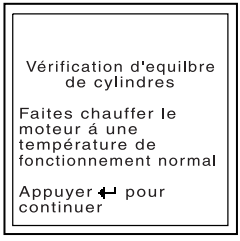


3. À partir du menu de Système Ford OBD1, mettez en surbrillance la **Cylinder Balance Test** (vérification d'équilibre de cylindres) puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Un message d'avertissement s'affiche. Si le véhicule **n'est pas** équipé d'un système d'injection électronique séquentielle (SEFI), appuyez sur le bouton **M** pour quitter. Autrement, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



4. Démarrez et faites chauffer le moteur à une température de fonctionnement normal. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



5. Lorsque l'écran le demande, éteignez tous les accessoires du véhicule, mettez la clé de contact sur OFF et attendez le message à l'écran. Si vous souhaitez quitter la vérification d'équilibre de cylindres à ce stade, appuyez sur le bouton **M**.

6. Lorsque le message sur l'affichage du FixAdvisor Pro l'indique, démarrez le moteur et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Un message « One moment please KOER test is in progress... » (Un moment - préparation de vérification en cours) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

7. Lorsque le message s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro, appuyez légèrement sur la pédale de l'accélérateur à mi-chemin et relâchez pour actionner la vérification d'équilibre de cylindres.

***Pour les modèles 1986 UNIQUEMENT** : Appuyez complètement sur l'accélérateur une fois et relâchez-la.*

- L'ordinateur est désormais en mode de vérification d'équilibre de cylindres et commencera à couper le carburant à chaque cylindre dans l'ordre pour déterminer si tous les cylindres contribuent de manière uniforme. **Il faut peut-être cinq minutes avant la transmission des résultats de vérification au FixAdvisor Pro**.

8. Si l'ordinateur du véhicule n'entre par en mode de vérification d'équilibre de cylindres, procédez comme suit :

- Appuyez légèrement sur la pédale de l'accélérateur une nouvelle fois comme il l'est décrit à l'étape 7 ci-dessus.

9. Une fois la vérification d'équilibre de cylindres effectuée, les résultats de la vérification sont envoyés au FixAdvisor Pro.

- L'ordinateur compare la contribution d'alimentation que chaque cylindre apporte au fonctionnement du moteur.

10. Si tous les cylindres contribuent de manière uniforme, l'ordinateur détermine que la distribution d'alimentation est normale et un message « System Pass » s'affiche.

Si l'ordinateur détecte un problème avec un ou des cylindres lors de la vérification d'équilibre de cylindres initiale, il doit répéter la vérification deux fois de plus pour déterminer correctement quel ou quels cylindres ne fonctionnent pas correctement. Dans ce cas, le FixAdvisor Pro affichera le message « Lightly press the accelerator half way and release » (Appuyer légèrement sur l'accélérateur à mi-chemin et relâcher) au lieu de « System Pass ». Passez à l'étape 11.

11. Si un cylindre ne contribue pas au même niveau que les autres cylindres, l'ordinateur vous demande de répéter la vérification deux fois de plus en affichant le message « Lightly press the accelerator half way and release » (Appuyer légèrement sur l'accélérateur à mi-chemin et relâcher) une nouvelle fois. À chaque fois que le message s'affiche, effectuez les procédures comme il l'est indiqué.

12. Une fois les vérifications répétées d'équilibre de cylindres effectuées, l'ordinateur identifiera quel ou quels cylindres ne contribuent pas de manière uniforme et enverra cette information à l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

- Si des cylindres faibles sont identifiés, consultez le manuel de service et de réparation du véhicule pour effectuer des vérifications et/ou des réparations supplémentaires.

Vérification de relais et de solénoïdes (Output State Check/Vérification état de sortie)

La « Output State Check » (Vérification d'état de sortie) est un programme spécial de l'ordinateur du véhicule qui permet à l'utilisateur d'exciter (allumer) et de désexciter (éteindre), sur commande, la plupart des actionneurs (relais et solénoïdes) contrôlés par l'ordinateur.

Utilisez cette vérification pour vérifier les tensions de sortie de l'ordinateur et le fonctionnement des relais/solénoïdes.

Les injecteurs de carburant et la pompe à carburant ne sont pas excités durant cette vérification. Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule.*

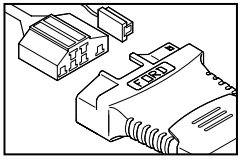
Lisez et suivez les Mesures de sécurité à la page 3 avant d'effectuer cette vérification.

1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 108 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Ford attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** ⏻ pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

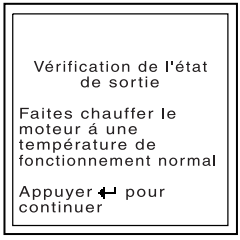
- Le menu du système Ford OBD1 s'affiche.



Utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les cas, pour effectuer les sélections de menu.

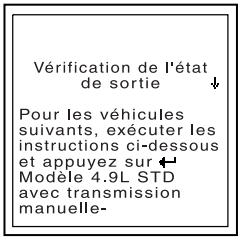
3. À partir du menu de Système Ford OBD1, mettez en surbrillance la **Output State Check** (vérification de l'état de sortie) puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

4. Vous voyez apparaître le message « Chauffer le moteur jusqu'à la température de fonctionnement ». Démarrez et faites chauffer le moteur à une température de fonctionnement normal. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



5. Lorsque l'écran le demande, mettez la clé de contact sur OFF et attendez le message à l'écran. Si vous souhaitez quitter la vérification de l'état de sortie à ce stade, appuyez sur le bouton **M**.

6. Tournez le contact sur ON. NE FAITES PAS démarrer le moteur. Si votre véhicule est équipé de l'un des types de moteur suivants, effectuez les procédures additionnelles décrites ci-dessous :



   - **Pour les moteurs 4,9 L avec boîte de vitesses manuelle :** Appuyez sur l'embrayage et maintenez-le enfoncé jusqu'à affichage de l'écran « Output State Check Active » (Vérification état de sortie active).
   - **Pour les moteurs diesel 7,3 L :** Appuyez sur l'accélérateur et maintenez-le enfoncé jusqu'à affichage de l'écran « Output State Check Active » (Vérification état de sortie active).
   - **Pour les moteurs turbo 2,3 L avec commutateur octane :** Mettez le commutateur en position supercarburant.

7. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

8. Un message « One moment please test is in progress... » (Un moment - vérification en cours) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

Dès que le contact est mis sur « on », l'ordinateur du véhicule entre en mode d'auto-vérification. Des cliquètements se feront entendre du moteur. Ceci est normal.

AVERTISSEMENT : Sur certains véhicules équipés d'un ventilateur de refroidissement électrique, l'ordinateur actionne le ventilateur de refroidissement pour vérifier son fonctionnement. Pour éviter toute blessure, tenez vos mains ou toute partie de votre corps à une distance sûre du moteur durant la vérification.

- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à effectuer de liaison avec l'ordinateur du véhicule, un message « Vehicle is not responding » (Véhicule ne répond pas) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Procédez comme suit :

  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Vérifiez les connexions du câble au niveau du FixAdvisor Pro et du CLT du véhicule.
  - Éteignez le contact, attendez 10 secondes, puis rallumez-le pour réinitialiser l'ordinateur.

VEILLEZ à effectuer les procédures additionnelles de l'étape 6, si approprié pour votre véhicule, AVANT de mettre le contact sur ON.

  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

- Si le FixAdvisor Pro **ne peut pas** établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.

  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Ford OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

9. Si le FixAdvisor Pro a réussi à effectuer une liaison avec le véhicule, un message « Output State check active... » s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Ce message est suivi d'un écran vous indiquant comment effectuer la vérification.

10. Lorsque l'écran le demande, appuyez sur la pédale de l'accélérateur une seule fois et relâchez-la. Ceci active la vérification d'état de sortie et excite la plupart des actionneurs (relais et solénoïdes) qui sont contrôlés par l'ordinateur du véhicule.

Si votre véhicule est équipé d'une commande de vitesse de véhicule intégrée, débranchez le flexible à dépression de la servocommande de vitesse avant d'appuyer sur l'accélérateur. Rebranchez le flexible à dépression après vérification.

11. Pour désexciter les actionneurs, appuyez sur la pédale de l'accélérateur à nouveau et relâchez-la ; les actionneurs sont désormais désexcités.

12. La procédure peut être répétée autant de fois que possible en appuyant et en relâchant la pédale d'accélérateur pour exciter et désexciter les actionneurs.

13. Consultez le manuel de service et de réparation du véhicule pour obtenir une liste d'actionneurs (solénoïdes et relais) contrôlés par l'ordinateur qui s'appliquent au véhicule en cours de vérification et connaître les actionneurs qui doivent être excités et désexcités lors de la vérification de l'état de sortie. Tous les actionneurs applicables doivent être sous tension quand excités et hors tension quand désexcités.

14. Si un actionneur ne répond pas à la vérification de l'état de sortie, suivez les procédures décrites dans le manuel de service du véhicule pour vérifier les tensions et/ou mises à la terre des circuits de sortie des actionneurs d'ordinateur.

15. La vérification d'état de sortie restera active aussi longtemps que désiré. Pour quitter la vérification d'état de sortie, coupez le contact et débranchez l'outil de diagnostic du véhicule.

Vérification d'oscillement

Étant donné que les CPD des résultats de la vérification d'oscillement sont sauvegardés dans la mémoire continue, il est recommandé d'effacer tous les CPD en mémoire continue avant de procéder à la vérification d'oscillement. De cette façon, vous commencez par une table rase et toutes les erreurs détectées durant la procédure seront liées au circuit particulier vérifié.

Utilisez ce test pour vérifier les erreurs intermittentes dans certains circuits.

Circuits vérifiés :

1984 et plus récents - Sonde de température d'air de suralimentation (ACT), Sonde de pression barométrique (BP), Sonde de température du liquide refroidisseur du moteur (ECT), Sonde d'oxygène dans les gaz d'échappement (EGO), Sonde de position de vanne RGE (EVP), Pression absolue dans la tubulure d'admission (MAP), Sonde de position du papillon (TP), Sonde de température d'air d'aube (VAT)

1985 et plus récents - Sonde de débit d'air d'aube (VAF)

1986 et plus récents - Sonde RGE de boucle d'asservissement de pression (PFE)

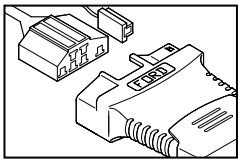
1990 et plus récents - Sonde d'oxygène dans les gaz d'échappement (EGO), Moniteur de diagnostic d'allumage (IDM) (DIS ou Fiche double DIS uniquement), Commutateur de suivi de ralenti (ITS), Sonde de régulation de débit massique d'air (MAF)

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Lisez et suivez les Mesures de sécurité à la page 3 avant d'effectuer cette vérification.*

1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 108 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Ford attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** ⏻ pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

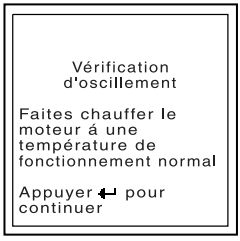


- Vous voyez apparaître le menu Ford OBD1.

Pour faire votre choix dans le menu, utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les cas,.

3. À partir du menu de Système Ford OBD1, mettez en surbrillance la **Wiggle Test** (vérification d'oscillement) puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

4. Démarrez et faites chauffer le moteur à une température de fonctionnement normal. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



5. Lorsque l'écran le demande, mettez la clé de contact sur OFF et attendez le message à l'écran. Si vous souhaitez quitter la vérification KOEO à ce stade, appuyez sur le bouton **M**.

6. Sélectionnez la vérification d'oscillement désirée à partir du menu affiché.

- Pour effectuer la vérification d'oscillement KOEO :
  - Mettez en surbrillance **KOEO Wiggle Test** (vérification d'oscillement KOEO).
  - Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS LE MOTEUR**.
  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
- Pour effectuer la vérification d'oscillement KOER :

- Mettez en surbrillance **KOER Wiggle Test** (vérification d'oscillement KOER).
- Mettez le contact et démarrez le moteur.
- Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

7. Un message « One moment please test is in progress » (Un moment - vérification en cours) s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à effectuer de liaison avec l'ordinateur du véhicule, un message « Vehicle is not responding » (Véhicule ne répond pas) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Procédez comme suit :

  Pour la KOEO Wiggle Test (vérification d'oscillement KOEO) :

  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Éteignez le contact, attendez 10 secondes, puis rallumez-le pour réinitialiser l'ordinateur. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

  Pour la KOER Wiggle Test (vérification d'oscillement KOER):

  - Coupez le moteur, attendez 10 secondes et rallumez. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

  VEILLEZ à effectuer les procédures additionnelles de l'étape 6, si approprié pour votre véhicule, AVANT de mettre le contact sur ON.

  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

- Si le FixAdvisor Pro **ne peut pas** établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.

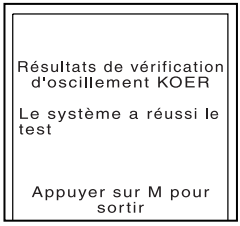
  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Ford OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

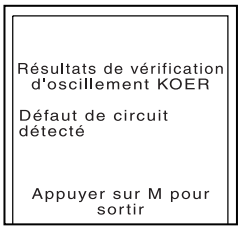
8. Si le FixAdvisor Pro a réussi à effectuer une liaison avec le véhicule, un message « Wiggle test is active... » (vérification d'oscillement active) s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Ce message est suivi d'un message vous indiquant comment effectuer la vérification.

- Appuyez sur le bouton **M** si vous souhaitez quitter la vérification d'oscillement à ce stade.

9. Oscillez, tapez sur et déplacez la sonde ou le câblage suspects.

- Si aucune erreur n'est détectée lors de la vérification d'oscillement, un message « System Pass » s'affiche.
- Si une erreur est détectée lors de la vérification d'oscillement, un message « Circuit Fault detected » (Erreur de circuit détectée) s'affiche.





Si la vérification d'oscillement détecte un problème, le CPD connexe sera sauvegardé dans la « Continuous Memory » (Mémoire continue) de l'ordinateur. Pour voir les CPD de la vérification d'oscillement, il faut procéder à la vérification KOEO. Voir les procédures de vérifica-tion KOEO à la page 84.

10. Suivez les procédures du manuel de service et de réparation du véhicule pour effectuer tout dépannage et toute réparation pour les résultats de vérification d'oscillement.

11. La vérification d'oscillement restera active aussi longtemps que désiré. Pour quitter la vérification d'oscillement, coupez le contact et débranchez le FixAdvisor Pro du véhicule.

SUPPRESSION DES CPD

Lorsque vous utilisez la fonction SUPPRIMER du FixAdvisor Pro pour supprimer les CPD de l'ordinateur de bord du véhicule, les données propres au fabricant du véhicule (le cas échéant) sont également supprimées.

Si vous menez votre véhicule à un centre de service pour y faire faire les réparations, NE SUPPRIMEZ PAS les codes de la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Autrement, des informations précieuses, qui pourraient aider le technicien à résoudre le problème, seront également supprimées.

Supprimez les CPD de la mémoire de l'ordinateur comme suit :

1. Branchez le FixAdvisor Pro au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ◄┘ pour continuer.

2. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur.

3. Appuyez et relâchez le bouton **SUPPRIMER**. Un message de confirmation s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.

- Si vous êtes sûr de vouloir continuer, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **OUI**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
  - Coupez le contact et attendez que l'invite à l'écran.
  - Lorsque vous y êtes invité, allumer le contact et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.

- Si vous ne voulez pas procéder, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **NON**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour annuler la procédure de suppression.

4. Si vous décidez de supprimer les CPD, un écran de progrès s'affiche pendant la suppression se déroule.

- Si la suppression a été réussie, un message de confirmation s'affiche à l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **M** pour quitter.
- Si la suppression ne s'est pas faite, un message s'affiche à l'écran à cristaux liquides. Assurez-vous que le FixAdvisor Pro est bien branché sur le CLT du véhicule et que la clé de contact est en position ON. Si la suppression n'est toujours pas faite, mettez la clé de contact en position OFF, attendez 10 secondes, puis remettez-la en position ON et répétez les étapes 2 et 3.
- Si le processus d'effacement échoue après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.
  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Chrysler OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

La suppression des CPD ne corrige pas le ou les problèmes qui ont fait inscrire le ou les codes dans la mémoire du véhicule. Si les réparations appropriées pour corriger le problème ne sont pas faites, le ou les codes apparaîtront de nouveau et le voyant Check engine (vérifier moteur) s'allumera dès que le problème qui a entraîné l'inscription du CPD se manifeste.

SYSTÈME D'ORDINATEUR DE VOTRE VÉHICULE

Les véhicules actuels sont munis de capacités d'auto-vérification d'ordinateur qui peuvent repérer des problèmes dans votre véhicule et les sauvegarder comme Codes de problème de diagnostic (CPD) dans l'ordinateur à bord du véhicule. Le FixAdvisor Pro vous permet d'accéder à la mémoire d'ordinateur et récupère les CPD.

VÉHICULES COUVERTS

Cet FixAdvisor Pro peut être utilisé pour récupérer les codes d'anomalie moteur sur la plupart des automobiles et camions nord-américains General Motors (GM) (SAUF Geo, Nova, Saturn et Sprint).

Année modèle	Marque	Modèle
1982-93	Buick	Century, Electra, Electra Wagon, Estate Wagon, Le Sabre, Le Sabre Wagon, Park Avenue, Reatta, Regal, Grand National, Riviera, Roadmaster, Skyhawk, Skylark, Somerset
	Cadillac	De Ville, El Dorado, Fleetwood, Seville
	Chevrolet	Berreta, Camaro, Caprice, Cavalier, Celebrity, Chevette, Citation, Corisca, Corvette, El Camino, Impala, Lumina, Monte Carlo
	Oldsmobile	Achieva, Calais, Custom Cruiser, Cutlass Calais, Ciera, Cutlass Cruiser, Cruiser Wagon, Cutlass Supreme, Supreme Classic, Delta 88, Eighty-eight, Firenze, Ninety-eight, Omega, Toronado, Touring Sedan, Trofeo
	Pontiac	6000, 6000 STE, Bonneville, Fiero, Firebird, Grand Am, Grand Prix, J 2000, Lemans, J Parisienne, Phoenix, Safari, Safari Wagon, Sunbird, T 1000
	Camions et fourgonnettes	Tous les modèles d'une capacité d'une tonne ou moins avec moteur à essence
1994	Buick	Roadmaster 5,7 litres
	Chevrolet	Camaro 3,4 litres/5,7 litres, Caprice 5,7 litres, Caprice 5,7 litres, Cavalier 3,1 litres, Lumina 3,1 litres
	Pontiac	Firebird 3.4 liter/5.7 liter, Sunbird 2.0 liter/3.1 liter
	Camions et fourgonnettes	Tous les modèles d'une capacité d'une tonne ou moins avec moteur à essence

Année modèle	Marque	Modèle
1995	Chevrolet	Caprice 4,3 litres
	Camions et fourgonnettes	Tous les modèles d'une capacité d'une tonne ou moins avec moteur à essence

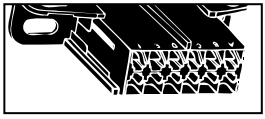
En plus des modèles de la liste ci-dessus, cet outil de diagnostic EST ÉGALEMENT COMPATIBLE avec les modèles GM OBD1 équipés d'un « ordinateur de climatisation ».

Concernant les véhicules 1994 et 1995, seuls les modèles ci-dessus sont compatibles avec le FixAdvisor Pro.

À PROPOS DU L'OUTIL DE DIAGNOSTIC

Le FixAdvisor Pro est un dispositif qui se branche sur le Connecteur de liaison des transmissions de votre véhicule pour récupérer les codes de problème de diagnostic sauvegardés dans l'ordinateur à bord du véhicule.

CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT)



Le connecteur de vérification du véhicule est connu comme Connecteur de liaison de communication de ligne d'assemblage (ALDL), Connecteur de liaison de communication de ligne d'assemblage (ALCL) ou Connecteur de liaison des transmissions (CLT). Le connecteur CLT GM comporte 12 broches et est généralement noir. Su r la plupart des véhicules GM, le connecteur se trouve sous le côté gauche du tableau de bord.

VOYANT INDICATEUR DE PROBLÈME DE FONCTIONNEMENT (MIL)

Le tableau de bord de votre véhicule a un voyant indicateur de problème de fonctionnement (MIL) également appelé voyant « Check Engine » (vérifier moteur) ou « Service Engine soon » (faire l'entretien du moteur bientôt). Le MIL est un indicateur avertissant le conducteur qu'un problème au niveau du système de contrôle d'ordinateur a été découvert.

Si les voyants lumineux de votre tableau de bord ne s'allument pas lorsque vous mettez le contact, veuillez consulter le manuel de service de votre véhicule. Il est possible que votre véhicule soit victime d'une anomalie dans les circuits électriques.

CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD)

Les codes de service sont également appelés « codes d'erreur », « codes de problème de diagnostic » (CPD) ou « codes de problème ». Ces codes peuvent servir à identifier les systèmes ou composants qui ne fonctionnent pas correctement. L'ordinateur enregistre les codes pour deux types de problèmes :

- **Codes de problème de diagnostic « durs »**

  Les CPD « durs » représentent les problèmes qui se produisent maintenant et forcent le voyant indicateur de mauvais fonctionnement du tableau de bord (MIL) ou le voyant « Check engine » (vérifier moteur) à s'allumer et à rester allumé tant que la panne n'est pas réparée. Un CPD est sauvegardé dans la mémoire d'ordinateur du véhicule pour chaque erreur détectée. un outil de diagnostic ou un Lecteur de codes peuvent être utilisés pour récupérer les CPD qui sont sauvegardés dans la mémoire du véhicule.

- **CPD intermittents/historiques**

  Les CPD intermittents/historiques sont sauvegardés dans la mémoire de l'ordinateur pour les problèmes qui se produisent par intermittence ou pour les problèmes qui se sont produits par le passé mais ne sont pas actuellement présents. Les CPD intermittents peuvent forcer le voyant indicateur de mauvais fonctionnement à clignoter ou à rester allumé jusqu'à ce que le mauvais fonctionnement intermittent disparaisse. Toutefois, le code d'erreur correspondant sera sauvegardé en mémoire comme CPD historique. Si le mauvais fonctionnement à l'origine du CPD historique ne se reproduit pas dans une période de temps prédéterminée (généralement dans 40-80 cycles de démarrage de clé de contact), l'ordinateur supprimera automatiquement le code d'erreur connexe de sa mémoire.

PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES

La récupération et l'utilisation des codes de problèmes de diagnostic (CPD) pour résoudre les problèmes rencontrés avec un véhicule n'est qu'une des parties de la stratégie globale de diagnostic.

Il ne faut jamais remplacer une pièce en se fondant uniquement sur la définition d'un CPD. Chaque CPD a sa propre série de procédures de vérification, ses instructions et des ordinogrammes qui doivent être suivis pour confirmer l'emplacement du problème. Ces informations figurent dans le manuel de service du véhicule. Consultez toujours le manuel de service du véhicule pour avoir les instructions détaillées de vérification.

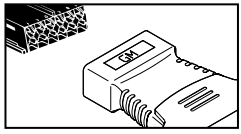
Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Consultez la rubrique sur les Mesures de sécurité à la page 3 pour avoir de plus amples informations.*

1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 108 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur GM attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** ⏻ pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



- Vous voyez apparaître le menu GM OBD1.

3. Pour voir les codes enregistrés dans la mémoire de FixAdvisor Pro :

- Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour mettre en surbrillance **Examiner CPD en mémoire**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

4. Pour récupérer les codes dans l'ordinateur de bord du véhicule :

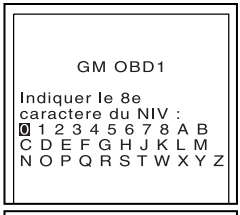
Utilisez les boutons ▲ et ▼, selon les cas, pour effectuer les sélections de menu.

- Pour récupérer les CPD de la sélection de véhicule actuellement dans la mémoire du FixAdvisor Pro:
  - À partir de le menu GM OBD1, mettez en surbrillance la **Current Selection** (sélection actuelle), mettez le contact (NE DÉMARREZ PAS le moteur) et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
  - Passez à l'étape 5 pour continuer.

- Pour récupérer des CPD d'un nouveau véhicule :

- À partir de le menu GM OBD1, mettez en surbrillance la **Select New Vehicle** (sélectionner nouveau véhicule) et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵; le menu « Select Vehicle Year » (Sélectionner année de véhicule) s'affiche.

- Mettez en surbrillance l'années désirée puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵; le menu « Enter the 8th digit of VIN » (entrer le 8ème chiffre du VIN) s'affiche.



- Mettez en surbrillance le 8ème chiffre du VIN du véhicule, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

*Si l'écran « Enter 4th VIN Digit » (entrer le 4ème chiffre du VIN) s'affiche (ne s'applique pas à tous les véhicules), mettez en surbrillance le 4ème chiffre du VIN du véhicule puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.*

*Si l'écran « Camion » s'affiche (ne s'applique pas à tous les véhicules), mettez en surbrillance **Oui** ou **Non** selon le cas et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.*

- Le menu OBD1 s'affiche pour confirmation.
- Si l'information affichée dans le champ « Current Selection » (Sélection actuelle) est correcte, mettez en surbrillance **Current Selection** (Sélection actuelle), mettez le contact (NE DÉMARREZ PAS le moteur) et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Passez à l'étape 4 pour continuer.

*Si l'année indiquée n'est pas correcte, mettez en surbrillance **Select New Vehicle** (Sélectionner nouveau véhicule) et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.*

5. Lorsque le FixAdvisor Pro est en cours de récupération de codes, un message « One Moment Please... » (Un moment, s'il vous plaît…) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à effectuer de liaison avec l'ordinateur du véhicule, un message « Vehicle is not responding » (Véhicule ne répond pas) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Procédez comme suit :

  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Vérifiez les connexions du câble au niveau du FixAdvisor Pro et du CLT du véhicule.
  - Éteignez le contact, attendez 10-12 secondes, puis le rallumez pour réinitialiser l'ordinateur.
  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ et répétez les étapes 4 à 5 le cas échéant.

- Si le FixAdvisor Pro **ne peut pas** établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.

  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu GM OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

6. Si le FixAdvisor Pro a réussir à établir une liaison avec le véhicule, un message « Code retrieval was successful... » (Récupération des codes réussie…) s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro suivi par les CPD récupérés.

- Le FixAdvisor Pro n'affichera un code que si des codes sont présents dans la mémoire d'ordinateur du véhicule. Si aucun code n'est présent, un message « No DTC's are presently stored in the vehicle's computer » (Aucun CPD actuellement sauvegardé dans l'ordinateur du véhicule) s'affiche.

7. Si plus d'un code a été récupéré, appuyez sur le bouton **DTC/FF** défilement des codes de problèmes), le cas échéant, pour afficher les codes additionnels un à la fois.

Si les définitions de codes sont longues, une petite flèche est présentée dans le coin supérieur/inférieur droit de la fenêtre d'affichage du code pour indiquer la présence d'informations additionnelles. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour voir les informations additionnelles.

Le Code 12 sera toujours présent et a l'une des significations suivantes:

- Si le code 12 est le seul CPD récupéré et que votre véhicule DÉMARRE SANS PROBLÈME, le code 12 indique alors que le système « PASS » (réussit) et que tous les systèmes de commande de l'ordinateur fonctionnent correctement.
- Si le code 12 est présent et que votre véhicule NE DÉMARRE PAS, il peut alors indiquer un problème au niveau du système de la commande d'allumage.

8. Débranchez le FixAdvisor Pro véhicule et mettez la clé de contact sur OFF.

9. Pour prolonger la durée de vie de la pile, le FixAdvisor Pro se ferme automatiquement au bout de trois minutes environ s'il n'y a aucune activité de bouton. Les CPD récupérés resteront dans la mémoire du FixAdvisor Pro et peuvent être visualisés à n'importe quel moment. Si les piles du FixAdvisor Pro sont retirées ou si le FixAdvisor Pro est rebranché sur un véhicule pour récupérer les codes, tous les codes qui se trouvaient dans la mémoire sont automatiquement supprimés.

10. Suivez les procédures de vérification et de réparation décrites dans le manuel de service et de réparation du véhicule pour rectifier les CPD « durs ». Les codes doivent être adressés et supprimé dans l'ordre où ils ont été reçus en effaçant en revérifiant une fois chaque réparation effectuée pour s'assurer que l'erreur est supprimée. Le Code 12 s'affichera seul lorsque aucun autre code d'erreur n'est présent.

- Il est peut-être nécessaire de faire un essai de conduite pour réinitialiser les codes d'erreur « durs » 13, 15, 24, 44, 45 et 55 après les avoir effacés.

Lorsque les codes 51, 52, 54 ou 55 sont affichés avec d'autres codes, recherchez la panne et éliminez les codes de Série 50 en premier puis continuez avec les codes d'un chiffre inférieur.

SUPPRESSION DES CPD

Lorsque vous utilisez la fonction SUPPRIMER du FixAdvisor Pro pour supprimer les CPD de l'ordinateur de bord du véhicule, les données propres au fabricant du véhicule (le cas échéant) sont également supprimées.

Si vous menez votre véhicule à un centre de service pour y faire faire les réparations, NE SUPPRIMEZ PAS les codes de la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Autrement, des informations précieuses, qui pourraient aider le technicien à résoudre le problème, seront également supprimées.

Supprimez les CPD de la mémoire de l'ordinateur comme suit :

1. Branchez le FixAdvisor Pro au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
2. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur.
3. Appuyez et relâchez le bouton **SUPPRIMER**. Un message de confirmation s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
   - Si vous êtes sûr de vouloir continuer, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **OUI**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Si vous ne voulez pas procéder, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **NON**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour annuler la procédure de suppression.

4. Si vous décidez de supprimer les CPD, un écran de progrès s'affiche pendant la suppression se déroule.
   - Si la suppression a été réussie, un message de confirmation s'affiche à l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour quitter.

En raison des différences dans les systèmes d'ordinateur, le FixAdvisor Pro servir à supprimer les codes sur certains véhicules tandis que d'autres exigent de supprimer les codes manuellement. Si le message « To erase DTC's consult the vehicle's service repair manual... » (Pour effacer les CPD, consulter le manuel de service et de réparation du véhicule), vous devez consulter le manuel de service et de réparation du véhicule pour avoir les procédures de suppression des CPD.

- Si la suppression ne s'est pas faite, un message s'affiche à l'écran à cristaux liquides. Assurez-vous que le FixAdvisor Pro est bien branché sur le CLT du véhicule et que la clé de contact est en position ON. Si la suppression n'est toujours pas faite, mettez la clé de contact en position OFF, attendez 10 secondes, puis remettez-la en position ON et répétez les étapes 2 et 3.

- Si le processus d'effacement échoue après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.
  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Chrysler OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

La suppression des CPD ne corrige pas le ou les problèmes qui ont fait inscrire le ou les codes dans la mémoire du véhicule. Si les réparations appropriées pour corriger le problème ne sont pas faites, le ou les codes apparaîtront de nouveau et le voyant Check engine (vérifier moteur) s'allumera dès que le problème qui a entraîné l'inscription du CPD se manifeste.

L'ORDINATEUR EMBARQUÉ DE VOTRE VÉHICULE

Les véhicules d'aujourd'hui sont équipés de dispositifs informatiques d'auto-test capables de détecter les problèmes internes et d'enregistrer les informations sur ces problèmes dans l'ordinateur embarqué du véhicule, sous forme de codes de diagnostic (ou DTC en anglais pour Diagnostic Trouble Codes). Le FixAdvisor Pro vous permet d'accéder à la mémoire de l'ordinateur et de récupérer ces codes de diagnostic.

VÉHICULES COMPATIBLES

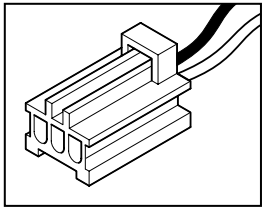
Les véhicules Honda/Acura utilisent divers systèmes informatiques. Le FixAdvisor Pro peut être utilisé pour récupérer les codes de diagnostic des véhicules Honda/Acura suivants :

Année modèle	Marque	Modèle
1990-1991, 1994-1995	Honda	Accord
1992-1995	Honda	Civic
1992-1995	Honda	Prelude
1993-1995	Honda	Del Sol
1995	Honda	Odyssey
1993-1995	Acura	Integra

À PROPOS DE CET FIXADVISOR PRO

Le FixAdvisor Pro est un appareil se branchant sur le connecteur de transfert de données du véhicule afin de récupérer les codes de diagnostic enregistrés dans l'ordinateur embarqué du véhicule.

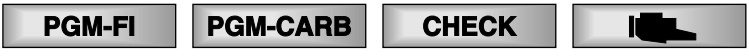
CONNECTEUR DE TRANSFERT DE DONNÉES



Votre véhicule est doté d'un connecteur de transfert de données (ou DLC en anglais), également appelé connecteur de diagnostic. Le connecteur de transfert de données des véhicules Honda se présente généralement sous la forme d'un boîtier rectangulaire en plastique bleu pâle, doté de deux fiches de connexion. Ce connecteur peut être situé derrière la planche de bord, côté passager, près de la console centrale, à proximité de l'accélérateur, ou près du bloc de relais/fusibles sous le capot.

VOYANT D'ANOMALIE

Le tableau de bord de votre véhicule est doté d'un voyant d'anomalie moteur. Ce voyant peut indiquer « PGM-FI », « PGM-CARB » et « CHECK » ou un symbole de moteur. Le voyant d'anomalie moteur signale au conducteur du véhicule l'existence d'un problème dans le système de commande informatique.



CODES DE DIAGNOSTIC

Les codes de diagnostic (DTC en anglais) permettent d'identifier les systèmes ou les composants défectueux.

PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DE CODES

La récupération et l'utilisation des codes de problèmes de diagnostic (CPD) pour résoudre les problèmes rencontrés avec un véhicule n'est qu'une des parties de la stratégie globale de diagnostic.

Il ne faut **jamais** remplacer une pièce en se basant uniquement sur une définition de code de diagnostic. Chaque code de diagnostic est associé à une série de procédures de test, d'instructions et de tableaux qui doivent être utilisés pour confirmer la source du problème. Ces informations sont disponibles dans le manuel de service du véhicule. Vous devez toujours consulter les procédures détaillées de test disponibles dans le manuel de service du véhicule.

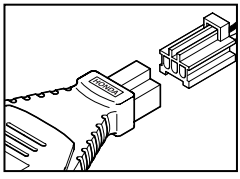
Avant d'exécuter un test, vérifiez complètement le véhicule. Pour plus de détails, voir la rubrique AVANT DE COMMENCER en page 38.

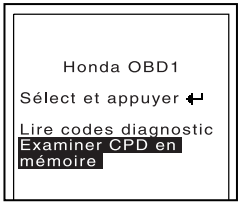
Lorsque vous travaillez sur un véhicule, respectez ***TOUJOURS*** *les consignes de sécurité d'usage. Pour de plus amples informations, voir les* Mesures de sécurité *en page 2.*

1. Repérez le connecteur de transfert de données du véhicule. Pour savoir où se situe ce connecteur, reportez-vous à CONNECTEUR DE TRANSFERT DE DONNÉES en page 116.

Certains connecteurs ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avec de brancher le câble de connexion de le FixAdvisor Pro.

2. Branchez le câble de le FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur de câble Honda installé) sur le FixAdvisor Pro, puis l'adaptateur sur le connecteur de transfert de données du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** pour mettre le FixAdvisor Pro en marche, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.





- Vous voyez apparaître le menu Honda OBD1.

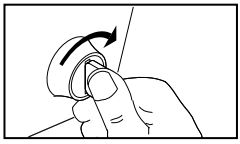
Pour faire votre choix dans le menu, utilisez les boutons ▲. et ▼.

3. Pour afficher les codes enregistrés dans la mémoire de FixAdvisor Pro:

- Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance **Examiner codes diagnostic**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

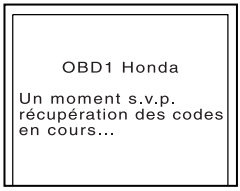
4. Pour récupérer des codes de l'ordinateur du véhicule :

- Sélectionnez l'option **Lire codes diagnostic** et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
  - L'écran de FixAdvisor Pro affiche un message d'instructions.
- Placez la clé d'allumage sur « ON ».
- Assurez-vous que le papillon de gaz est totalement fermé (accélérateur complètement levé).



- Assurez-vous que le frein d'urgence est appliqué.
- Placez la transmission sur N (point mort).
- Désactivez tous les accessoires du véhicule.
- Pour continuer, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

5. Lorsque le FixAdvisor Pro recherche les codes, le message « Un moment svp... » est affiché sur l'écran de le FixAdvisor Pro.



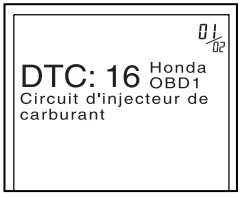
- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à établir une liaison avec l'ordinateur du véhicule, l'écran affiche un message d'échec (« Le véhicule ne répond pas »). Exécutez les opérations suivantes :

  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Vérifiez les connexions du câble sur le FixAdvisor Pro et sur le connecteur de transfert de données du véhicule.
  - Placez le contact d'allumage sur OFF, attendez 10-12 secondes et remettez le contact d'allumage sur ON pour réinitialiser l'ordinateur.
  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵, puis répétez au besoin les étapes 3 et 4.

- Si le FixAdvisor Pro ne peut pas établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule après trois essais successifs, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche. Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Honda OBD1. Demandez l'aide du service d'assistance technique.

6. Si le FixAdvisor Pro a réussi à établir une liaison avec le véhicule, le message « Récupération des codes réussie… » s'affiche temporairement sur l'écran de le FixAdvisor Pro, suivi des codes récupérés.

- Le FixAdvisor Pro affiche des informations uniquement si un ou des codes sont présents dans la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Si la mémoire ne contient aucun code, l'écran affiche « Aucun code n'est actuellement enregistré dans l'ordinateur du véhicule ».



7. Si plusieurs codes ont été récupérés, appuyez au besoin sur le bouton **DTC/FF** pour afficher successivement les autres codes.

Si une définition de code est très longue, vous verrez une petite flèche dans le coin inférieur/supérieur droit de la zone d'affichage des codes pour indiquer la disponibilité d'informations supplémentaires. Si nécessaire, utilisez les boutons ▲ et ▼ pour voir toutes les informations.

8. Déconnectez le FixAdvisor Pro et placez le contact d'allumage sur OFF.

9. Pour prolonger la longévité des piles, le FixAdvisor Pro s'éteint automatiquement après environ trois minutes d'inactivité. Les codes de diagnostic récupérés demeurent dans la mémoire de le FixAdvisor Pro et peuvent être consultés en tout temps. Si les piles de l'outil sont enlevées ou si le FixAdvisor Pro est de nouveau connecté à un véhicule pour en récupérer des codes de diagnostic, tous les codes se trouvant dans la mémoire de le FixAdvisor Pro sont automatiquement effacés.

10. Suivez les instructions de vérification et de réparation décrites dans le manuel de service du véhicule et corrigez le problème à l'origine des codes récupérés. Les codes doivent être résolus et éliminés dans l'ordre où ils ont été reçus. Une procédure d'effacement.

SUPPRESSION DES CPD

Lorsque vous utilisez la fonction SUPPRIMER du FixAdvisor Pro pour supprimer les CPD de l'ordinateur de bord du véhicule, les données propres au fabricant du véhicule (le cas échéant) sont également supprimées.

Si vous menez votre véhicule à un centre de service pour y faire faire les réparations, NE SUPPRIMEZ PAS les codes de la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Autrement, des informations précieuses, qui pourraient aider le technicien à résoudre le problème, seront également supprimées.

Supprimez les CPD de la mémoire de l'ordinateur comme suit :

1. Branchez le FixAdvisor Pro au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
2. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur.
3. Appuyez et relâchez le bouton **SUPPRIMER** . Un message de confirmation s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.

   - Si vous êtes sûr de vouloir continuer, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **OUI**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Si vous ne voulez pas procéder, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **NON**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour annuler la procédure de suppression.

4. Si vous décidez de supprimer les CPD, un écran de progrès s'affiche pendant la suppression se déroule.

   - Si la suppression a été réussie, un message de confirmation s'affiche à l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **M** pour quitter.

   - Si la suppression ne s'est pas faite, un message s'affiche à l'écran à cristaux liquides. Assurez-vous que le FixAdvisor Pro est bien branché sur le CLT du véhicule et que la clé de contact est en position ON. Si la suppression n'est toujours pas faite, mettez la clé de contact en position

OFF, attendez 10 secondes, puis remettez-la en position ON et répétez les étapes 2 et 3.

- Si le processus d'effacement échoue après trois tentatives, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.
  - Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu Chrysler OBD1.
  - Tournez le contact sur OFF et déconnectez le FixAdvisor Pro.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

La suppression des CPD ne corrige pas le ou les problèmes qui ont fait inscrire le ou les codes dans la mémoire du véhicule. Si les réparations appropriées pour corriger le problème ne sont pas faites, le ou les codes apparaîtront de nouveau et le voyant Check engine (vérifier moteur) s'allumera dès que le problème qui a entraîné l'inscription du CPD se manifeste.

DIAGNOSTICS DE VÉHICULE À BORD (OBD1)

- À partir de 1988, le California Air Resources Board (CARB) (Conseil des ressources en air de la Californie) et, plus tard, l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA), **ont exigé** que les fabricants de véhicules ajoutent un programme d'auto-vérification dans les ordinateurs de bord capables d'identifier les problèmes connexes aux émanations dans un système (certains fabricants utilisaient l'OBD avant qu'il ne soit obligatoire). La première génération des diagnostics de bord a été appelée **OBD I**.
- OBD I est un ensemble d'instructions d'auto-vérification et d'autodiagnostic programmées dans l'ordinateur de bord du véhicule.
- Le programme est conçu tout particulièrement pour déceler les problèmes au niveau des sondes, des actionneurs, des interrupteurs et du câblage des différents systèmes connexes aux émanations du véhicule (système d'injection de carburant, système d'allumage, système RGE, convertisseur catalytique, etc.). Si l'ordinateur décèle un problème dans l'un ou l'autre de ces composants ou systèmes, il allume le voyant indicateur « Check Engine » (vérifier moteur) sur le tableau de bord pour avertir le conducteur.
- L'ordinateur attribue également un code numérique (systèmes OBD I utilisaient un code à 2 ou 3 chiffres) à chaque problème particulier et il conserve ces codes dans sa mémoire pour qu'ils puissent être récupérés plus tard. Ces codes peuvent être récupérés de la mémoire de l'ordinateur à l'aide d'un « Outil de diagnostic » ou d'un « Outil de lecture ».

À l'exception de certains véhicules 1994 et 1995, la plupart des véhicules d'environ 1982 à 1995 sont équipés de systèmes OBD I.

VÉHICULES COUVERTS

Les tableaux suivants identifient les véhicules OBD1 Toyota et Lexus couverts par le FixAdvisor Pro.

Voitures CLT 1

Année	Modèle	Taille moteur	Code moteur	DOHC/ SOHC	Autre	Type CLT
1995	Camry Coupe	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1992	Camry Sedan	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1992	Camry Sedan	3.0L	2VZ-FE	DOHC		1
1993	Camry Sedan	3.0L	3VZ-FE	DOHC		1
1993	Camry Sedan	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1994	Camry Sedan	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1993	Celica	2.0L	3S-GTE	DOHC	Turbo	1

Année	Modèle	Taille moteur	Code moteur	DOHC/ SOHC	Autre	Type CLT
1993	Celica	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1994	Celica	1.8L	7A-FE	DOHC		1
1994	Celica	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1992	Celica Convertible	2.2L	5S-FE	DOHC	A/T	1
1992	Celica Coupe	1.6L	4A-FE	DOHC		1
1992	Celica Coupe	2.2L	5S-FE	DOHC	A/T	1
1993	Celica Coupe	1.6L	4A-FE	DOHC		1
1995	Celica Coupe	1.8L	7A-FE	DOHC		1
1992	Celica Liftback	2.0L	3S-GTE	DOHC	Turbo	1
1992	Celica Liftback	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1993	Corolla Sedan	1.6L	4A-FE	DOHC		1
1993	Corolla Sedan	1.8L	7A-FE	DOHC		1
1994	Corolla Sedan	1.6L	4A-FE	DOHC		1
1994	Corolla Sedan	1.8L	7A-FE	DOHC		1
1993	ES-300	3.0L	3VZ-FE	DOHC		1
1993	GS-300	3.0L	2JZ-GE	DOHC		1
1993	LS-400	4.0L	1UZ-FE	DOHC		1
1993	MR2	2.0L	3S-GTE	DOHC	Turbo	1
1993	MR2	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1994	MR2	2.0L	3S-GTE	DOHC	Turbo	1
1994	MR2	2.2L	5S-FE	DOHC		1
1994	Paseo	1.5L	5E-FE	DOHC		1
1995	Paseo	1.5L	5E-FE	DOHC		1
1995	SC-300	3.0L	2JZ-GE	DOHC		1
1991	Supra	3.0L	7M-GTE	DOHC	Turbo	1
1991	Supra	3.0L	7M-GE	DOHC		1
1992	Supra	3.0L	7M-GTE	DOHC	Turbo	1
1992	Supra	3.0L	7M-GE	DOHC		1
1993	Tercel Sedan	1.5L	3E-E	SOHC		1
1994	Tercel Sedan	1.5L	3E	SOHC		1

Voitures CLT 2

Année	Modèle	Taille moteur	Code moteur	DOHC/ SOHC	Autre	Type CLT
1989	Cressida	3.0L	7M-GE	DOHC		2
1990	Cressida	3.0L	7M-GE	DOHC		2
1991	Cressida	3.0L	7M-GE	DOHC		2

Année	Modèle	Taille moteur	Code moteur	DOHC/ SOHC	Autre	Type CLT
1992	Cressida	3.0L	7M-GE	DOHC		2
1993	Camry	3.0L	3VZ-FE	DOHC		2
1993	Supra	3.0L	2JZ-GTE	DOHC	Turbo	2
1993	Supra	3.0L	2JZ-GE	DOHC		2
1994	Camry	3.0L	3VZ-FE	DOHC		2
1994	Supra	3.0L	2JZ-GTE	DOHC	Turbo	2
1994	Supra	3.0L	2JZ-GE	DOHC		2
1995	Supra	3.0L	2JZ-GTE	DOHC	Turbo	2
1995	Supra	3.0L	2JZ-GE	DOHC		2
1992	SC-300	3.0L	2JZ-GE	DOHC		2
1990	ES-250	2.5L	2VZ-FE	DOHC		2
1991	ES-250	2.5L	2VZ-FE	DOHC		2
1992	ES-300	3.0L	3VZ-FE	DOHC		2
1992	SC-400	4.0L	1UZ-FE	DOHC		2
1991	LS-400	4.0L	1UZ-FE	DOHC		2
1992	LS-400	4.0L	1UZ-FE	DOHC		2
1993	SC-400	4.0L	1UZ-FE	DOHC		2
1994	SC-400	4.0L	1UZ-FE	DOHC		2
1994	SC-300	3.0L	2JZ-GE	DOHC		2
1993	SC-400	4.0L	1UZ-FE	DOHC		2
1994	GS-300	3.0L	2JZ-GE	DOHC		2
1994	ES-300	3.0L	1MZ-FE	DOHC		2
1993	SC-300	3.0L	2JZ-GE	DOHC		2

Camions légers CLT 1

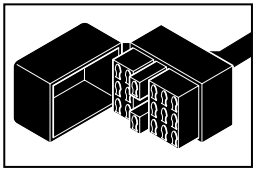
Année	Modèle	Taille moteur	Code moteur	DOHC/ SOHC	Autre	Type CLT
1992	Previa	2.4L	2TZ-FE	DOHC		1
1993	Previa	2.4L	2TZ-FE	DOHC		1
1994	Previa	2.4L	2TZ-FE	DOHC		1
1994	T100	3.0L	3VZ-FE	SOHC		1
1995	4 Runner	2.4L	22R-E	SOHC		1
1995	4 Runner	3.0L	3VZ-FE	SOHC		1
1995	Pickup	2.4L	22R-E	SOHC		1
1995	Pickup	3.0L	3VZ-FE	SOHC		1
1995	Previa	2.4L	2TZ-FE	DOHC		1

CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT)

Les véhicules Toyota sont équipés de connecteurs de vérification spéciaux qui permettent de connecter un équipement de test spécialisé qui communique avec l'ordinateur à bord du véhicule. Ce FixAdvisor Pro est conçu pour être utilisé avec deux types de connecteurs CLT Toyota; CLT numéro 1 et CLT numéro 2, comme il l'est décrit ci-dessous.

L'adaptateur du câble de connecteur Toyota de le FixAdvisor Pro est prévu pour s'adapter au CLT du véhicule. Veillez à ce que l'adaptateur s'adapte correctement avant d'appliquer une force quelconque en effectuant le raccordement. Appliquez une certaine force au connecteur lorsqu'il n'est pas correctement adapté risque d'endommager les connecteurs.

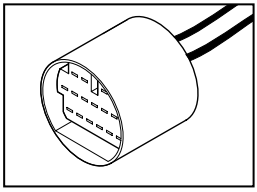
1. Le connecteur de Type 1 s'appelle également le Connecteur de liaison des transmissions Numéro 1. Le Connecteur CLT de type 1 est un connecteur rectangulaire généralement noir ou gris. Le connecteur se trouve sous le capot (compartiment moteur) dans les emplacements généraux suivants :



- Coin avant (droit ou gauche)
- Aile avant (droite ou gauche)
- Cloison pare-feu (droit ou gauche)

Il comporte un couvercle étiqueté « DIAGNOSTIC », « DIAGNOSIS » ou « CHECK CONN ». Utilisez la tête carrée de l'adaptateur de câble du connecteur Toyota sur les véhicules avec ce type de connecteur.

2. Le connecteur de Type 2 s'appelle également le Connecteur de liaison des transmissions Numéro 2. Le Connecteur CLT de type 2 est un connecteur rond généralement noir ou gris.



- Le connecteur se trouve « sous le tableau de bord » sur le côté gauche.

Il peut avoir un capuchon protecteur qui doit être enlevé avant de brancher le CLT du FixAdvisor Pro. Utilisez la tête ronde de l'adaptateur de câble du connecteur Toyota sur les véhicules avec ce type de connecteur.

VOYANT LUMINEUX D'ANOMALIE SUR LE TABLEAU DE BORD

Le tableau de bord de votre véhicule possède un voyant lumineux d'anomalie, également appelé voyant « Vérification du moteur »,« Check Engine » ou « Service Engine soon ». Ce voyant vise à avertir le conducteur qu'une anomalie a été détectée dans le système informatique du véhicule.

Si les voyants de votre tableau de bord ne s'allument pas lorsque vous mettez le contact, veuillez consulter le manuel de service de votre véhicule. Il risque d'y avoir des problèmes dans les circuits de la voiture. Il est recommandé de rectifier ces problèmes avant de récupérer les CPD de l'ordinateur de votre véhicule.

CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC

Les codes de problème de diagnostic ou codes d'erreur peuvent servir à identifier les systèmes ou composants de moteur qui ne fonctionnent pas correctement. L'ordinateur enregistre les codes pour deux types de problèmes de moteur suivants :

- **Codes de problème de diagnostic « durs »**

  Les CPD « durs » représentent les problèmes qui se produisent maintenant et forcent le voyant indicateur de mauvais fonctionnement du tableau de bord (MIL) ou le voyant « Check engine » (vérifier moteur) à s'allumer et à rester allumé tant que la panne n'est pas réparée. Un CPD est sauvegardé dans la mémoire d'ordinateur du véhicule pour chaque erreur détectée. un outil de diagnostic ou un Lecteur de codes peuvent être utilisés pour récupérer les CPD qui sont sauvegardés dans la mémoire du véhicule.

- **CPD intermittents/historiques**

  Les CPD intermittents/historiques sont sauvegardés dans la mémoire de l'ordinateur pour les problèmes qui se produisent par intermittence ou pour les problèmes qui se sont produits par le passé mais ne sont pas actuellement présents. Les CPD intermittents peuvent forcer le voyant indicateur de mauvais fonctionnement à clignoter ou à rester allumé jusqu'à ce que le mauvais fonctionnement intermittent disparaisse. Toutefois, le code d'erreur correspondant sera sauvegardé en mémoire comme CPD historique. Si le mauvais fonctionnement à l'origine du CPD historique ne se reproduit pas dans une période de temps prédéterminée (généralement dans 40-80 cycles de démarrage de clé de contact), l'ordinateur supprimera automatiquement le code d'erreur connexe de sa mémoire.

PROCÉDURE DE RÉCUPÉRATION DES CODES

La récupération et l'utilisation des codes de problèmes de diagnostic (CPD) pour résoudre les problèmes rencontrés avec un véhicule n'est qu'une des parties de la stratégie globale de diagnostic.

Il ne faut jamais remplacer une pièce en se fondant uniquement sur la définition d'un CPD. Chaque CPD a sa propre série de procédures de vérification, ses instructions et des ordinogrammes qui doivent être suivis pour confirmer l'emplacement du problème. Ces informations figurent dans le manuel de service du véhicule. Consultez toujours le manuel de service du véhicule pour avoir les instructions détaillées de vérification.

Faites une vérification approfondie de votre véhicule avant de faire des vérifications. Consultez la rubrique « AVANT DE COMMENCER » à la page 38 pour avoir de plus amples détails.

*Observez **TOUJOURS** les précautions de sécurité lorsque vous faites des travaux sur un véhicule. Consultez la rubrique sur les Mesures de sécurité à la page 3 pour avoir de plus amples informations.*

1. Trouvez l'emplacement du connecteur de liaison des transmissions (CLT) du véhicule. Consultez la page 125 pour savoir où se trouve le CONNECTEUR DE LIAISON DES TRANSMISSIONS (CLT).

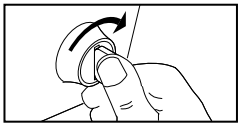
Certains CLT ont un couvercle en plastique qui doit être retiré avant que le raccordement au connecteur du câble du FixAdvisor Pro ne puisse être fait.

2. Raccordez le câble du FixAdvisor Pro (avec l'adaptateur du câble de connecteur Toyota attaché) au FixAdvisor Pro puis raccordez l'adaptateur au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION/LIAISON** pour allumer le FixAdvisor Pro puis appuyez.
   - Vous voyez apparaître le menu Toyota OBD1.

3. Pour voir les codes enregistrés dans la mémoire de FixAdvisor Pro :
   - Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance **Examiner CPD en mémoire**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
4. Pour récupérer les codes dans l'ordinateur de bord du véhicule :
   - Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance **Read DTCs** (Lire les CPD), puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran affiche des instructions indiquant comment préparer le véhicule à récupérer les codes.

5. Effectuez ce qui suit avant de passer à l'étape 4 :
   - Mettez le contact et démarrez le moteur. Faites chauffer le moteur à la température de fonctionnement. (Coupez le moteur après chauffage).
   - Veillez à fermer le papillon.
   - Mettez le levier de vitesse en position « park » (boîte de vitesses automatique) ou « point mort » (boîte de vitesses manuelle).
   - Éteignez tous les accessoires.

6. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.



- Le FixAdvisor Pro commencera automatique le processus de récupération des codes.

7. Lorsque le FixAdvisor Pro est en cours de récupération de codes, un message « One Moment Please... » (Un moment, s'il vous plaît…) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro.

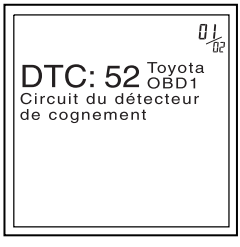
- Si le FixAdvisor Pro n'arrive pas à effectuer de liaison avec l'ordinateur du véhicule, un message « Vehicle is not responding » (Véhicule ne répond pas) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro. Procédez comme suit :

  - Vérifiez que le contact est mis sur ON.
  - Vérifiez les connexions du câble au niveau du FixAdvisor Pro et du CLT du véhicule.
  - Éteignez le contact, attendez 10-12 secondes, puis le rallumez pour réinitialiser l'ordinateur.
  - Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ et répétez les étapes 3 à 4 le cas échéant.

- Si le FixAdvisor Pro **ne peut pas** établir la liaison avec l'ordinateur du véhicule, le message « Contacter l'assistance technique » s'affiche.

  - Appuyez sur le bouton **M** pour revenir au Menu OBD1 Toyota.
  - Coupez le FixAdvisor Pro de diagnostic.
  - Demandez l'aide du service d'assistance technique.

8. Si le FixAdvisor Pro a réussir à établir une liaison avec le véhicule, un message « Code retrieval was successful... » (Récupération des codes réussie…) s'affiche provisoirement sur l'écran à cristaux liquides du FixAdvisor Pro suivi par les CPD récupérés.



- L'outil de diagnostic n'affichera un code que si des codes sont présents dans la mémoire d'ordinateur du véhicule. Si aucun code n'est présent, un message « No DTC's are presently stored in the vehicle's computer » (Aucun CPD actuellement sauvegardé dans l'ordinateur du véhicule) s'affiche.

9. Si plus d'un code a été récupéré, appuyez sur le bouton **DTC/FF** (défilement des codes de problèmes), le cas échéant, pour afficher les codes additionnels un à la fois.

Si les définitions de codes sont longues, une petite flèche est présentée dans le coin supérieur/inférieur droit de la fenêtre d'affichage du code pour indiquer la présence d'informations additionnelles. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour voir les informations additionnelles.

10. Débranchez l'outil de diagnostic véhicule et mettez la clé de contact sur OFF.

11. Pour prolonger la durée de vie de la pile, le FixAdvisor Pro se ferme automatiquement au bout de trois minutes environ s'il n'y a aucune activité de bouton. Les CPD récupérés resteront dans la mémoire du FixAdvisor Pro et peuvent être visualisés à n'importe quel moment. Si les piles du FixAdvisor Pro sont retirées ou si le FixAdvisor Pro est rebranché sur un véhicule pour récupérer les codes, tous les codes qui se trouvaient dans la mémoire sont automatiquement supprimés.

12. Suivez les procédures de vérification et de réparation décrites dans le manuel de service et de réparation du véhicule pour rectifier les CPD « durs ». Les codes doivent être adressés et supprimé dans l'ordre où ils ont été reçus en effaçant et en revérifiant une fois chaque réparation effectuée pour s'assurer que l'erreur est supprimée.

SUPPRESSION DES CPD

Lorsque vous utilisez la fonction SUPPRIMER du FixAdvisor Pro pour supprimer les CPD de l'ordinateur de bord du véhicule, les données propres au fabricant du véhicule (le cas échéant) sont également supprimées.

Si vous menez votre véhicule à un centre de service pour y faire faire les réparations, NE SUPPRIMEZ PAS les codes de la mémoire de l'ordinateur du véhicule. Autrement, des informations précieuses, qui pourraient aider le technicien à résoudre le problème, seront également supprimées.

Supprimez les CPD de la mémoire de l'ordinateur comme suit :

1. Branchez le FixAdvisor Pro au CLT du véhicule. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
2. Mettez le contact. **NE DÉMARREZ PAS** le moteur.
3. Appuyez et relâchez le bouton **SUPPRIMER**. Un message de confirmation s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
   - Si vous êtes sûr de vouloir continuer, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **OUI**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Si vous ne voulez pas procéder, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les besoins, pour mettre en surbrillance **NON**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour annuler la procédure de suppression.

4. Si vous décidez de supprimer les CPD, l'écran « To erase DTC's consult the vehicle's service repair manual... » (Pour effacer les CPD, consulter le manuel de service et de réparation du véhicule) s'affiche. Vous devez consulter le manuel de service et de réparation du véhicule pour avoir les procédures de suppression des CPD.

La suppression des CPD ne corrige pas le ou les problèmes qui ont fait inscrire le ou les codes dans la mémoire du véhicule. Si les réparations appropriées pour corriger le problème ne sont pas faites, le ou les codes apparaîtront de nouveau et le voyant Check engine (vérifier moteur) s'allumera dès que le problème qui a entraîné l'inscription du CPD se manifeste.

Le FixAdvisor Pro est un instrument de diagnostic spécial qui communique avec l'ordinateur du véhicule. Le FixAdvisor Pro vous permet de voir et/ou de « capture » (enregistrer) des données réelles en « temps réel ». Ces informations incluent les valeurs (volts, vitesse de rotation, température, vitesse, etc.) et des informations sur l'état du système (fonctionnement en boucle ouverte ou fermée, l'état du système de carburation, etc.) générées par les divers détecteurs, interrupteurs et actionneurs du véhicule.

En fait, le FixAdvisor Pro vous permet d'afficher, en « temps réel », les mêmes valeurs de signal générées par les détecteurs, les actionneurs, les interrupteurs et/ou l'information sur l'état des systèmes du véhicule utilisée par l'ordinateur du véhicule lors du calcul et de la réalisation des ajustements et corrections des systèmes.

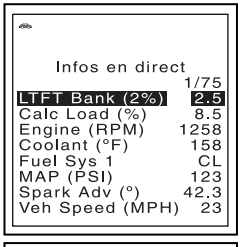
Les informations (valeurs/état) de fonctionnement du véhicule en temps réel (données réelles) que l'ordinateur fournit au FixAdvisor Pro pour chaque détecteur, actionneur, interrupteur, etc. s'appellent des données d'identification des paramètres (PID).

Chaque PID (détecteur, actionneur, interrupteur, état, etc.) comporte un ensemble de caractéristiques de fonctionnement et de fonctions (paramètres) qui permettent de l'identifier. Le FixAdvisor Pro affiche cette information pour chaque détecteur, actionneur, interrupteur ou état qui est supporté par le véhicule vérifié.

***AVERTISSEMENT** : Si vous devez prendre la route avec le véhicule pour effectuer une procédure de dépannage, ayez **TOUJOURS** une autre personne pour vous aider. Une personne doit conduire le véhicule pendant que l'autre observe les données du FixAdvisor Pro. Il est dangereux de conduire et de faire fonctionner le FixAdvisor Pro en même temps ; cela pourrait entraîner des accidents graves de la circulation.*

AFFICHAGE DES DONNÉES RÉELLES

1. Tandis que lié au véhicule, mettez en marche le moteur, puis appuyez et relâchez le bouton **LD**.
2. L'information des données réelles en temps réel (PID) supportée par le véhicule vérifié s'affiche.
   - Si le données réelles n'est pas supporte par le module actuellement sélectionné, un message affiche en l'écran du FixAdvisor Pro.

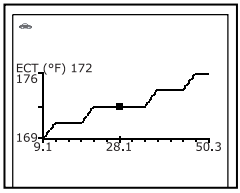


Rappel : l'affichage montre des données réelles « temps réel ». Les valeurs (volts, vitesse de rotation, température, vitesse du véhicule, état des systèmes, etc.) des diverses PID affichées peuvent changer au fur et à mesure des changements des conditions de fonctionnement du véhicule.

3. Un véhicule habituellement supporte plusieurs PID, toutefois, seul un nombre limité de données PID ne peut être affiché à l'écran à la fois. Si des données PID additionnelles sont disponibles, une petite flèche apparaîtra sur l'affichage. Utiliser les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour défiler vers le haut ou vers le bas pour afficher toutes les données PID disponibles.

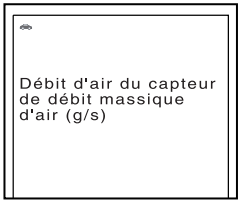
- En cas de perte de communication avec le véhicule lors de l'affichage des données réelles, un message « Communication Lost » (Perte de communication) s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro.

4. Appuyez sur et dégagement le bouton **ENTER** ◄┘ (Entrée) pour regarder le PID actuellement choisi en « mode de graphique ». Appuyez sur et dégagement encore le bouton **LD** à retourner à liste de PID.



5. Appuyez sur et tenez le bouton **ENTER** ◄┘ (Entrée) pour regarder la définition « augmentée » pour le PID actuellement choisi. Appuyez sur et dégagement encore le bouton **ENTER** ◄┘ (Entrée) à retourner à la liste de PID.

6. En cas de problèmes de véhicule, affichez et/ou comparez l'information des données réelles (PID) affichée sur le FixAdvisor Pro aux spécifications figurant dans le manuel de réparation du véhicule.



Le cas échéant, vous pouvez « personnaliser » l'affichage des données réelles pour afficher uniquement les PID que vous souhaitez visualiser. Consultez la rubrique ***Personnalisation des données réelles*** *(PID) ci-dessous pour de plus amples détails. Vous pouvez également choisir de « capturer » (enregistrer) les données réelles pour les visualiser à une date ultérieure. Consultez la rubrique* ***Enregistrement de données réelles*** *à la 37 pour de plus amples détails.*

PERSONNALISATION DES DONNÉES RÉELLES (PID)

Cette fonction vous permet de personnaliser l'affichage du FixAdvisor Pro pour afficher uniquement les PID qui sont importants à ce moment. Vous pouvez personnaliser l'affichage des données réelles en plaçant le FixAdvisor Pro en mode « Personnalisation des données réelles » et en sélectionnant uniquement les PID que vous souhaitez afficher. Pour personnaliser l'affichage des données réelles, procédez comme suit :

1. Tandis que lié au véhicule, mettez en marche le moteur, puis appuyez et relâchez le bouton **M**.

- Le Menu principal s'affiche.

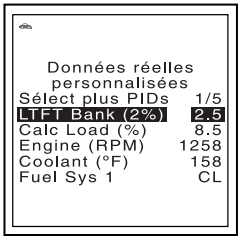
2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Menu données réelles** puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Le Menu Données réelles s'affiche.

3. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la fonction **Custom Live Data** (Personnalisation de Données réelles) en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Si le données réelles n'est pas supporte par le module actuellement sélectionné, un message affiche en l'écran du FixAdvisor Pro.

- Si les données réelles a été sélectionnée précédemment, l'écran affiche les PIDs actuellement sélectionnés. Pour sélectionner à nouveau des données réelles, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Sélectionner plus PIDs**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.



- Si les données réelles pas précédemment sélectionnée, le menu Personnalisation de données réelles s'affiche, la première PID dans le menu en surbrillance.

4. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour faire défiler les PID disponibles. Lorsque la PID que vous souhaitez afficher est mise en surbrillance, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour la sélectionner (une « coche » apparaîtra dans la case à cocher à la droite de la PID pour confirmer votre sélection). Refaites la procédure jusqu'à ce que seules les PID que vous souhaitez afficher aient toutes été sélectionnées.

- Pour désélectionner une PID actuellement sélectionnée, mettez la PID en surbrillance, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ (Entrée). La coche disparaîtra de la case à cocher.

5. Lorsque la ou les sélections sont effectuées, appuyez sur le bouton **LD** pour enregistrer votre modifications.
   - Le Lecteur de codes est désormais en mode « Personnalisation de données réelles ». Seules les PID sélectionnées s'affichent sur l'écran du FixAdvisor Pro.
6. Pour quitter le mode « Personnalisation de données réelles », appuyez sur et maintenez le bouton **LD**.

ENREGISTREMENT (CAPTURE) DES DONNÉES RÉELLES

Vous pouvez enregistrer et sauvegarder plusieurs informations de données réelles pour chaque PID supportée par le véhicule dans la mémoire du FixAdvisor Pro. Des données réelles enregistrées peuvent s'avérer être de précieuses informations pour vous aider à rectifier des problèmes de véhicules.

Le FixAdvisor Pro peut « enregistrer » des données réelles de deux manières :

- Enregistrement par déclenchement de CPD
- Enregistrement par déclenchement manuel

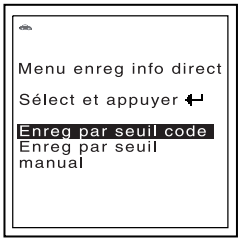
Si le bouton **ALIMENTATION ÊLECTRIQUE/LIAISON** ⏻◁▷ *est enfoncé alors que l'appareil est en mode Données réelles, toutes les données réelles enregistrées dans la mémoire du lecteur de codes sont supprimées (effacées).*

Enregistrement par déclenchement de CPD

Cette fonction enregistre (capture) automatiquement les informations de données réelles lorsqu'un CPD s'établit et le sauvegarde dans la mémoire du FixAdvisor Pro. Les données enregistrées (capturées) peuvent être une aide précieuse pour le dépannage, tout particulièrement, si vous avez un problème qui entraîne l'établissement d'un CPD.

1. Tandis que lié au véhicule, mettez en marche le moteur, puis appuyez et relâchez le bouton **M**.
   - Le Menu principal s'affiche.
2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Menu données réelles** puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Le Menu Données réelles s'affiche.
3. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼pour mettre la fonction **Record Live Data** (Enregistrement de Données réelles) en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Le Menu Enregistrement de Données réelles s'affiche.

4. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la fonction **Record by DTC trigger** (Enregistrement par déclenchement de CPD) en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.



- L'écran Sélectionnez la série de données s'affiche. Vous pouvez enregistrer la liste *entière* de données réelles ou une liste *personnalisée* des données réelles.
- Pour enregistrer la liste entière de données réelles, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Liste entière des données réelles**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Passez à l'étape **7**.

- Pour enregistrer une liste personnalisée des données réelles, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Liste personnalisée des données réelles**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Le menu Enregistrement personnalisé des données réelles s'affiche, le premier PID dans le menu en surbrillance. Passez à l'étape **5**.

5. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour faire défiler les PIDs disponibles. Lorsque le PID que vous souhaitez enregistrer est mise en surbrillance, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour le sélectionner. (Une « coche » affichera dans la case à cocher à droite de la PID pour confirmer votre sélection). Répétez la procédure jusqu'à ce que seulement les PIDs vous souhaitez enregistrer sont tous été sélectionnés.

- Pour désélectionner un PID actuellement sélectionné, mettez en surbrillance le PID, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. La coche disparaît de la case à cocher.

6. Lorsque vous avez terminé de faire vos sélections, appuyez sur le bouton **LD** pour sauvegarder votre choix. Passez à l'étape **7**.

7. Si l'ordinateur du véhicule contient de code d'anomalie, l'ecran affiche un message d'avertissement. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la function **Effacement DTCs**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Voir SUPPRESSION DES CODES DE PROBLÈME DE DIAGNOSTIC (CPD) en page 61.

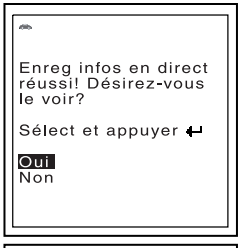
8. Lorsque l'écran « prêt pour l'enregistrement » s'affiche, mettez le moteur dans l'état de fonctionnement qui entraîne l'établissement du CPD.

- Si besoin est, conduisez le véhicule jusqu'à ce que vous atteignez la vitesse de véhicule à laquelle le problème se produit.

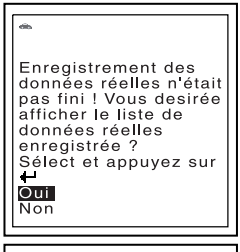
9. Lorsque le Lecteur de codes détecte une panne qui entraîne l'établissement d'un CPD, il enregistre et sauvegarde automatiquement environ 100 trames de données réelles dans sa mémoire (selon votre sélection de déclenchement) pour chaque PID supportée par le véhicule.

- Les trois DEL clignoteront pendant trois secondes pour indiquer l'enregistrement en cours des données réelles et un message « Veuillez patienter… » s'affiche, avec le nombre de la trame étant enregistrée.

- En fin d'enregistrement, un écran de confirmation s'affiche vous demandant si vous souhaitez visualiser les données enregistrées. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour sélectionner **Oui** ou **Non** puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.



  - Si vous avez choisi d'annuler le processus d'enregistrement avant l'enregistrement est terminé, un message consultatif s'affiche, demandant si vous souhaitez afficher la liste de données réelles qui a été enregistrée. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, si nécessaire, pour sélectionnez **Oui** ou **Non**, comme vous le souhaitez, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.



  - Si le processus d'enregistrement des données réelles n'a pas réussi, un message consultatif montre sur l'écran de l'outilde diagnostic. Appuyez sur le bouton **M** pour retourner au Menu enregistrement de données réelles.

*Si vous sélectionnez **Oui**, le Lecteur de codes entre en mode « Playback » (Lecture) à partir duquel vous pouvez visualiser une lecture trame par trame des données réelles (voir la rubrique LECTURE DE DONNÉES RÉELLES à la page 139 pour de plus amples détails). Si vous sélectionnez **Non**, l'affichage revient au mode « Affichage des données réelles ».*

10. Vous pouvez quitter le « Mode Enregistrement de données réelles » en appuyant et en maintenant le bouton **M** (Menu) jusqu'à affichage du Main Menu (Menu principal).

Au besoin, vous pouvez transférer l'information enregistrée des données réelles sur un ordinateur personnel à l'aide du logiciel facultatif (voir les instructions fournies avec le logiciel pour de plus amples informations).

Enregistrement par déclenchement manuel

Cette option vous permet de sélectionner le moment précis auquel l'enregistrement des données réelles aura lieu. L'enregistrement par déclenchement manuel peut s'avérer un précieux instrument de diagnostic pour corriger les problèmes intermittents qui ne répondent pas aux conditions requises pour établir un CPD. Même s'il n'y a pas de CPD, les problèmes intermittents se manifesteront parfois brièvement, pendant une fraction de seconde et/ou uniquement à certaines vitesses de véhicule ou conditions de fonctionnement du véhicule.

1. Tandis que lié au véhicule, mettez en marche le moteur, puis appuyez et relâchez le bouton **M**.

- Le Menu principal s'affiche.

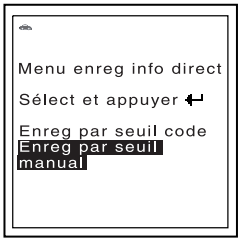
2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Menu données réelles** puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Le Menu Données réelles s'affiche.

3. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la fonction **Record Live Data** (Enregistrement de Données réelles) en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

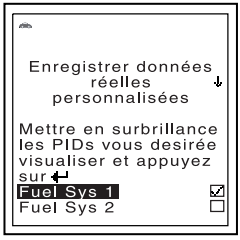
- Le Menu Enregistrement de Données réelles s'affiche.

4. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la fonction **Record by manual trigger** (Enregistrement par déclenchement manuel) en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

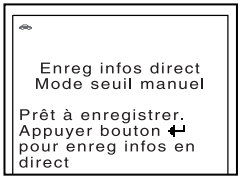


- L'écran Sélectionnez la série de données s'affiche. Vous pouvez enregistrer la liste *entière* de données réelles ou une liste *personnalisée* des données réelles.

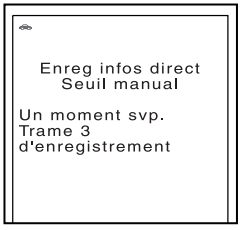
- Pour enregistrer la liste entière de données réelles, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Liste entière des données réelles**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Passez à l'étape **7**.
- Pour enregistrer une liste personnalisée des données réelles, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Liste personnalisée des données réelles**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. Le menu Enregistrement personnalisé des données réelles s'affiche, le premier PID dans le menu en surbrillance. Passez à l'étape **5**.



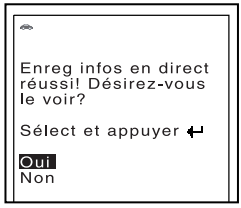
5. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour faire défiler les PIDs disponibles. Lorsque le PID que vous souhaitez enregistrer est mise en surbrillance, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour le sélectionner. (Une « coche » affichera dans la case à cocher à droite de la PID pour confirmer votre sélection). Répétez la procédure jusqu'à ce que seulement les PIDs vous souhaitez enregistrer sont tous été sélectionnés.
   - Pour désélectionner un PID actuellement sélectionné, mettez en surbrillance le PID, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵. La coche disparaît de la case à cocher.
6. Lorsque vous avez terminé de faire vos sélections, appuyez sur le bouton **LD** pour sauvegarder votre choix. Passez à l'étape **7**.
7. Un message « Veuillez patienter… » s'affiche à l'écran. Lorsque le Lecteur de codes est prêt à enregistrer des données réelles, l'écran « Record Live Data » (Enregistrement de données réelles) s'affiche.



8. Mettez le moteur en condition de fonctionnement où le problème se manifeste.
   - Si besoin est, conduisez le véhicule jusqu'à ce que vous atteignez la vitesse de véhicule à laquelle le problème se produit.
9. Lorsque le problème a lieu, appuyez et relâchez le bouton **LD**.



- Les trois DEL clignoteront pendant trois secondes pour indiquer l'enregistrement en cours des données réelles et un message « Veuillez patienter… » s'affiche à l'écran, avec le nombre de la trame étant enregistrée.
- En fin d'enregistrement, un écran de confirmation s'affiche vous demandant si vous souhaitez visualiser les données enregistrées. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour sélectionner **Oui** ou **Non** puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.



*Si vous sélectionnez **Oui**, le Lecteur de codes entre en mode « Playback » (Lecture) à partir duquel vous pouvez visualiser une lecture trame par trame des données réelles (voir la rubrique LECTURE DE DONNÉES RÉELLES à la page 139 pour de plus amples détails). Si vous sélectionnez **Non**, l'affichage revient au mode « Affichage des données réelles ».*

10. Vous pouvez quitter le « Mode Enregistrement de données réelles » en appuyant et en maintenant le bouton **M** (Menu) jusqu'à affichage du Menu principal.

Au besoin, vous pouvez transférer l'information enregistrée des données réelles sur un ordinateur personnel à l'aide du logiciel facultatif (voir les instructions fournies avec le logiciel pour de plus amples informations).

LECTURE DE DONNÉES RÉELLES

Une fois que les données réelles ont été enregistrées, elles sont sauvegardées dans la mémoire du Lecteur de codes. Vous pouvez visualiser les données réelles immédiatement après l'enregistrement en sélectionnant Oui de l'écran de confirmation « Record Live Data » (Enregistrement des données réelles) (voir ENREGISTREMENT (CAPTURE) DES DONNÉES RÉELLES à la page 134 pour de plus amples informations), ou vous pouvez les visualiser ultérieurement à l'aide de la fonction « Lecture ».

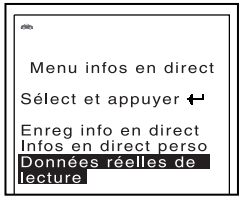
1. Appuyez sur et relâchez el bouton **M**.

- Le Menu principal affiche.

2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Menu de données réelles**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

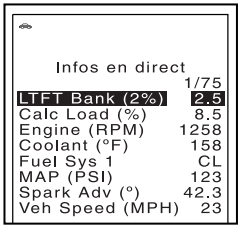
- Le Menu de données réelles affiche.

3. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Lecture données réelles**, puis appuyez le bouton **ENTRÉE** ↵.



- L'écran affiche les données réelles enregistrées, en commençant par la trame « déclenchement ».

*Lorsque vous sélectionnez **Oui** à partir de l'écran de confirmation Enregistrement de données réelles, le Lecteur de codes entre en mode « Live Data Playback » (Lecture de données réelles) et l'écran affiche les données réelles enregistrées, en commençant pas la trame « déclenchement ».*



- Un véhicule habituellement supporte plusieurs PID, toutefois, seul un nombre limité de données PID ne peut être affiché à l'écran à la fois. Si des données PID additionnelles sont disponibles, une petite flèche apparaîtra sur l'affichage. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour défiler vers le haut ou vers le bas pour afficher toutes les données PID disponibles.
- Lors de la visualisation des données réelles enregistrées, recherchez toute irrégularité dans les informations de valeurs/signaux de PID (LTFT %, RPM, MAP, TEMP, etc.). Si des PID ne sont pas conformes aux spécifications ou que des irrégularités sont détectées, suivez les procédures figurant dans le manuel de service et de réparation du véhicule pour effectuer tout dépannage ou toute réparation additionnels.

Lorsque des données réelles enregistrées sont visualisées, toutes les PID disponibles sont affichées et ce, même si vous avez personnalisé les sélections de données réelles.

*Si aucune donnée réelle n'est actuellement sauvegardée dans la mémoire du Lecteur de codes, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran. Appuyez sur le bouton **M** pour quitter le mode « Live Data Playback » (Lecture de données réelles).*

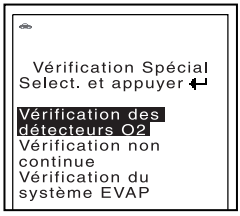
4. Lorsque vous avez visualisé toutes les informations de PID pour la trame actuelle de données réelles, utilisez le bouton **BAS** ▼ pour défiler vers la fin de la liste des PID. Mettez en surbrillance **Trame suivante** ou **Trame précédente**, selon les cas, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
5. Lorsque vous avez terminé de consulter les données réelles enregistrées, quittez le mode « lecture de données réelles » en exécutant les opérations ci-dessous :
   - Si le lecteur de codes est connecté à un véhicule, utilisez le bouton **BAS** ▼ pour avancer à la fin de la liste PID, mettez en surbrillance l'option **Quitter lecture** et appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Si le lecteur de codes n'est pas connecté à un véhicule, appuyez sur le bouton **M**.

Outre le fait de pouvoir récupérer le Code de problème de diagnostic (CPD) et afficher les données réelles, vous pouvez utiliser le FixAdvisor Pro pour effectuer des vérifications de diagnostic additionnelles et afficher les informations du véhicule sauvegardées dans l'ordinateur de bord du véhicule.

Il est possible d'accéder à des verifications supplémentaires par le biais du « Menu test special ».

Pour accéder au Menu Test spécial :

1. Appuyez sur le bouton **M**.
   - Le Menu principal s'affiche.
2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance Test spécial, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Le menu Test special s'affiche.



Les fonctions suivantes sont disponibles à partir du « Menu test special » :

- **Vérification des détecteurs O2** - Récupère et affiche les résultats de vérification du détecteur O2 provenant de l'ordinateur de bord du véhicule.
- **Vérification non continue** - Récupère et affiche les résultats de vérification des composants et systèmes du groupe motopropulseur connexes aux émanations qui ne sont pas contrôlés en permanence.
- **Vérification du système EVAP** - Effectue une vérification de fuite pour le système EVAP du véhicule.

VÉRIFICATION DES DÉTECTEURS O2

Les réglementations OBD2 exigent que les véhicules pertinents vérifient et contrôle le fonctionnement des détecteurs d'oxygène (O2) et ce, pour identifier les problèmes affectant la faible consommation d'essence et les émanations du véhicule. Ces vérifications sont automatiquement effectuées lorsque les conditions de fonctionnement du moteur se trouvent dans les limites prédéfinies. Les résultats de ces vérifications sont sauvegardées dans la mémoire de l'ordinateur de bord.

La fonction **Vérification des détecteurs O2** vous permet de récupérer et de visualiser les résultats de vérification du détecteur O2 des vérifications exécutées le plus récemment à partir de l'ordinateur de bord de votre véhicule.

Les véhicules sont munis de multiples détecteurs O2. Les détecteurs O2 sont installés en amont (avant) et en aval (après) des convertisseurs catalytiques du système d'échappement. Le nom d'un détecteur O2 identifie son emplacement dans le système d'échappement. Le nom de chaque détecteur O2 comporte trois parties :

O2S XX YY -ou- **O2S X Y**

- **O2S** - Désignation de base de tous les détecteurs O2.
- **X** ou **XX** - Ces caractères identifient l'emplacement du détecteur O2 par rapport à une rangée de cylindres. Un détecteur O2 pour la rangée de cylindres 1 est identifié par la désignation « 1 » ou « B1 » ; un détecteur pour la rangée de cylindres 2 est identifié par « 2 » ou « B2 ».

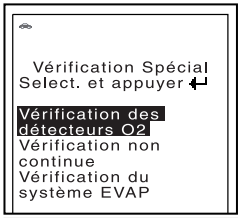
« Rangée Un » indique le côté du moteur où se trouve le cylindre numéro un (moteurs en V). La « Rangée deux » se trouve à l'opposé de la Rangée un.

- **Y** ou **YY** - Ces caractères identifient l'emplacement du détecteur O2 par rapport au catalyseur du système d'échappement. Un détecteur O2 situé en amont du catalyseur est identifié par la désignation « 1 » ou « S1 » ; un détecteur situé en aval du convertisseur catalytique est identifié par « 2 » ou « S2 ».

Par exemple, O2S12 ou O2SB1S2 est la désignation du détecteur O2 en aval pour la rangée de cylindres 1.

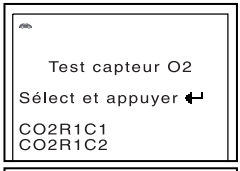
Le FixAdvisor Pro ne fait pas de vérifications de détecteur O2 mais récupère les résultats des vérifications les plus récentes de détecteurs O2 à partir de la mémoire de l'ordinateur de bord. Vous pouvez récupérer les résultats de vérification des détecteurs O2 pour seulement une vérification d'un seul détecteur à n'importe quel moment.

1. À partir du Menu test special, au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre **O2 Sensor Test** (Vérification de détecteur O2) en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

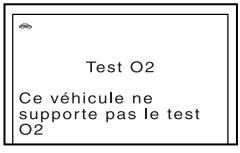


2. Un message « Veuillez patienter… » s'affiche pendant que la demande est envoyée à l'ordinateur de bord du véhicule.

- L'écran « Select Sensor » (Sélection de détecteurs) s'affiche. L'écran montre tous les détecteurs O2 pertinents au véhicule vérifié.

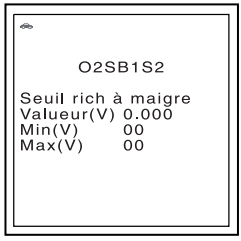


*Si les vérifications de détecteurs O2 ne sont pas supportées par le véhicule vérifié, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **M** (Menu) pour revenir au « Menu test special ».*



3. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance le détecteur O2 pour lequel vous souhaitez visualiser les résultats des vérifications, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

4. Une fois les résultats des vérifications récupérées, les données de vérification du capteur sélectionné s'affichent sur l'écran du FixAdvisor Pro.
5. Quand vous aurez fini de visualiser les données de vérifications récupérées, appuyez sur le bouton **M** (Menu) pour revenir à l'écran « Select Test » (Sélection de capteur).



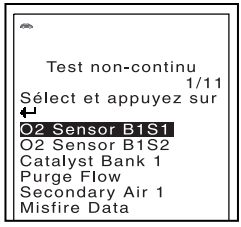
VÉRIFICATION NON CONTINUE

La fonction de vérification non continue récupère et affiche les résultats de vérification des déctecteurs O2, vérification des composants, et systèmes du groupe motopropulseur connexes aux émanations qui ne sont pas contrôlés en permanence. Les vérifications disponibles sont déterminées par le fabricant du véhicule.

Le FixAdvisor Pro n'exécute pas de vérification non continue, mais il récupère les résultats des tests les plus récents enregistrés dans la mémoire de le FixAdvisor Pro. En outre, vous pouvez récupérer les résultats d'une seule vérification non continue à la fois.

1. À partir du « Menu test special », au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre **Non-Continuous Test** (Vérification non continue) en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

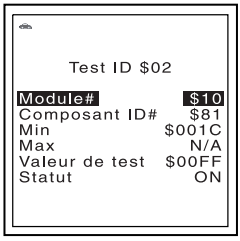
2. Vous voyez apparaître un message « veuillez patienter … » pendant que la demande est transmise à l'ordinateur de bord du véhicule.
   - Vous voyez apparaître l'écran « Sélection de vérification ». L'écran affiche toutes les vérifications s'appliquant au véhicule diagnostiqué. Pour de plus amples informations sur les vérifications non continues, consultez le manuel de réparation du véhicule.



*Si les vérifications non continues ne sont pas supportées par le véhicule vérifié, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **M** (Menu) pour revenir au menu Menu test special.*

3. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre la vérification souhaitée en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

4. Lorsque les résultats de la vérification ont été récupérés, les données de la vérification choisie s'affichent sur l'écran de le FixAdvisor Pro. L'écran affiche notamment les informations suivantes :



- Numéro d'identification de la vérification
- Numéro d'identification du module
- Numéro d'identification du **composant**
- Limite **minimale** ou **maximale** de la vérification

L'écran affiche uniquement une limite (Min ou Max) pour une vérification quelconque.

- **Valeur de la vérification** et **État**

***L'état** est calculé par le FixAdvisor Pro en comparant la valeur de la vérification avec la limite de vérification affichée (**Min** ou **Max**). Les valeurs d'état possibles sont **Low** (bas), **High** (haut) et **OK**.*

5. Lorsque vous avez terminé de consulter les données de vérification récupérées, enfoncez le bouton **M** (Menu) pour retourner à « Sélection de vérification ».

VÉRIFICATION DE SYSTÈME EVAP

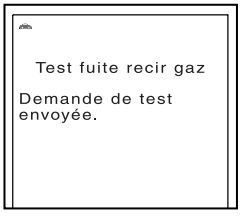
La fonction **Vérification du système EVAP** vous permet d'initier une vérification de fuite pour le système EVAP du véhicule.

*Le FixAdvisor Pro n'effectue pas la vérification de fuite mais signale à l'ordinateur de bord du véhicule d'initier la vérification. Le fabricant de véhicule détermine les critères et la méthodes pour arrêter la vérification une fois qu'elle a commencé. AVANT d'utiliser la fonction **Vérification de système EVAP**, consultez le manuel de service et de réparation du véhicule pour déterminer les procédures requises pour arrêter la vérification.*

1. À partir du « Menu test special », au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre **Vérification de système EVAP** en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

2. Un message « Veuillez patienter… » s'affiche pendant que la demande est envoyée à l'ordinateur de bord du véhicule.

*Certains fabricants de véhicules ne permettent aux FixAdvisor Pro ou à tout autre dispositif externe de contrôler les systèmes de véhicules. Si la **Vérification de fuite EVAP** n'est pas supportée par le véhicule vérifié, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **M** (Menu) pour revenir au Menu test special.*



3. Lorsque la vérification de fuite EVAP a été initiée par l'ordinateur de bord du véhicule, un message de confirmation s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **M** (Menu) pour revenir au « Menu test special ».

INFORMATIONS SUR LE VÉHICULE

La fonction **Informations sur véhicule** offre trois options pour récupérer les informations de référence pour le véhicule vérifié : **ID véhicule**, **Modules disponibles** et et **SPR** (suivi de performances sur route).

Récupération des informations sur l'ID véhicule

La fonction ID véhicule s'applique aux véhicules conformes OBD2 fabriqués à partir de l'an 2000.

Le FixAdvisor Pro peut récupérer une liste d'informations (fournies par le fabricant du véhicule) uniques au véhicule vérifié à partir de l'ordinateur de bord du véhicule. Ces informations peuvent inclure :

- Le numéro VIN du véhicule
- Le numéro d'identification du module de contrôle
- ID de calibration du véhicule Ces ID identifient de manière exclusive les versions de logiciels des modules de contrôle du véhicule.
- Les numéros de vérification de calibration du véhicule (CVN) exigés par les réglementations ODB2. Les CVN servent à déterminer si les calibrations connexes aux émanations pour le véhicule vérifié ont été modifiées. L'ordinateur du véhicule peut retourner un ou plusieurs CVN.

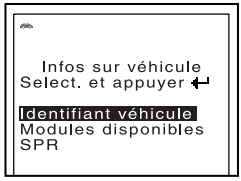
1. Tandis que lié au véhicule, appuyez et relâchez le bouton **M**.

- Le « Menu principal » s'affiche.

2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Infos sur véhicule**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Le « Menu Informations sur le véhicule » s'affiche.

3. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼pour mettre **Identifiant véhicule** en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.



*La première fois que l'on se sert de la fonction **Identifiant véhicule**, la récupération de l'information de l'ordinateur du véhicule risque de prendre plusieurs minutes.*

4. Une fois le processus de récupération terminé, l'information sur l'ID véhicule s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour afficher toute la liste.

5. Une fois que vous avez fini de visualiser l'information sur l'ID véhicule récupérée, appuyez sur le bouton **M** (Menu) pour revenir au « Menu Informations sur le véhicule ».

Affichage des modules disponibles

Le FixAdvisor Pro peut récupérer une liste de modules supportés par le véhicule vérifié.

1. Tandis que lié au véhicule, appuyez et relâchez le bouton **M**.

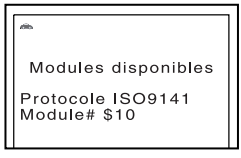
- Le « Menu principal » s'affiche.

2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Infos sur véhicule**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Le « Menu Informations sur le véhicule » s'affiche.

3. Au besoin, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre **Modules disponibles** en surbrillance puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

4. Une fois le processus de récupération terminé, une liste complète des modules supportés par le véhicule vérifié s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, selon les cas, pour afficher toute la liste.



5. Une fois que vous avez fini de visualiser la liste des modules disponibles, appuyez sur le bouton **M** (Menu) pour revenir au « Informations sur le véhicule ».

Affichage des données de suivi de performance sur route (SPR)

Le FixAdvisor Pro peut récupérer des statistiques de suivi de performance sur route provenant de moniteurs pris en charge par le véhicule diagnostiqué. Deux valeurs sont retournées pour chaque moniteur ; le nombre de fois que tout conditionne nécessaire pour qu'un moniteur spécifique détecte un défaut de fonctionnement pour avoir été produit (XXXCOND), et le nombre de fois que le véhicule a été actionnées dans les conditions spécifiques pour le moniteur (XXXCOMP). Des statistiques sont également données pour le nombre de fois où le véhicule a été exploité en états de surveillance d'OBD (OBDCOND), et le nombre de fois le moteur de véhicule a été démarré (IGNCNTR).

1. Tandis que lié au véhicule, appuyez et relâchez le bouton **M**.

- Le « Menu principal » s'affiche.

2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Infos sur véhicule**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

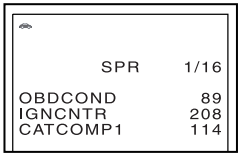
- Le menu « Infos sur véhicule » s'affiche.

3. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Modules disponibles**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Si le suivi de performances sur route n'est pas pris en charge par le véhicule vérifié, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Appuyez sur le bouton **M** pour sortir.

4. Une fois le processus de récupération terminé, une liste complète des modules supportés par le véhicule vérifié s'affiche sur l'écran du FixAdvisor Pro. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour afficher toute la liste.

5. Une fois que vous avez fini de visualiser la liste des modules disponibles, appuyez sur le bouton **M** pour retourner au menu « Infos sur véhicule ».



LA BIBLIOTHÈQUE DE CODES (OBD1)

Vous pouvez afficher la version actuelle du firmware pour le FixAdvisor Pro.

1. Avec le FixAdvisor Pro en mode OBD2, appuyez sur et relâchez le bouton **M**.

- Le Menu principal s'affiche.

2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Bibliothèque de codes** dans le Menu principal, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Le Menu bibliothèque des codes s'affiche.

3. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Bibliothèque OBD1** dans le Menu bibliothèque des codes, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

4. L'écran Entrer code de diagnostic s'affiche. L'écran affiche le code « 001 » avec le premier « 0 » en surbrillance.

5. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour avancer jusqu'au premier chiffre du code de diagnostic, puis appuyez sur le bouton **DTC/FF**.

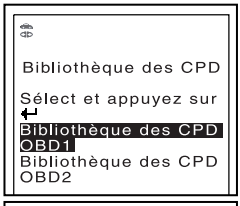
- The selected character displays solid, and the next character is highlighted.

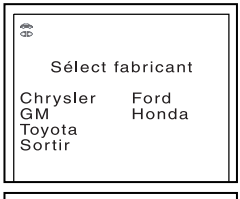
6. Sélectionnez les autres chiffres du code de diagnostic de la même façon, sans oublier d'appuyer sur le bouton **DTC/FF** pour confirmer chaque chiffre. Lorsque vous avez terminé de sélectionner tous les chiffres du code de diagnostic, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

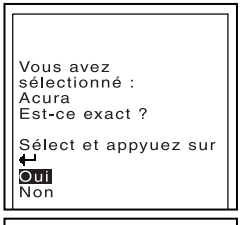
- L'écran Choisir le fabricant s'affiche.

7. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance le fabricant du véhicule, puis appuyez sur le **ENTRÉE** ↵.

- L'écran à cristaux liquides affiche un message de confirmation.
  - Si le constructeur approprié n'est pas affiché, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Non**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour pour revenir à la liste des fabricants du véhicules.







- Si le fabricant approprié est affiché, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Oui**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour afficher la définition du code de diagnostic.

Si la définition du code de diagnostic saisi n'est pas disponible, un message vous en informe sur l'écran de le FixAdvisor Pro.

8. Si vous désirez voir la définition d'autres codes de diagnostic, appuyez sur le bouton **M** pour retourner à l'écran Entrer code de diagnostic, puis répétez les étapes **4** à **7**.

9. Si tous les codes de diagnostic désirés ont été affichés, appuyez sur le bouton **M** pour retourner à l'écran Entrer code de diagnostic (si nécessaire), puis appuyez sur le bouton **M** pour quitter la bibliothèque de codes.

LA BIBLIOTHÈQUE DE CODES (OBD2)

Vous pouvez utiliser le FixAdvisor Pro pour rechercher la définition d'un DTC OBD2 spécifié.

1. Avec le FixAdvisor Pro en mode OBD2, appuyez sur et relâchez le bouton **M**.

- Le menu principal s'affiche.

2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance **Bibliothèque de codes** dans le Menu principal, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

- Le Menu bibliothèque des codes s'affiche.

3. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Bibliothèque OBD2** dans le Menu bibliothèque des codes, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.

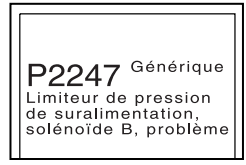
- L'écran Entrée CPD s'affiche. L'écran affiche le code « P0001 », le « P » se met en surbrillance.

4. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour faire défiler le type CPD désiré (P = Groupe motopropulseur, U = Réseau, B = Carrosserie, C = Châssis), puis appuyez sur le bouton **DTC/FF**.

- Le caractère sélectionné en « solide » et le caractère suivant se met en surbrillance.

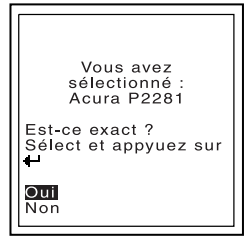
5. Sélectionner les caractères restants dans le CDP de la même façon en appuyant sur le bouton **DTC/FF** pour confirmer chaque caractère. Lorsque vous avez sélectionné les caractères CPD, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour voir la définition du CPD.

- Si vous avez entré un CPD générique (les CPD commençant par « P0 », « P2 » et parfois « P3 ») :
  - Le CPD sélectionné et la définition du CPD (le cas échéant) s'affichent sur l'écran du le FixAdvisor Pro.



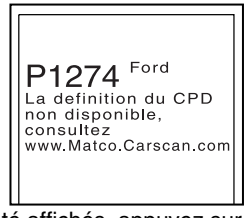
Si la définition du code de diagnostic que vous avez saisi n'est pas disponible, un message vous en informe s'affiche sur l'ecran de le FixAdvisor Pro.

- Si vous avez entré un CPD « spécifique au fabricant » (les CPD commençant par « P1 » et parfois « P3 ») :
  - L'écran « Sélectionner fabricant » s'affiche.
  - Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance le fabricant approprié puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour afficher le CPD correct pour votre véhicule. Un message de confirmation s'affiche sur l'écran.



  - Si le constructeur approprié est affiché, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Oui**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour continuer.
  - Si le constructeur approprié n'est pas affiché, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Non**, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour pour revenir à la liste des constructeurs de véhicules.

Si la définition du code de diagnostic saisi n'est pas disponible, un message vous en informe sur l'écran le FixAdvisor Pro.



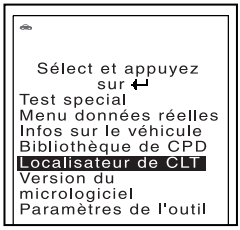
6. Si vous souhaitez voir les définitions d'autres CPD, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵ pour revenir à l'écran Entrée CPD et répétez les étapes **4** et **5**.

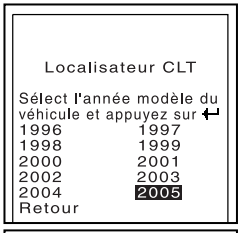
7. Si tous les codes de diagnostic désirés ont été affichés, appuyez sur le bouton **M** pour retourner à l'écran Entrer CPD (si nécessaire), puis appuyez sur le bouton **M** pour quitter la bibliothèque de codes.

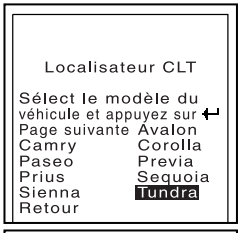
UTILISANT LE LOCALISATEUR DE CLT

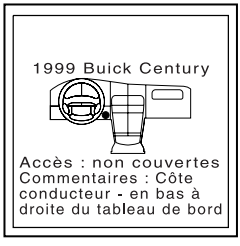
Vous pouvez trouver l'emplacement des CLT pour un véhicule sélectionné.

1. Avec le FixAdvisor Pro en mode OBD2, appuyez sur et relâchez le bouton **M**.
   - Le Menu principal s'affiche.
2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance **Emplacements de CLT** le Menu principal, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran Sélectionnez origine du véhicule s'affiche.
3. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance l'origine de le véhicule desire, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran Sélectionner fabricant du véhicule s'affiche.
4. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance la fabricant du véhicule désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran Sélectionnez une année de modèle véhicule s'affiche.
5. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance l'année de modèle de véhicule désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran Sélectionnez modèle du véhicule s'affiche.
6. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance le modèle de véhicule désiré, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - Une description de l'emplacement de CLT pour le véhicule sélectionné affiche.
7. Lorsque vous avez visualisé l'emplacement de la CLT, appuyez sur le bouton **M** pour retourner au Menu principal.









AFFICHAGE DE LA VERSION DU MICROLOGICIEL

Vous pouvez afficher la version actuelle du firmware pour le FixAdvisor Pro.

1. Avec le FixAdvisor Pro en mode OBD2, appuyez sur et relâchez le bouton **M**.
   - Le menu principal s'affiche.
2. Utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼, au besoin, pour mettre en surbrillance Version du micrologiciel dans le Menu principal, puis appuyez sur le bouton **ENTRÉE** ↵.
   - L'écran affiche la version du micrologiciel.
   - L'écran affiche la version actuelle du micrologiciel de le FixAdvisor Pro, bootloader version et la version de base de données.

3. Appuyez sur le bouton **M** et vous retournerez au Menu principal.

Vous trouverez ci-dessous une liste des PID génériques (globaux) et leurs descriptions.

Cristaux Liquides	Unités	Valeur	Description PID
ACC Pedal D	%	XXX.X	Position pédale d'accélérateur D
ACC Pedal E	%	XXX.X	Position pédale d'accélérateur E
ACC Pedal F	%	XXX.X	Position pédale d'accélérateur F
Air Status	-	UPS, DNS, OFF	État air secondaire commandé
Ambient	*C / *F	XXX	Température de l'air ambiant
Aux Input Status	-	On / Off	État entrée auxiliaire
BARO	kPa / inHg	XXX / XX.X	Pression barométrique
Calc LOAD	%	XXX.X	Valeur de CHARGE calculée
CAT Temp 11	*C / *F	XXXX.X	Température catalyseur rangée 1 - capteur 1
CAT Temp 12	*C / *F	XXXX.X	Température catalyseur rangée 1 - capteur 2
CAT Temp 21	*C / *F	XXXX.X	Température catalyseur rangée 2 - capteur 1
CAT Temp 22	*C / *F	XXXX.X	Température catalyseur rangée 2 - capteur 2
Command EGR	%	XXX.X	Purge d'absorbeur de vapeurs d'évaporation commandée
Command EVAP	%	XXX.X	Commanded Evaporative Purge
Command TAC	%	XXX.X	Actuateur de papillon commandé
Dist DTC Clr	km / mile	XXXXX	Distance depuis effacement du code d'anomalie
Dist MIL ON	km / miles	XXXXX	Distance parcourue avec témoin d'anomalie allumé
ECT	*C / *F	XXX / XXX	Température liquide refroidissement
ECU Volts	V	XX.XXX	Tension module de commande
EGR Error	%	XXX.X	Pression du système de recy-clage des vapeurs de carburant
Eng RPM	min	XXXXX	Régime du moteur
EQ Ratio	-	X.XXX	Rapport d'équivalence commandé
EQ Ratio 11	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 1 - capteur 1
EQ Ratio 12	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 1 - capteur 2

Cristaux Liquides	Unités	Valeur	Description PID
EQ Ratio 13	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 1 - capteur 3
EQ Ratio 14	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 1 - capteur 4
EQ Ratio 21	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 2 - capteur 1
EQ Ratio 22	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 2 - capteur 2
EQ Ratio 23	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 2 - capteur 3
EQ Ratio 24	-	X.XXX	Rapport d'équivalence rangée 2 - capteur 4
EVAP Press	Pa / in H2O	XXXX.XX / XX.XXX	Pression du système de recyclage des vapeurs de carburant
FP / Vac	kPa / PSI	XXXX.XXX / XXX.X	Pression de carburant par rapport à dépression
Fuel Level	%	XXX.X	Entrée niveau de carburant
Fuel Press	kPa / PSI	XXX / XX.X	Pression de carburant
Fuel Press	kPa / PSI	XXXXX / XXXX.X	Pression de carburant
Fuel Sys 1	-	OL	État circuit de carburant 1
Fuel Sys 1	-	CL	État circuit de carburant 1
Fuel Sys 1	-	OL-Drive	État circuit de carburant 1
Fuel Sys 1	-	OL-Fault	État circuit de carburant 1
Fuel Sys 1	-	CL-Fault	État circuit de carburant 1
Fuel Sys 2	-	OL	État circuit de carburant 2
Fuel Sys 2	-	CL	État circuit de carburant 2
Fuel Sys 2	-	OL-Drive	État circuit de carburant 2
Fuel Sys 2	-	OL-Fault	État circuit de carburant 2
Fuel Sys 2	-	CL-Fault	État circuit de carburant 2
IAT	*C / *F	XXX / XXX	Débit d'air du capteur de débit massique d'air
LOAD Value	%	XXX.X	Valeur de charge absolue
LTFT B1	%	XXX.X	Correction LT alim carburant - Rangée 1
LTFT B2	%	XXX.X	Correction LT alim carburant - Rangée 2
LTFT B3	%	XXX.X	Correction LT alim carburant - Rangée 3

Cristaux Liquides	Unités	Valeur	Description PID
LTFT B4	%	XXX.X	Correction LT alim carburant - Rangée 4
MAF	g/s ; lb/min	XXX.XX / XXXX.X	Débit d'air du capteur de débit massique d'air
MAP	kPa / PSI	XXX / XX.X	Pression absolue collecteur d'admission
MIL On Time	hrs, min	XXXX, XX	Durée de fonctionnement du moteur avec témoin d'anomalie allumé
Monitor Status	-	ICONS on Display	Surveiller état durant ce cyclede conduite
O2S B1 S1	V	X.XXX	Rangée 1 - Capteur 1
O2S B1 S1 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 1 - capteur 1
O2S B1 S1 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 1 - capteur 1
O2S B1 S2	V	X.XXX	Rangée 1 - Capteur 2
O2S B1 S2 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 1 - capteur 2
O2S B1 S2 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 1 - capteur 2
O2S B1 S3	V	X.XXX	Rangée 1 - Capteur 3
O2S B1 S3 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 1 - capteur 3
O2S B1 S3 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 1 - capteur 3
O2S B1 S4	V	X.XXX	Rangée 1 - Capteur 4
O2S B1 S4 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 1 - capteur 4
O2S B1 S4 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 1 - capteur 4
O2S B2 S1	V	X.XXX	Rangée 2 - Capteur 1
O2S B2 S1 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 2 - capteur 1
O2S B2 S1 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 2 - capteur 1
O2S B2 S2	V	X.XXX	Rangée 2 - Capteur 2
O2S B2 S2 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 2 - capteur 2
O2S B2 S2 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 2 - capteur 2
O2S B2 S3	V	X.XXX	Rangée 2 - Capteur 3
O2S B2 S3 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 2 - capteur 3
O2S B2 S3 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 2 - capteur 3
O2S B2 S4	V	X.XXX	Rangée 2 - Capteur 4
O2S B2 S4 mA	mA	X.XXX	Courant O2S rangée 2 - capteur 4
O2S B2 S4 V	V	X.XXX	Tension O2S rangée 2 - capteur 4
O2S Location	-	O2S11	Capteur d'oxygène, Rangée 1 Capteur 1
O2S Location	-	O2S12	Capteur d'oxygène, Rangée 1 Capteur 2

Cristaux Liquides	Unités	Valeur	Description PID
O2S Location	-	O2S13	Capteur d'oxygène, Rangée 1 Capteur 3
O2S Location	-	O2S14	Capteur d'oxygène, Rangée 1 Capteur 4
O2S Location	-	O2S21	Capteur d'oxygène, Rangée 2 Capteur 1
O2S Location	-	O2S22	Capteur d'oxygène, Rangée 2 Capteur 2
O2S Location	-	O2S23	Capteur d'oxygène, Rangée 2 Capteur 3
O2S Location	-	O2S24	Capteur d'oxygène, Rangée 2 Capteur 4
O2S Location	-	O2S11	Capteur d'oxygène, Rangée 1 Capteur 1
O2S Location	-	O2S12	Capteur d'oxygène, Rangée 1 Capteur 2
O2S Location	-	O2S21	Capteur d'oxygène, Rangée 2 Capteur 1
O2S Location	-	O2S22	Capteur d'oxygène, Rangée 2 Capteur 2
O2S Location	-	O2S31	Capteur d'oxygène, Rangée 3 Capteur 1
O2S Location	-	O2S32	Capteur d'oxygène, Rangée 3 Capteur 2
O2S Location	-	O2S41	Capteur d'oxygène, Rangée 4 Capteur 1
O2S Location	-	O2S42	Capteur d'oxygène, Rangée 4 Capteur 2
OBD Support	-	OBD2	Exigences OBD
OBD Support	-	OBD	Exigences OBD
OBD Support	-	OBD and OBD2	Exigences OBD
OBD Support	-	OBD 1	Exigences OBD
OBD Support	-	No OBD	Exigences OBD
OBD Support	-	EOBD	Exigences OBD
OBD Support	-	EOBD and OBD2	Exigences OBD
OBD Support	-	EOBD and OBD	Exigences OBD
OBD Support	-	EOBD, OBD and OBD2	Exigences OBD

Cristaux Liquides	Unités	Valeur	Description PID
OBD Support	-	JOBD	Exigences OBD
OBD Support	-	JOBD and OBD2	Exigences OBD
OBD Support	-	JOBD and EOBD	Exigences OBD
OBD Support	-	JOBD, EOBD and OBD2	Exigences OBD
PTO Status	-	On / Off	État prise de force
Rel TPS	%	XXX.X	Position relative du papillon
Spark Adv	deg	XX	Avance à l'allumage cylindre 1
STFT B1	%	XXX.X	Correction CT alim carburant - Rangée 1
STFT B1 S1	%	XXX.X	Rangée 1 - Capteur 1
STFT B1 S2	%	XXX.X	Rangée 1 - Capteur 2
STFT B1 S3	%	XXX.X	Rangée 1 - Capteur 3
STFT B1 S4	%	XXX.X	Rangée 1 - Capteur 4
STFT B2	%	XXX.X	Correction CT alim carburant - Rangée 2
STFT B2 S1	%	XXX.X	Rangée 2 - Capteur 1
STFT B2 S2	%	XXX.X	Rangée 2 - Capteur 2
STFT B2 S3	%	XXX.X	Rangée 2 - Capteur 3
STFT B2 S4	%	XXX.X	Rangée 2 - Capteur 4
STFT B3	%	XXX.X	Correction CT alim carburant - Rangée 3
STFT B4	%	XXX.X	Correction CT alim carburant - Rangée 4
Time DTC Clr	hrs, min	XXXX, XX	Temps depuis effacement du code d'anomalie
Time Since Start	sec	XXXX	Durée depuis démarrage du moteur
TPS	%	XXX.X	Position absolue du papillon
TPS B	%	XXX.X	Position absolue du papillon B
TPS C	%	XXX.X	Position absolue du papillon C
Veh Speed	km/h / mph	XXX / XXX	Capteur de vitesse du véhicule
Warm-up DTC Clr	-	XXX	Nombre de réchauffements depuis effacement du code d'anomalie

APPLICATIONS DE ABS - DOMESTIQUE

Chrysler

Chrysler			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
200	2011-2012	Crossfire SRT-6	2005-2006
300	2005-2011	LHS	1998-2001
300 SRT-8	2005-2010	Pacifica	2004-2007
300M	1999-2004	PT Cruiser	2001-2010
Aspen	2007-2009	Sebring	2001-2012
Cirrus	1996-1997	Town & Country	2001-2012
Concorde	1998-2004	Voyager	2001-2003
Crossfire	2004-2008		
Dodge			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Avenger	1996, 2008-2012	Nitro	2007-2011
Caliber	2007, 2011-2012	Ram 1500	1996-1997, 2002-2009, 2011-2012
Caliber SRT-4	2007	Ram 2500	1996-1997, 2003-2009, 2011-2012
Caravan	2001-2007	Ram 3500	1996-1997, 2003-2009, 2011-2012
Challenger	2011-2012	Ram 4500	2011-2012
Challenger SRT-8	2011-2012	Ram 5500	2011-2012
Charger	2006-2012	Ram 1500 Van	1996-1997
Charger SRT-8	2006-2010, 2012	Ram 2500 Van	1996-1997
Dakota	1996, 2001-2011	Ram 3500 Van	1996-1997
Durango	2001-2009, 2011-2012	Ram SRT-10	2004-2006
Grand Caravan	2001-2002, 2004-2012	Sprinter 2500	2003-2007
Intrepid	1998-2004	Sprinter 3500	2003-2007
Journey	2009-2012	SRT-4	2003-2005
Magnum	2005-2008	Stealth	1996
Magnum SRT-8	2006-2007	Stratus	2001-2006
Neon	2000-2005	Viper	2001-2004, 2006, 2008-2010
Jeep			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Commander	2006-2010	Liberty	2002-2012
Compass	2007-2010, 2012	Patriot	2007-2012
Grand Cherokee	1999-2012	Wrangler	1997-2012
Grand Cherokee SRT-8	2006, 2008-2010, 2012		

Ford

Ford			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Contour	1997-2000	F-550	2000-2012
Crown Victoria	1996-2011	Fiesta	2011-2012
E-150	1997-2012	Five Hundred	2005-2007
E-250	1997-2012	Flex	2009-2012
E-350	1997-2012	Focus	2000-2012
E-450	2004-2012	Freestar	2004-2007
Edge	2007-2012	Freestyle	2005-2007
Escape	2001-2012	Fusion	2006-2012
Escort	1997-2003	Mustang	1996-2012
Excursion	2000-2005	Mustang Cobra	1997-2001
Expedition	1997-2012	Probe	1996-1997
Explorer	1996-2012	Ranger	1996-2011
Explorer Sport Trac	2001-2005, 2007-2010	Taurus	1996-2012
F-150	1997-2012	Taurus X	2008-2009
F-250	1997-2012	Thunderbird	2002-2005
F-350	1999-2012	Transit Connect	2010-2012
F-450	2000-2012	Windstar	1996-2003
Lincoln			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Aviator	2003-2005	MKT	2010-2012
Blackwood	2002	MKX	2007-2012
Continental	1996-2002	MKZ	2007-2012
LS	2000, 2002-2006	Navigator	1998-2012
Mark LT	2006-2008	Town Car	1996, 1998-2011
Mark VIII	1997-1998	Zephyr	2006
MKS	2009-2012		
Mercury			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Cougar	1999-2002	Monterey	2004-2007
Grand Marquis	1996-2011	Mountaineer	1997-2010
Marauder	2003-2004	Mystique	1996-2000
Mariner	2005-2011	Sable	1996-2005, 2008-2009
Milan	2006-2011	Tracer	1997-1999
Montego	2005-2007	Villager	1999

GM

Buick			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Century	1996-2005	Rainier	2004-2007
Enclave	2008-2011	Regal	1996-2004, 2011
LaCrosse	2005-2011	Rendezvous	2002-2007
LeSabre	1996-2005	Skylark	1996-1998
Lucerne	2006-2011	Terraza	2005-2007
Park Avenue	1996-2005		

Cadillac			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Catera	1997-2001	Fleetwood Brougham	1996
CTS	2003-2010	Seville	1996-2004
DeVille	1996-2005	SRX	2004-2011
DTS	2006-2011	STS	2005-2011
Eldorado	1996-2002	STS-V	2006
Escalade	1999-2000, 2002-2012	XLR	2004-2009
Escalade EXT	2004-2012	XLR-V	2006
Chevrolet			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Astro Van	1996-2005	G 30 Van	1996-1997
Avalanche	2011-2012	HHR	2006-2011
Avalanche 1500	2002-2010	Impala	2000-2011
Avalanche 2500	2002-2006	Impala SS	1996
Aveo	2004-2011	K 1500	1996-2003
Beretta	1996	K 2500	1996-2003
Blazer	1996-2005	K 3500	1996-2003
C 1500	1996-2003	Lumina	1996-2001
C 2500	1996-2003	Malibu	1997-2012
C 3500	1996-2003	Metro	1998-2001
Camaro	1996-2002, 2010-2011	Monte Carlo	1996-2007
Caprice	1996	Prizm	1998-2002
Cavalier	1996-2005	S10	1996-2004
Classic	2004-2005	Silverado 1500	2004-2012
Cobalt	2005-2010	Silverado 2500	2004-2012
Colorado	2004-2012	Silverado 3500	2004-2012
Corvette	1996-2011	Silverado Silverado SS	2003-2007
Corsica	1996	SSR	2003-2006
Cruze	2011-2012	Suburban	1996-2012
Equinox	2005-2011	Tahoe	1996-2012
Express 1500	1998-2012	Tracker	1998-2004
Express 2500	1998-2012	Trailblazer	2002-2009
Express 3500	1998-2012	Traverse	2009-2011
Express 4500	2009-2012	Uplander	2005-2008
G 10 Van	1996-1997	Venture	1997-2005
G 20 Van	1996-1997	Volt	2011

GMC			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Arcadia	2007-2011	Safari Van	1996-2005
C 1500	1996-2003	Savana 1500	1998-2011
C 2500	1996-2003	Savana 2500	1998-2011
C 3500	1996-2003	Savana 3500	1998-2011
Canyon	2004-2011	Savana 4500	2009-2011
Envoy	1998-2009	Sierra 1500	2004-2012
G 1500	1996-1997	Sierra 2500	2004-2012
G 2500	1996-1997	Sierra 3500	2004-2012
G 3500	1996-1997	Sonoma	1996-2004
K 1500	1996-2003	Suburban	1996-1999
K 2500	1996-2003	Terrain	2010-2011
K 3500	1996-2003	Yukon	1996-2012
Jimmy	1996-2002		
Hummer			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
H2	2003-2009	H3	2006-2010
Oldsmobile			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Achieva	1996-1998	Cutlass	1997-1999
Alero	1999-2004	Intrigue	1998-2002
Aurora	19996-2003	LSS	1997-1999
Bravada	1996-2004	Silhouette	1999-2004
Pontiac			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Aztek	2001-2005	Montana	1999-2005
Bonneville	1996-2005	Montana SV6	2005-2007, 2009
Firebird	1996-2002	Solstice	2006-2009
G3	2009	Sunfire	1996-2005
G5	2007-2009	Torrent	2006-2009
G6	2005-2010	Trans Sport	1996-1999
G8	2008-2009	Vibe	2003-2010
Grand AM	1996-2005	Firefly (Canada)	1996-1997, 1999-2000
Grand Prix	1996-2008	Pursuit (Canada)	2005-2006
GTO	2004-2006	Wave (Canada)	2006

APPLICATIONS DE ABS – ASIAN

Honda

Acura			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
CL	1998-1999, 2001-2003	RSX	2002-2006
CL Type S	2001-2002	RSX Type S	2002
Integra	1998-2001	SLX	1996-1999
Integra Type R	1998, 2000-2001	TL	1997-2012
MDX	2001-2012	TL Type S	2002
NSX	2000-2004	TSX	2004-2012
RDX	2007-2012	ZDX	2010-2012
RL	1998-2012		
Honda			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Accord	1998-2012	Insight	2000-2005, 2010-2012
Civic	1996-2012	Odyssey	1998-2012
Civic Si	2000-2011	Passport	1996-2002
Crosstour	2010-2012	Pilot	2003-2012
CR-V	1997-2011	Prelude	1997-2001
CR-Z	2011-2012	Ridgeline	2007-2012
Element	2003-2012	S2000	2000-2009
Fit	2007-2012		

Hyundai

Hyundai			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Accent	1996-2011	Santa Fe	2001-2011
Azera	2006-2011	Sonata	1996-2011
Elantra	1996-2011	Tiburon	1997-2008
Entourage	2007-2009	Tucson	2005-2011
Equus	2011	Veracruz	2007-2011
Genesis Coupe	2010-2011	XG300	2001
Genesis Sedan	2009-2011	XG350	2002-2005
Kia			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Amanti	2004-2009	Sedona	2006-2011
Borrego	2009	Sorento	2003-2011
Forte	2010-2011	Soul	2010-2011
Optima	2001-2011	Spectra	2005-2009
Rio	2006-2011	Sportage	2005-2011
Rondo	2007-2010		

Nissan

Infiniti			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
EX35	2008-2011	I30	2000-2001
FX35	2003-2011	I35	2002-2004
FX45	2003-2008	M35	2006-2011
FX50	2009-2011	M37	2011
G20	2000-2002	M45	2003-2010
G25	2011	M56	2011
G35 Coupe	2003-2007	Q45	2000-2006
G35 Sedan	2003-2008	QX4	2001-2003
G37 Coupe	2008-2011	QX54	2004-2011
G37 Sedan	2009-2011		
Nissan			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
350z	2003-2009	Murano	2003-2007, 2009-2011
370z	2009-2011	Murano CrossCabriolet	2011
Altima	2000-2011	Pathfinder	2003-2011
Armada	2004-2011	Quest	2000-2002, 2004-2009, 2011
Cube	2009-2011	Rogue	2008-2011
Frontier	2000-2011	Sentra	2000-2011
Juke	2011	Titan	2004-2011
Leaf	2011	Versa	2007-2011
Maxima	2000-2011	Xterra	2000-2011

Toyota

Lexus			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
CT200h	2011-2012	IS-F	2008-2012
ES300	1999-2000, 2002-2003	LFA	2012
ES330	2004-2006	LS400	1999-2000
ES350	2007-2012	LS430	2001-2006
GS300	1998-2006	LS460	2007-2012
GS350	2007-2012	LS600h	2008-2012
GS400	1998-2000	LX470	1998-2007
GS430	2001-2007	LX570	2008-2012
GS450h	2007-2012	RX300	2001-2003
GS460	2008-2011	RX330	2004-2006
GX460	2011-2012	RX350	2007-2012
GX470	2003-2009	RX400h	2006-2008
HS250h	2011-2012	RX450h	2011-2012
IS250	2006-2012	SC300	1999-2000
IS300	2001-2005	SC400	1999-2000
IS350	2006-2012	SC430	2002-2010

Scion			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
iQ	2012	xB	2004-2006, 2008-2012
tC	2005-2012	xD	2008-2012
xA	2004-2006		
Toyota			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
4runner	2001-2012	Prius C	2012
Avalon	2002-2012	Prius Plug-In	2012
Camry	2000-2012	Prius V	2012
Celica	2000-2005	RAV4	2001, 2003-2012
Corolla	2000-2012	Sequoia	2001-2012
Echo	2000-2001	Sienna	2001-2012
FJ Cruiser	2007-2012	Solara	2000-2001, 2004-2008
Highlander	2001-2012	Tacoma	2002-2012
Land Cruiser	2000-2012	Tundra	2000-2012
Matrix	2003-2012	Venza	2011-2012
MR2	2000-2005	Yaris	2007-2012
Prius	2001-2012		

APPLICATIONS DE ABS – EUROPEAN

BMW

BMW			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
1 Series	2008-2012	M6	2006-2010
3 Series	2000-2012	X3	2004-2012
5 Series	2001-2010	X5	2000-2010
6 Series	2004-2010	X6	2008-2012
7 Series	2002-2008	X5 M	2010-2012
Alpina B7	2007-2008	X6 M	2010-2012
M3	2001-2006, 2008-2010	Z4	2002-2012
M5	2001-2003, 2006-2010	Z4 M	2006-2008
Mini			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Cooper	2002-2012	Cooper Clubman	2008-2012
Cooper S	2002-2012	Cooper Countryman	2011-2012

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
C Class	2001-2011	GLK Class	2010-2011
C32 AMG	2002-2004	ML Class	1998-2011
C55 AMG	2005-2006	ML55 AMG	2000-2003
C63 AMG	2008-2011	ML63 AMG	2007-2011
CL Class	2001-2006, 2008-2011	R Class	2006-2011
CL55 AMG	2001-2006	R63 AMG	2007
CL63 AMG	2008-2011	S Class	2001-2006, 2008-2011
CL65 AMG	2005-2006, 2008-2011	S55 AMG	2001-2006
CLK Class	2001, 2003-2009	S63 AMG	2008-2011
CLK55 AMG	2003-2006	S65 AMG	2006, 2008-2009, 2011
CLK63 AMG	2007-2009	SL Class	2003-2009, 2011
CLS Class	2006-2011	SL55 AMG	2003-2008
CLS55 AMG	2006	SL63 AMG	2009, 2011
CLS63 AMG	2007-2011	SL65 AMG	2005-2009, 2011
E Class	2003-2011	SLK Class	2003-2011
E55 AMG	2003-2006	SLK32 AMG	2003-2004
E63 AMG	2007-2011	SLK55 AMG	2005-2010
G Class	2002	Sprinter	2010-2011
Gl Class	2007-2011		

Volkswagen

Audi			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
A3	2006-2011	R8	2010-2011
A4	1996-2011	RS4	2007-2008
A5	2008-2011	RS6	2003-2004
A6	1996-2011	S4	2000-2002, 2004-2011
A8	1997-2011	S5	2008-2011
Allroad	2001-2005	S6	2002-2004, 2007-2011
Cabriolet	1996-1998	S8	2001-2003, 2007-2009
Q5	2009-2011	TT	2000-2006, 2008-2011
Q7	2007-2011	TTS	2009-2011

Volkswagen			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Beetle	1998-2010, 2012	Jetta	1996-2011
Cabrio	1996-2002	Passat	1996-2010
CC	2009-2012	Phaeton	2004-2006
Eos	2007-2012	Rabbit	2006-2009
Eurovan	1998-2003	Routan	2009-2011
Golf	1996-2006, 2010-2011	Tiguan	2009-2011
GTI	1996-2011	Touareg	2004-2011
R32	2004, 2008		

APPLICATIONS DE SRS – DOMESTIC

Chrysler

Chrysler			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
200	2011-2012	Crossfire SRT-6	2005-2006
300	2005-2011	LHS	1998-2001
300 SRT-8	2005-2010	Pacifica	2004-2007
300M	1999-2004	PT Cruiser	2001-2010
Aspen	2007-2009	Sebring	1996-2010, 2012
Concorde	1998-2004	Town & Country	2001-2012
Crossfire	2004-2006	Voyager	2001-2003
Dodge			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Avenger	1996-2000, 2008-2012	Magnum SRT-8	2006-2007
Caliber	2007, 2011-2012	Neon	2000-2005
Caliber SRT-4	2007	Nitro	2007-2011
Caravan	2001-2007	Ram 1500	2002-2009, 2011-2012
Challenger	2011-2012	Ram 2500	2003-2009, 2011-2012
Challenger SRT-8	2011-2012	Ram 3500	2003-2009, 2011-2012
Charger	2006-2012	Ram 4500	2011-2012
Charger SRT-8	2006-2010, 2012	Ram 5500	2011-2012
Dakota	2001-2011	Ram SRT-10	2004-2006
Durango	2001-2009, 2011-2012	Sprinter 2500	2003-2007
Grand Caravan	2001-2002, 2004-2012	Sprinter 3500	2003-2007
Intrepid	1998-2004	Stealth	1996
Journey	2009-2012	Stratus	2001-2006
Magnum	2005-2008	Viper	2003-2004, 2006, 2008-2010
Jeep			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Commander	2006-2010	Liberty	2002-2012
Compass	2007-2010, 2012	Patriot	2007-2012
Grand Cherokee	1999-2012	Wrangler	2001-2012
Grand Cherokee SRT-8	2006, 2008-2010, 2012		

Ford

Ford			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Contour	1999-2000	F-550	2000-2012
Crown Victoria	1996-2011	Fiesta	2011-2012
E-150	1997-2010	Five Hundred	2005-2007
E-250	1997-2010	Flex	2009-2012
E-350	1997-2010	Focus	2000-2012
E-450	2007-2012	Freestar	2004-2007
Edge	2007-2012	Freestyle	2005-2007
Escape	2001-2012	Fusion	2006-2012
Escort	1998-2003	Mustang	1996-2012
Excursion	2000-2005	Mustang Cobra	1997-2001
Expedition	1997-2012	Ranger	1996-2011
Explorer	1996-2012	Taurus	1996-2012
Explorer Sport Trac	2001-2005, 2007-2010	Taurus X	2008-2009
F-150	1997-2012	Thunderbird	2002-2005
F-250	1997-2012	Transit Connect	2010-2012
F-350	1999-2012	Windstar	1996-2003
F-450	2000-2012		
Lincoln			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Aviator	2003-2005	MKT	2010-2012
Blackwood	2002	MKX	2007-2012
Continental	1996-2002	MKZ	2007-2012
LS	2000, 2002-2006	Navigator	1998-2012
Mark LT	2006-2008	Town Car	1998-2011
MKS	2009-2012	Zephyr	2006
Mercury			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Cougar	1999-2002	Monterey	2004-2007
Grand Marquis	1996-2011	Mountaineer	1997-2010
Marauder	2003-2004	Mystique	1999-2000
Mariner	2005-2011	Sable	1996-2005, 2008-2009
Milan	2006-2011	Tracer	1998-1999
Montego	2005-2007		

GM

Buick			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Century	1996-2005	Rainier	2004-2007
Enclave	2008-2011	Regal	1996-2004, 2011
LaCrosse	2005-2011	Rendezvous	2002-2007
LaSabre	1996-2005	Skylark	1996-1998
Lucerne	2006-2011	Terraza	2005-2007
Park Avenue	1996-2005		
Cadillac			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Catera	1997-2001	Fleetwood Brougham	1996
CTS	2003-2010	Seville	1996-2004
DeVille	1996-2005	SRX	2004-2011
DTS	2006-2011	STS	2006-2010
Eldorado	1996-2002	STS-V	2006
Escalade	1999-2012	XLR	2004-2009
Escalade EXT	2004-2012	XLR-V	2006
Chevrolet			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Astro Van	1996-2005	HHR	2006-2011
Avalanche	2011-2012	Impala	2000-2011
Avalanche 1500	2002-2010	Impala SS	1996
Avalanche 2500	2002-2006	K 1500	1996-2003
Aveo	2004-2011	K 2500	1996-2003
Beretta	1996	K 3500	1996-2003
Blazer	1996-2005	K Tahoe	1996-2003
C 1500	1996-2003	Lumina	1996-2011
C 2500	1996-2003	Malibu	1997-2012
C 3500	1996-2003	Metro	1998-2001
Camaro	1996-2002, 2010-2011	Monte Carlo	1996-2007
Caprice	1996	Prizm	1998-2002
Cavalier	1996-2005	S10	1996-2004
Classic	2004-2005	Silverado 1500	2004-2012
Cobalt	2005-2010	Silverado 2500	2004-2012
Colorado	2004-2012	Silverado 3500	2004-2012
Corsica	1996	Silverado SS	2003-2007
Corvette	1996-2011	SSR	2003-2006
Cruze	2011-2012	Suburban	1996-2012
Equinox	2005-2011	Tahoe	1996-2012
Express 1500	1998-2012	Tracker	1998-2004
Express 2500	1998-2012	TrailBlazer	2002-2009
Express 3500	1998-2012	Traverse	2009-2011
Express 4500	2009-2012	Uplander	2005-2008
G 10	1996-1997	Venture	1997-2005
G 20	1996-1997	Volt	2011
G 30	1996-1997		

Hummer			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
H2	2003-2009	H3	2006-2010
Oldsmobile			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Achieva	1996-1998	Cutlass	1997-1999
Alero	1999-2004	Intrigue	1998-2002
Aurora	1996-2003	LSS	1997-1999
Bravada	1996-2004	Silhouette	1999-2004
Pontiac			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Aztek	2001-2005	Montana	1999-2005
Bonneville	1996-2005	Montana SV6	2005-2007, 2009
Firebird	1996-2002	Solstice	2006-2009
G3	2009	Sunfire	1996-2005
G5	2007-2009	Torrent	2006-2009
G6	2005-2010	Trans Sport	1996-1999
G8	2008-2009	Vibe	2003-2010
Grand AM	1997-2005	Firefly (Canada)	1996-1997, 1999-2000
Grand Prix	1996-2008	Pursuit (Canada)	2005-2006
GTO	2004-2006	Wave (Canada)	2006

APPLICATIONS DE SRS – ASIAN

Honda

Acura			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
CL	1997-1999, 2001-2003	RSX	2002-2006
CL Type S	2001-2002	RSX Type S	2002
Integra	1996-2001	SLX	1996-1999
Integra Type R	1998-2001	TL	1996-2011
MDX	2001-20111	TL Type S	2002
RDX	2007-2011	TSX	2004-2011
RL	1996-2011	ZDX	2010-2011
Honda			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Accord	1996-2012	Odyssey	1996-2011
Civic	1996-2009	Passport	1996-2002
CR-V	1997-2011	Pilot	2003-2011
Del Sol	1996-1997	Prelude	1996-2001
Element	2003-2011	Ridgeline	2007-2011
Fit	2007-2011	S2000	2000-2009
Insight	2000-2005, 2010-2011		

Hyundai

Hyundai			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Accent	1996-2011	Santa Fe	2001-2011
Azera	2006-2011	Sonata	1996-2011
Elantra	1996-2011	Tiburon	1997-2000, 2001-2008
Entourage	2007-2009	Tucson	2005, 2007-2011
Equus	2011	Veracruz	2007-2011
Genesis Coupe	2010-2011	XG300	2001
Genesis Sedan	2009-2011	XG350	2002-2005
Kia			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Amanti	2004-2009	Sedona	2002-2011
Borrego	2009	Sorento	2003-2009, 2011
Forte	2010-2011	Soul	2010-2011
Optima	2001-2011	Spectra	2005-2009
Rio	2006-2011	Sportage	1999-2002, 2005-2011
Rondo	2007-2010		

Nissan

Infiniti			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
EX35	2008-2011	I30	2000-2001
FX35	2003-2011	I35	2002-2004
FX45	2003-2008	M35	2006-2010
FX50	2009-2011	M37	2011
G20	2000-2002	M45	2003-2004, 2006-2010
G25	2011	M56	2011
G35 Coupe	2003-2007	Q45	2000-2006
G35 Sedan	2003-2008	QX4	2001-2003
G37 Coupe	2008-2011	QX56	2004-2011
G37 Sedan	2009-2011		
Nissan			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
350Z	2003-2009	Murano	2003-2007, 2009-2011
370Z	2009-2011	Pathfinder	2001-2011
Altima	2000-2011	Quest	2000-2002, 2004-2009, 2011
Armada	2004-2011	Rogue	2008-2011
Cube	2009-2011	Sentra	2000-2011
Frontier	2000-2011	Titan	2004-2011
Juke	2011	Versa	2007-2011
Leaf	2011	Xterra	2000-2011
Maxima	2000-2011		

Toyota

Lexus			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
CT200h	2011-2012	LFA	2012
ES300	1999-2003	LS400	1999-2000
ES330	2004-2006	LS430	2001-2006
ES350	2007-2012	LS460	2007-2012
GS300	1998-2006	LS600h	2008-2012
GS350	2007-2012	LX470	1998-2007
GS400	1998-2000	LX570	2008-2012
GS430	2001-2007	RX300	2001-2003
GS450h	2007-2012	RX330	2004-2006
GX460	2011-2012	RX350	2007-2012
GX470	2003-2009	RX400h	2006-2008
HS250h	2011-2012	RX450h	2011-2012
IS250	2006-2012	SC300	1999-2000
IS300	2001-2005	SC400	1999-2000
IS350	2006-2012	SC430	2002-2010
IS-F	2008-2012		
Scion			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
iQ	2012	xB	2004-2012
tC	2005-2012	xD	2008-2012
xA	2004-2006		
Toyota			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
4Runner	1999-2012	Prius C	2012
Avalon	1999-2012	Prus Plug-In	2012
Camry	1999-2012	Prius V	2012
Celica	1999-2005	RAV4	1998-2001, 2003-2012
Corolla	1998-2012	Sequoia	2001-2012
Echo	2000-2001	Sienna	2001-2012
FJ Cruiser	2007-2012	Solara	1999-2001, 2004-2008
Highlander	2001-2012	Tacoma	1999-2012
Land Cruiser	2000-2012	Tundra	2000-2012
Matrix	2003-2012	Venza	2011-2012
MR2 Spyder	2000-2005	Yaris	2007-2012
Prius	2001-2012		

APPLICATIONS DE SRS – EUROPEAN

BMW

BMW			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
1 Series	2008-2012	M6	2006-2010
3 Series	2000-2012	X3	2004-2012
5 Series	2001-2010	X5	2000-2012
6 Series	2004-2010	X5 M	2010-2012
7 Series	2002-2008	X6	2008-2012
Alpina B7	2007-2008	X6 M	2010-2012
M3	2001-2006, 2008-2010	Z4	2003-2012
M5	2001-2003, 2006-2010	Z4 M	2006-2008
Mini			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Cooper	2002-2012	Cooper Clubman	2008-2012
Cooper S	2002-2012	Cooper Countryman	2011-2012

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
C Class	2002-2011	GLK Class	2010-2011
C32 AMG	2002-2004	ML Class	1998-2011
C55 AMG	2005-2006	ML55 AMG	2000-2003
C63 AMG	2008-2011	ML63 AMG	2007-2011
CL Class	2001-2006, 2008-2011	R Class	2006-2011
CL55 AMG	2001-2006	R63 AMG	2007
CL63 AMG	2008-2011	S Class	2001-2006, 2008-2011
CL65 AMG	2005-2006, 2008-2011	S55 AMG	2001-2006
CLK Class	2003-2008	S63 AMG	2008-2011
CLK55 AMG	2003-2006	S65 AMG	2006, 2008-2011
CLK63	2007	SL Class	2004-2009, 2011
CLS Class	2006-2011	SL55 AMG	2003-2008
CLS55 AMG	2006	SL63 AMG	2009, 2011
CLS63 AMG	2007-2010	SL65 AMG	2005-2011
E Class	2003-2011	SLK Class	2003-2011
E55 AMG	2001, 2003-2006	SLK32 AMG	2003-2004
E63 AMG	2007-2011	SLK55 AMG	2005-2010
G Class	2002	Sprinter 2500	2010-2011
GL Class	2007-2011	Sprinter 3500	2010-2011

Volkswagen

Audi			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
A3	2006-2011	R8	2010-2011
A4	1996-2011	RS4	2007-2008
A5	2008-2011	RS6	2003-2004
A6	1996-2011	S4	2000-2002, 2004-2011
A8	1997-2011	S5	2008-2011
Allroad	2001-2005	S6	2002-2004, 2007-2011
Cabriolet	1996-1998	S8	2001-2003, 2007-2009
Q5	2009-2011	TT	2000-2006, 2008-2011
Q7	2007-2011	TTS	2009-2011
Volkswagen			
Modèle	**Année**	**Modèle**	**Année**
Beetle	1998-2010	Passat	1996-2010
Cabrio	1996-2002	Phaeton	2004-2006
CC	2009-2011	R32	2004, 2008
Eos	2007-2011	Rabbit	2006-2009
Eurovan	1998-2003	Routan	2009-2011
Golf	1996-2006, 2010-2011	Tiguan	2009-2011
GTI	1996-2011	Touareg	2004-2011
Jetta	1996-2011		

GLOSSAIRE DES EXPRESSIONS ET DES ABRÉVIATIONS

CARB - California Air Resources Board (Conseil des ressources en air de la Californie)

CCM - Module central de contrôle

Système de contrôle informatisé - Système électronique de contrôle comprenant un ordinateur de bord et les détecteurs, les interrupteurs et les actionneurs connexes qui sont utilisés pour assurer le meilleur rendement et la meilleure économie de carburant possible tout en réduisant les polluants en provenance des émanations du véhicule.

DIY - Do-It-Yourself (À faire soi-même)

CLT - Connecteur de liaison des transmissions

Cycle de conduite - Ensemble poussé de procédures de conduite qui tiennent compte de différentes conditions de conduite rencontrées dans la vraie vie.

Condition de conduite - Milieu particulier ou conditions d'utilisation d'un véhicule, comme le démarrage d'un véhicule lorsqu'il est froid, la conduite à une vitesse régulière, l'accélération, etc.

CPD - Code de problème de diagnostic

« EGR » - Recirculation des gaz d'échappement/carter

EPA - Agence américaine de protection de l'environnement

EVAP - Système d'émanations par évaporation

Code de problème - Voir CPD

Donnée gelée - Représentation numérique de l'état du moteur et (ou) du système d'émanations au moment où le code de problème a été enregistré.

PRC - Pression du réservoir de carburant

Code générique - CPD qui s'applique à tous les véhicules équipés d'un OBD2.

L'état du système - Indication permettant de déterminer si oui ou non les systèmes connexes aux émanations du véhicule fonctionnent correctement et s'ils sont prêts pour une inspection et vérification de l'entretien.

Vérification pour l'I/M / test d'émissions - Vérification fonctionnelle d'un véhicule pour déterminer si les émanations rejetées dans l'atmosphère à l'extrémité du pot d'échappement respectent les exigences fédérales, des états et locales.

LCD - Affichage à cristaux liquides

DEL - Diode électroluminescente

RCLT - Le réglage du carburant à long terme est un programme placé dans l'ordinateur du véhicule pour ajouter du carburant ou en retirer pour faire une compensation en fonction des conditions d'utilisation, lorsque les conditions s'écartent du rapport d'air/carburant idéal (long terme).

Code propre au fabricant - CPD qui ne s'applique qu'aux véhicules comportant un OBD2 fabriqué par un fabricant particulier.

« MIL » - Voyant à cristaux liquides qui indique un problème de fonctionnement (également appelé le voyant «Check Engine» (vérifier le moteur)

OBD1 - Ordinateur de diagnostic bord de la première génération (également « OBD1 »)

OBD2 - Ordinateur de diagnostic de bord de la deuxième génération (également « OBD II »)

Ordinateur de bord - Unité centrale de traitement comprise dans le système informatisé de contrôle du véhicule.

MGGMP - Module de gestion du groupe motopropulseur

Code en attente - Code enregistré lors du « premier voyage » pour un code à « deux voyages ». Si le problème qui a causé l'enregistrement du code n'est pas décelé lors du deuxième voyage, le code est automatiquement supprimé.

PID - Identification des paramètres

RCCT - Le réglage du carburant à court terme est un programme placé dans l'ordinateur du véhicule pour ajouter du carburant ou en retirer pour faire une compensation en fonction des conditions d'utilisation, lorsque les conditions s'écartent du rapport d'air/carburant idéal. Le véhicule utilise ce programme pour faire des ajustements mineurs à la quantité de carburant (ajustement fin) à court terme.

Cycle de conduite - Utilisation du véhicule permettant d'avoir les conditions de conduite nécessaires pour qu'une sonde du véhicule fasse son travail de vérification de diagnostic.

« VECI » - Décalcomanie/étiquette d'information sur le contrôle des émanations en provenance du véhicule.

GARANTIE LIMITÉE D'UNE ANNÉE

Le fabricant garantit à l'acheteur original que cet appareil ne présentera aucun défaut de matériau ou de fabrication pendant une année à compter de la date d'achat original.

Si l'appareil s'avère défectueux pendant cette période d'un année, il sera réparé ou remplacé, à la discrétion du fabricant, sans frais pour l'acheteur, à la condition que ce dernier envoie l'appareil défectueux en port payé au Centre de service, accompagné d'une preuve d'achat acceptable, notamment un reçu de caisse. Cette garantie ne couvre pas les frais de main d'œuvre pour l'installation des pièces. Toutes les pièces de rechange, qu'elles soient neuves ou remises à neuf, prendra par défaut la durée restante de la garantie.

Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par une mauvaise utilisation, un accident, un usage abusif, une tension électrique inappropriée, une mauvaise réparation, un incendie, une inondation, la foudre ou une autre catastrophe naturelle. Cette garantie ne s'applique pas non plus aux produits ayant été modifiés ou réparés hors d'un centre de service agréé par le fabricant.

Le fabricant ne peut sous aucune circonstance être tenu responsable de quelque dommage accessoire que ce soit associé au non-respect d'une garantie écrite relative à ce produit. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits selon votre lieu de résidence. Ce manuel est protégé par des droits d'auteurs (tous droits réservés). Aucune partie de ce document ne peut être copiée ou reproduite par quelque procédé que ce soit sans une autorisation expresse et écrite du fabricant. CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFÉRABLE. Pour obtenir une réparation sous garantie, envoyer l'appareil au fabricant en port payé, via UPS (si possible). Prévoir 3-4 semaines pour la réparation.

PROCÉDURES DE SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez des questions, si vous avez besoin d'assistance technique ou si vous désirez des informations supplémentaires, notamment sur les MISE À JOUR et les ACCESSOIRES OPTIONNELS, veuillez contacter votre détaillant, un distributeur ou le Centre de service.

(877) 336-2826 (33-MATCO) (6 h 00 à 18 h 00, du lundi au samedi, heure du Pacifique)

Internet : matco.carscan.com

SERVICE IN USA

WE EMPLOY TECHNICIANS CERTIFIED BY ASE ONLY.
LET US SHOW YOU THEIR CREDENTIALS.

matco.carscan.com

17352 Von Karman Avenue
Irvine, CA 92614

Printed in Taiwan
Instruction MRP #93-0402

PRODUCT DESIGN & COPYRIGHT
IEC
© 2012

Copyright © 2012 IEC. All Rights Reserved.